

Kontomarh - Mihniath

# ΙΕΡΑ ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΚΑΙΝΗΣ ΔΙΑΘΗΚΗΣ

ΔΙΑ ΤΗΝ Δ' ΤΟΥ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ

Έγκεκριμένη ύπό τῆς Ιερᾶς Συνόδου

Ἄριθ. ἐγκρίσεως Ιερ. Συν. 1473



1993

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΤΗΣ “ΕΣΤΙΑΣ,,  
ΙΩΑΝΝΟΥ Δ. ΚΟΛΛΑΡΟΥ ΚΑΙ ΣΙΑΣ Α.Ε.  
38 - ΟΔΟΣ ΤΣΩΡΤΣΙΛ - 38  
1946

002  
ΚΛΣ  
ΣΤ2Α  
958

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

ΙΕΡΑ ΙΣΤΟΡΙΑ  
ΤΗΣ  
ΚΑΙΝΗΣ ΔΙΑΘΗΚΗΣ

ΔΙΑ ΤΗΝ Δ'. ΤΟΥ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ

Έγκεκοιμένη ώπλ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου

\* Αριθ. ἐγκρίσεως Ἱερ. Συν. 1473

επ' αὖτις αριθ. 331. 8/10/46



19928



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΤΗΣ “ΕΣΤΙΑΣ,,  
ΙΩΑΝΝΟΥ Δ. ΚΟΛΛΑΡΟΥ ΚΑΙ ΣΙΑΣ Α.Ε.

38 - ΟΔΟΣ ΤΣΩΡΤΣΙΑ - 38

1946

002  
ΚΛΙ  
Ε72Α  
958

Πᾶν γνῆσιον ἀντίτυπον φέρει τὴν ὑπογραφὴν τοῦ συγγραφέως  
καὶ τὴν σφραγῖδα τοῦ ἐκδότου.



Τόπ. «Ελληνικής Εκδοτικής Εταιρείας» Α.Ε.—Τεχν. Διεύθ. Ι. Μ. Σκαζίνη  
Αθήναι, δδός Παπαδιαμαντοπόλου, 44

## ΜΕΡΟΣ Α'.

# ΑΠΟ ΤΗ ΓΕΝΝΗΣΗ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ ΩΣ ΤΗ ΓΕΝΝΗΣΗ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ

### 1. Ἡ Γέννηση τῆς Θεοτόκου.

Σὲ μιὰ κωμόπολη τῆς Γαλιλαίας, ποὺ λεγόταν Ναζαρέτ,  
ζούσε μιὰ φτωχὴ καὶ ἐνάρετη κόρη, ἡ Μαρία.

Καταγόταν ἀπὸ τὸ βασιλικὸ γένος τοῦ Δαβίδ.

Οἱ γονεῖς τῆς, ὁ Ἰωακεὶμ καὶ ἡ Ἀννα, ποὺ ἦταν δύο  
ἄγιοι ἀνθρώποι, δὲν ἔκαναν παιδιά. Καὶ παρακάλεσαν τὸ  
Θεό νὰ μὴν πεθάνουν χωρὶς ν' ἀποκτήσουν ἔνα παιδί.

Μὲ τὴ χάρη λοιπὸν τοῦ Θεοῦ ἀπέκτησαν τὴ Μαρία, ποὺ  
θὰ γινόταν ἔπειτα ἡ Μητέρα τοῦ Χριστοῦ Θεοῦ. Γι' αὐτὸν θὰ  
λεγόταν καὶ Μαρία Παναγία, γιατὶ θὰ ἦταν  
ἡ πιὸ ἀγία γυναίκα ἀπὸ δλες τις γυναῖκες τοῦ κόσμου.

Μὲ τὴ γέννηση τῆς Θεοτόκου ἔκτελεῖ ὁ Θεὸς τὶς ὑποσχέ-  
σεις του. Γιατί, δπῶς εἰδαμε στὴν Ιστορία τῆς Παλαιᾶς Δια-  
θήκης, ὁ Θεὸς ὑποσχέθηκε διὰ θὰ στείλῃ τὸ Μεσσία γιὰ τὴ  
σωτηρία τοῦ κόσμου.

Ἡ Γέννηση τῆς Θεοτόκου γιορτάζεται στὶς 8 Σεπτεμβρίου.

### 2. Τὰ εἰσόδια τῆς Θεοτόκου.

“Οταν ἡ Μαρία ἦταν τριῶν χρονῶν, οἱ γονεῖς τῆς τὴν  
ἔφεραν στὸ Ναό γιὰ νὰ τὴν ἀφιερώσουν στὸν Κύριο. Ἡταν  
τότε συνήθεια νὰ ἀφιερώνουν τὸ πρωτότοκο παιδί τους στὴν  
ὑπηρεσία τοῦ Θεοῦ καὶ τῶν ιερέων τοῦ Ναοῦ.

‘Ο ἀρχιερέας πῆρε τότε ἀπὸ τὸ χέρι τὴ μικρὴ Μαρία καὶ  
τὴν ἔμπασε στὰ ἄγια τῶν ἀγίων τοῦ Ναοῦ. “Ἐτσι ἔγινε ἡ  
εἰσοδος τῆς στὸ Ναό. Ἐκεῖ ἔμεινε ἡ Μαρία δώδεκα χρόνια  
καὶ τρεφόταν μὲ θεία τροφή, ποὺ τῆς ἔφερναν ἄγγελοι τοῦ  
Θεοῦ.

Γύρισεν ἔπειτα στὴ Ναζαρέτ ὄρφανὴ πιά, γιατὶ εἶχαν  
πεθάνει οἱ καλοὶ τῆς γονεῖς. Οἱ ιερεῖς δμως τὴ λυπήθηκαν  
καὶ τὴν προστάτευσαν.

‘Η εἰσοδος αύτὴ τῆς Μαρίας στὸ Ναὸ λέγεται Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου καὶ τὴ γιορτάζει ἡ Ἐκκλησία μας στίς 21 Νοεμβρίου.

### 3. Ὁ Εὐαγγελισμὸς τῆς Θεοτόκου.

“Ολοι θαύμαζαν τὴ φρονιμάδα καὶ τὴν καλωσύνη τῆς Μαρίας. Μὰ πιὸ πολὺ ἀπ’ ὅλους ἔνας καλὸς καὶ δικαιος ἀν-



«Ο Εὐαγγελισμὸς τῆς Θεοτόκου».

θρωπος τὴν ἐκτιμοῦσε ἴδιαιτερα. Λεγόταν Ἰωσήφ καὶ ἦταν μαραγκός.

Οἱ προστάτες τῆς Ἱερεῖς τὴν ἀρραβώνιασαν τότε μὲ τὸν Ἰωσήφ.

Μιά μέρα παρουσιάστηκε ξαφνικά στήν άρραβωνιασμένη Μαρία ό αγγελος Γαβριήλ. Καὶ χαιρετώντας την εύλαβικά τῆς λέει:

«Χαῖρε κεχωριτωμένη Μαρία. Ὁ Κύριος μετὰ σοῦ. Εὐλογημένη σὺ ἐν γυναιξὶ», ποὺ θὰ πῇ: «Χαῖρε σύ, ποὺ εἰσαι γεμάτη ἀπὸ θεία χάρη. Ὁ Θεός εἰναι μαζί σου. Εἰσαι ἡ πιὸ εὐλογημένη γυναικα ἀπὸ δλες τις γυναικες τοῦ κόσμου».

«Η Μαρία μόλις ἄκουσε τὰ λόγια αὐτά, ταράχτηκε, γιατὶ δὲ μπορούσε νὰ καταλάβῃ τὴ σημασία τους.

Δὲ μίλησε δμως, μὰ κατέβασε τὰ μάτια τῆς ἀπὸ ταπεινότητα.

«Ο ἄγγελος κατάλαβε τὴν ταραχή τῆς καὶ τῆς εἶπε ἀμέσως: «Μὴ φοβᾶσαι, Μαρία, γιατὶ εὐρήκες χάρη στὸ Θεό. Θὸς γεννήσῃς ἔνα παιδί καὶ θὰ τὸ δονομάσῃς Ἰησοῦν. Αὐτὸς θὰ γίνη μεγάλος καὶ θὰ δονομασθῇ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ.

«Πῶς θὰ γίνη αὐτό;» εἶπε τότε ἡ Μαρία.

«Πνεύμα ἄγιο, τῆς εἶπε δ ἄγγελος, θὰ ῥθῇ σ' ἐσὲ καὶ ἡ δύναμη τοῦ Θεοῦ θὰ σὲ προστατεύσῃ».

Τότε ἡ Παρθένος χαμήλωσε τὸ κεφάλι τῆς μὲ σεβασμὸ καὶ γεμάτη χαρὰ καὶ εὐχαριστία εἶπε: «Νά! είμαι ἡ δούλη τοῦ Κυρίου, ἀς γίνη τὸ θέλημα του». Καὶ ὁ ἄγγελος ἀμέσως ἔφυγε.

«Η καλὴ αὐτὴ ἀγγελία τῆς γέννησης τοῦ Χριστοῦ ἀπὸ τὴ Μαρία, ποὺ ἔφερε δ ἄγγελος, λέγεται Εὐαγγελισμὸς τῆς Θεοτόκου.

«Η Ἐκκλησία μας γιορτάζει τὸν Εὐαγγελισμὸ στὶς 25 Μαρτίου. Η μέρα αὐτὴ εἰναι καὶ ἑθνική γιορτή μας, γιατὶ τὴν ήμέρα αὐτὴ ἀρχισε ἡ σωτηρία τῆς πατρίδας μας.

#### 4. Η κοίμηση τῆς Θεοτόκου.

«Η Θεοτόκος, ἀφοῦ γέννησε τὸ Χριστό, δπως τῆς εἶπεν δ ἄγγελος, τὸν ἀνέθρεψε, τὸν μεγάλωσε καὶ τὸν ἀκολούθησε μέχρι τοῦ σταυρικοῦ θανάτου του.

«Ο Ἰωάννης, δ ἀπόστολος, τὴν προστάτευσε σὰν μητέρα του, γιατὶ σ' αὐτὸν δ Χριστὸς τὴν παράδωσε κατὰ τὴ σταύρωση του.

«Απὸ τότε ἔμεινε στὸ χωριό Γεθσιμανῆ κοντά στὴν ἀδελφή της Σαλώμη, μητέρα τοῦ Ἰωάννη. Μετὰ καιρὸ κατάλαβε πὼς θὰ πεθάνῃ. Τότε δλοι οἱ Ἀπόστολοι μαζεύτηκαν ξαφνικά γύρω ἀπὸ τὸ κρεββάτι τῆς. Ἡρθαν δπ' δπου βρίσκονταν κατὰ θαυμαστὸ τρόπο, ώσδαν ἀρπαγμένοι ἐπάνω σὲ νεφέλες. Καὶ κήδευσαν τὸ πανάγιο σῶμα τῆς.

Μὰ στὸ τέλος δὲ γνώρισε τὸ θάνατο, γιατὶ τὸ σῶμα τῆς Θεοτόκου ἀνυψώθηκε στὸν οὐρανό.

«Η ἀνύψωση αὐτὴ λέγεται ἡ Μετάσταση τῆς Θεοτόκου. Καὶ δ θάνατος τῆς λέγεται Κοίμηση, ποὺ γιορτάζεται στὶς 15 Αύγουστου κάθε χρόνο.

## 5. Ἡ Γέννηση τοῦ Ἰωάννη τοῦ Προδρόμου.

Στὴν ἐποχὴ τοῦ βασιλιά Ἡρώδη ζοῦσε ἔνας Ἱερέας, ὁ Ζαχαρίας μὲ τὴν γυναίκα του τὴν Ἐλισάβετ.

Ἡταν καὶ οἱ δύο τους δίκαιοι καὶ ἀκολουθοῦσαν πιστὰς ἐντολές τοῦ Θεοῦ.

Δὲν ἔκαναν ὅμως παιδιά καὶ ἡ λύπη τους ἦταν μεγάλη. Γιατὶ στοὺς Ἐβραίους τότε τὸ νὰ μὴ κάνῃ κανεὶς παιδιά ἦταν σᾶν μιὰ περιφρόσυνη ἀπὸ τὸ Θεό.

Παρακαλοῦσαν λοιπὸν τὸ Θεό να τοὺς χαρίσῃ ἔνα παιδί.

Μιὰ μέρα, ποὺ λειτουργοῦσε στὸ Ναό, βλεπει ἔαφνικά ἔνα ἄγγελο καὶ τρόμαξε. «Μὴ φοβάσαι, Ζαχαρία, τοῦ πενδὸν ἄγγελος, γιατὶ δὲ Θεός ἀκουσε τὴν προσευχή σου. Ἡ γυναίκα σου θὰ γεννήσῃ ἔνα παιδί καὶ θὰ ὀνομασθῇ Ἰωάννης. Θὰ γίνη τὸ παιδί αὐτὸς μεγάλος ἀνθρωπος καὶ προφήτης. Θὰ φωτισθῇ μὲ τὸ ἄγιο Πνεῦμα καὶ θὰ ἐτοιμάσῃ τὸ δρόμο στὸ Χριστό».

Ἡ εὐχάριστη αὐτὴ εἰδῆση φάνηκε στὸ Ζαχαρία σᾶν ἀπίστευτη. «Μὲ τὸ τρόπο, εἶπε, θὰ βεβαιωθῶ; Γιατὶ ἔγὼ καὶ ἡ γυναίκα μου εἴμαστε πιὰ γέροι». «Ἐγὼ εἴμαι, τοῦ πενδὸν ἄγγελος Γαβριήλ, ποὺ σοῦ ἔφερα αὐτὴ τὴν εὐχάριστη εἰδῆση. Επειδὴ ὅμως ἔδειξες ἀμφιβολία στὰ λόγια μου, θὰ μείνης βουβός ὡς τὴν ἡμέρα, ποὺ θὰ γίνουν δσα σοῦ εἰπα».

«Ο ἄγγελος ἀμέσως ἔγινεν ἄφαντος καὶ ὁ Ζαχαρίας ἔμεινε βουβός γιὰ τιμωρία του.

Μετά ἐννιά μῆνες, ποὺ φάνηκε ὁ ἄγγελος, ἡ Ἐλισάβετ γέννησε ἔνα ἀγόρι. Συγγενεῖς καὶ φίλοι ἔτρεξαν ἀμέσως νὰ συγχαροῦν τὸ Ζαχαρία καὶ τὴν Ἐλισάβετ, ποὺ ἤσαν τρελλοὶ ἀπὸ τὴν χαρά τους.

Τὴν ὀγδόην ἡμέρα ἀπὸ τὴν γέννηση ἐνὸς παιδιοῦ συνήθιζαν οἱ Ἐβραῖοι νὰ τοῦ δίνουν τὸ ὄνομά του.

«Ἡ Ἐλισάβετ εἶπε νὰ ὀνομασθῇ Ἰωάννης. Τὸ ἵδιο ὄνομα ἔγραψε κι' δὲ Ζαχαρίας σὲ μιὰ πλάκα. «Ολοι θαύμασαν γι' αὐτό.

Ἀμέσως τότε λύθηκε ἡ γλώσσα του κι' ἀρχισε μὲ μεγάλη ταπείνωση νὰ δοξάζῃ τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ.

«Ολα αὐτὰ μαθητεύτηκαν σ' ὅλη τὴν χώρα τῆς Ἰουδαίας. Ολοι οἱ κάτοικοι θαυμάζοντας ἔλεγαν: «Τὶ μεγάλη τύχη θὰ ἔχῃ αὐτὸς τὸ παιδί; Ἡ δύναμη τοῦ Θεοῦ εἶναι μαζί του».

## 6. Κήρυγμα τοῦ Προδρόμου.

Νέος ἀκόμη δὲ Ἰωάννης εἶχε ἀποτραβηχτῆ ἀπὸ τὸν κόσμο καὶ ζοῦσε σᾶν ἀσκητὴς στὴν ἔρημο τῆς Ἰουδαίας.

Φοροῦσε ἔνδυμα καμωμένο ἀπὸ τρίχες καμήλου, μὲ μιὰ ζώνη δερμάτινη. Ἔγρωγε ἄγριο μέλι καὶ ἀκρίδες καὶ ἔπινε ἀπὸ τὸ καθαρὸ νερὸ τῶν πηγῶν. Κατοικοῦσε μέσα σὲ σπηλιές στοὺς βράχους τῆς ἥσυχης ἐρημιᾶς του.

Τὸ πρόσωπό του ἦταν μαῦρο ἀπὸ τὸν ἥλιο, ἡ φωνὴ του τρομερή καὶ ἡ κεφαλὴ του ἀκτένιστη.

Απὸ τὴν ἔρημο ἔρχεται στὰ περίχωρα τοῦ Ἰορδάνη, ποὺ σύχναζαν πολλοὶ ἀνθρώποι. Κι' ἐκεῖ ἀρχίζει τὸ κήρυγμα του (τὴ διδασκαλία του). Μὲ αὐτὸ προσπαθοῦσε νὰ ἔτοιμάσῃ τὸν κόσμο στὸν δρόμο τοῦ Χριστοῦ, ποὺ θὰ παρουσιάζετο ἔπειτα ἀπ' ὅλιγο. Γι' αὐτὸ λέγεται Πρόδρομος.

Ἐλεγε στὸν κόσμο «Μετανοεῖτε.» Ἐφθασε ἡ στιγμὴ γιὰ νὰ κερδίσῃ καθένας σας τὰ ἀγαθὰ τῶν οὐρανῶν, ποὺ θὰ δῶσῃ δὲ Χριστός. Οἱ καλὲς πράξεις τῶν ἀνθρώπων μοιάζουν σὰν τοὺς καλοὺς καρπούς τῶν δένδρων. Ἐάν, ἔλεγε, ἔνα δένδρο δὲν κάνει καλοὺς καρπούς, κόβεται καὶ ρίχνεται στὴ φωτιά. Ἐτσι καὶ κάθε ἀνθρώπος, δὲν δὲν κάνει καλὲς πράξεις, θὰ τιμωρηθῇ ἀπὸ τὸ Θεό. «Οσοι μετανοοῦσαν, βαπτίζονταν ἀπὸ τὸν Ἰωάννη στὰ νερά τοῦ Ἰορδάνη. Καὶ τὸ βαπτισμα αὐτὸ ἦταν ἔνα σημάδι γιὰ τὴ μετάνοια τους.» Ἔγώ, τοὺς ἔλεγε, σᾶς βαπτίζω μὲ τὸ νερό τοῦ Ἰορδάνη. Μὰ ἐκεῖνος, ποὺ θὰ ὅρθι ὑστερα ἀπὸ ἐμὲ (δὲ Χριστός), θὰ σᾶς βαπτίση μὲ τὸ «Ἄγιο Πνεύμα».

«Ὑστερα ἀπ' ὅλιγο, δπως θὰ δοῦμε παρακάτω, βάφτισε καὶ τὸ Χριστό. Γι' αὐτὸ ὄνομάστηκε καὶ Βαπτιστής.

## 7. Ὁ θάνατος τοῦ Προδρόμου.

Ο Ἰωάννης ἦταν πολὺ αὔστηρὸς στοὺς ἀμετανοήτους ἀμαρτωλούς. Δὲ λογάριαζε, δὲν αὐτοὶ ἦταν μικροὶ ἢ μεγάλοι.

Γι' αὐτὸ δὲ φοβήθηκε νὰ ἐπιπλήξῃ αὔστηρὰ καὶ τὸ βασιλιά τῆς Ἡρώδη Ἀντίπα καὶ τὴ γυναίκα του, τὴν Ἡρωδιάδα.

Ο Ἡρώδης ἦταν γιὸς τοῦ Ἡρώδη τοῦ Μεγάλου, ποὺ ἔσφαξε, δπως θὰ δοῦμε, τὰ νήπια τῆς Βηθλεέμ. Ο βασιλιάς αὐτὸς πήρε παράνομα γιὰ γυναίκα του τὴ γυναίκα τοῦ ἀδελφοῦ του Φιλίππου, τὴν Ἡρωδιάδα.

Η Ἡρωδιάδα δὲ σκεπτόταν ἀπὸ τότε ἄλλο, παρὰ πῶς νὰ ἐκδικηθῇ καὶ ξεφορτωθῇ τὸν Ἰωάννη. Ο Ἡρώδης δμως δὲ τολμοῦσε νὰ σκοτώσῃ τὸν Ἰωάννην, γιατὶ φοβόταν τὸ λαός, ποὺ τὸν εἶχε γιὰ μεγάλο προφήτη. Τὸν ἀλυσόδεσε μόνο γιὰ νὰ εὐχαριστήσῃ τὴν Ἡρωδιάδα καὶ τὸν φυλάκισε. Μὰ ἡ Ἡρωδιάδα γύρευε πάντα εύκαιρα γιὰ τὸ σκοπό της καὶ μέρα τὴν βρήκε.

Ο Ἡρώδης γιόρταζε τὰ γενέθλιά του καὶ προσκάλεσε σὲ δεῖπνο δλους τοὺς ἀξιωματικοὺς καὶ τοὺς ἀνθρώπους τοῦ παλατιοῦ του.

Στὸ χορό, ποὺ δόθηκε ὑστερα ἀπὸ τὸ δεῖπνο, χόρευε καλύτερα ἀπ' δλους ἡ Σαλώμη, ποὺ ἦταν κόρη τῆς Ἡρωδιάδας.

Ο Ἡρώδης μαγευμένος ἀπὸ τὸ χορό της καὶ γεμάτος ἔνθουσιασμὸ κάλεσε τὴ Σαλώμη καὶ τῆς εἶπε: «Ζήτησέ μου νὰ σοῦ κάμω δποια χάρη θέλεις.» Όλα δσα μοῦ ζητήσης θὰ

τὰ λάβης, ἀκόμα καὶ τὸ μισό μου βασίλειο». Κι' δρκίσθηκε νὰ κάμη ὀμέσως, δ.τι τοῦ ζητοῦσε.

'Η Σαλώμη τοῦ ζήτησε τότε, δπως τὴν εἶχε δασκαλέψει ἡ μητέρα τῆς, τὸ κεφάλι τοῦ Ἰωάννη ἐπάνω σ' ἔνα πινάκιο (πιάτο). 'Ο 'Ηρώδης στενοχωρήθηκε πάρα πολὺ μόλις ᾅκουσε αὐτὴν τὴν ἀξιωση γιὰ τὸ λόγο, ποὺ εἴδαμε προτήτερα. Δὲ θέλησε ὅμως νὰ φανῇ πῶς παραβαίνει τὸν δρόκο του μπροστά στούς καλεσμένους. Γι' αὐτὸ διατάζει ὀμέσως τὸ δῆμιο νὰ τοῦ φέρῃ σ' ἔνα πιάτο τὸ κεφάλι τοῦ Ἰωάννη. Κι' ἔπειτα ἀπὸ λίγο δ δῆμιος ἔφερε τὸ κεφάλι τοῦ Ἰωάννη. 'Ο 'Ηρώδης τό δῶκε στὴ Σαλώμη κι' ἔκεινη στὴ μητέρα τῆς.

Τὸ ἄγιο σῶμα του τὸ πῆραν οἱ μαθητὲς καὶ φίλοι καὶ τό θαψαν.

'Η Ἐκκλησία μας γιορτάζει τὴν μνήμη τῆς ἀποτομῆς (ἀποκεφάλισης) τῆς Κεφαλῆς τοῦ Προδρόμου καὶ Βαφτιστοῦ Ἰωάννη στις 29 Αὔγουστου.

## ΜΕΡΟΣ Β'.

# ΑΠΟ ΤΗ ΓΕΝΝΗΣΗ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ ΩΣ ΤΗ ΒΑΠΤΙΣΗ ΤΟΥ

## 1. Η Γέννηση τοῦ Χριστοῦ.

"Υστερα ἀπὸ τὸν Εὐαγγελισμὸν τῆς Θεοτόκου παρουσιάστηκε στὸ δῖνειρο τοῦ Ἰωσῆφ ἄγγελος τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ περιέπει : «Μή φοβηθῆς, Ἰωσῆφ, ἀπόγονε τοῦ Δαβὶδ, νὰ πάρης μαζὶ σου τὴν ἀρροβωνιαστικὰ σου. Θὰ γεννήσῃς υἱὸν μὲ τὸ ἄγιον Πνεῦμα καὶ θὰ τὸν δονομάσῃς Ἰησοῦν, ποὺ θὰ πῆ Σωτήρα. Αὐτὸς θὰ σώσῃ τὸν κόσμο ἀπὸ τὶς ὁμαρτίες του». Ο Ἰωσῆφ μόλις ξύπνησε πήρε ἀμέως τὴν Παρθένο στὸ σπίτι του, στὴ Ναζαρέτ, ὑμνώντας καὶ εὐχαριστώντας τὸ Θεό.

Τίς ήμέρες, ποὺ περίμεναν ὁ Ἰωσῆφ κοι Μαρία τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, διάταξε ὁ αὐτοκράτορας τῆς Ρώμης Αὔγουστος νὰ ἀπογραφοῦν οἱ ὑπήκοοι τῆς αὐτοκρατορίας. Σύμφωνα μὲ τὴ διαταγὴ ἔπρεπε καθένας νὰ πάη στὴν ίδια λεπτή πατρίδα του καὶ νὰ γραφτῇ.

Πήρε τότε ὁ Ἰωσῆφ τὴ Μαρία καὶ ξεκίνησε γιὰ τὴ Βηθλεέμ, γιατὶ ἀπ' ἐκεῖ καταγόταν, σὰν ἀπόγονος τοῦ Δαβὶδ, διποτέ εἴπαμε.

Ἄργα τὸ βράδυ ἔφθασαν στὴ Βηθλεέμ καὶ ἀναγκάστηκαν νὰ περάσουν σ' ἔνα ψυχρὸ καὶ ύγρὸ σπήλαιο τὴ νύχτα ἐκείνη τοῦ χειμῶνα. Γιατὶ τὰ σπίτια τὰ εἰχαν πιάσει ἄλλοι δύοι πόροι, ποὺ ἔφθασαν προτήτερα καὶ ἐρχόνταν γιὰ τὸν ὕδιο σκοπό.

Τὸ σπήλαιο αὐτὸ χρησίμευε γιὰ σταῦλος τῶν ζώων ἐνὸς πανδοχείου (χανιοῦ) καὶ βρισκόταν στὸ ἄκρο τῆς πόλης ἐπάνω σ' ἔνα λόφο. Μέσα στὸ ἄθλιο αὐτὸ μέρος ἀνάμεσα στὰ χόρτα καὶ στὰ ἄχυρα γέννησε ἡ Παναγία κατὰ τὰ μεσάνυχτα τὸν υἱὸ τοῦ Θεοῦ. Μόνη τῆς τὸν σπαργάνωσε καὶ τὸν ἔβαλε ἀπάνω στὸ παχνὶ τοῦ σταύλου.

Τὴν ἓδια νύχτα τῆς θείας Γέννησης εἰς τὰ γύρω λιβάδια φύλαγαν τὰ κοπάδια τους οἱ βοσκοί, ἀνθρωποι ἀπλοίκοι καὶ ἀγαθοί. Ξαφνικά βλέπουν μπροστά τους ἔναν ἄγγελο καὶ μιὰ οὐράνια λάμψη διάδυγυρά τους κι' ἀρχισαν νὰ τρομάζουν.

«Μὴ τρομάζετε, τοὺς λέει ὁ ἄγγελος. Φέρνω σὲ σᾶς καὶ σ' ὅλο τὸν κόσμο μιὰ εὐχάριστη εἴδηση. Σήμερα τὰ μεσάνυχτα γεννήθηκε στὴν πόλη Δαβίδ ἔνας Σωτήρας. Πηγαίνετε στὸ σπήλαιο καὶ θὰ βρῆτε ἔνα παιδάκι σπαργανωμένο ἀπάνω στὸ παχνί.»

Δὲν πρόφθασε ὁ ἄγγελος νὰ τοὺς καθησυχάσῃ μὲ τὰ λόγια του αὐτά καὶ νὰ μιὰ δλόκληρη στρατιὰ ἀπὸ ἄγγέλους



Ἡ Γέννηση τοῦ Χριστοῦ.

δοξολογώντας καὶ ψάλλοντας : «Δόξα ἐν Ὑψίστοις Θεῷ καὶ ἐπὶ γῆς εἰρήνη, ἐν ἀνθρώποις εύδοκίᾳ».

Οἱ ἄγγελοι ἀμέσως ἔπειτα ἔφυγαν κι' ἀφῆκαν τοὺς βοσκούς σὲ μιὰ μεγάλη ἐντύπωση. Ἡταν πολὺ ζαλισμένοι καὶ ἀφοῦ καθησυχάσαν λιγάκι, τράβηξαν γιὰ τὸ σπήλαιο γιὰ νὰ δοῦν δι, τι τοὺς εἶπε ὁ ἄγγελος.

Ἐκεῖ βρῆκαν τὸν Ἰωσὴφ καὶ τὴν Παρθένο καὶ τὸ βρέφος ἀπάνω στὸ παχνί. Ἀφοῦ τὸ προσκύνησαν εὐλαβικά, διηγήθηκαν στὸν Ἰωσὴφ καὶ στὴ Μαρία, δσα τοὺς εἶπε ὁ ἄγγελος.

Μετὰ γύρισαν στὰ πρόβατά τους δοξάζοντας τὸ Θεό γιὰ δσα εἶδαν καὶ ἀκουσαν.

“Υστερα ἀπ’ ὅκτὼ μέρες δόθηκε τὸ ὄνομα στὸ βρέφος, ὅπως συνήθιζαν οἱ Ἐβραῖοι, καὶ ὄνομάστηκε Ἰησοῦς. Ἡ τελετὴ αὐτή, ποὺ δινόταν τὸ ὄνομα, λεγόταν Περιτομή.

Τὴν Γέννηση τοῦ Χριστοῦ (Χριστούγεννα) γιορτάζουμε στὶς 25 Δεκεμβρίου καὶ τὴν Περιτομὴ στὴ 1 Ἰανουαρίου.

Τὴν ἡμέρα τῶν Χριστουγέννων ψάλλεται τὸ ἀκόλουθο ἀπολυτíκιο :

«Ἡ Γέννησίς σου, Χριστὲ ὁ Θεός ἡμῶν,  
ἀνέτειλε τῷ κόσμῳ τὸ φῶς τὸ τῆς γνώσεως·  
ἐν αὐτῇ γάρ οἱ τοῖς ἀστροῖς λατρεύοντες  
ύπο Ἀστέρος ἐδιδάσκοντο.  
Σὲ προσκυνεῖν τὸν Ἡλιον τῆς δικαιοσύνης  
καὶ Σὲ γιγνώσκειν ἐξ ὑψους Ἀνατολήν,  
Κύριε, δόξα σοι.

## 2. Ἡ προσκύνηση τῶν Μάγων.

Τρεῖς σοφοὶ ἄνθρωποι ἀπὸ τὰς ἀνατολικὰς χώρας εἶδαν κάποια μέρα ἔνα λαμπερὸ ἀστρο ἔχωριστὸ ἀπὸ τ’ ἄλλα. Καὶ τὸ ξήγησαν πῶς σημαίνει τὴ γέννηση ἐνός βασιλιά. Τὸ ἀστρο αὐτὸ σημείωνε στὸ δρόμο του τὴν Ἰουδαία. Γι’ αὐτὸ οἱ σοφοὶ αὐτοὶ ἄνθρωποι, ποὺ λέγονταν Μάγοι, σκέφθηκαν πῶς ἔκει γεννήθηκε.

Ἐφυγαν λοιπὸν ἀπὸ τὴν πατρίδα τους καὶ μὲ τὴν ὀδηγία τοῦ ἀστρου ἥρθαν στὰ Ἱεροσόλυμα. Ἐκεῖ ρωτοῦσαν «ποῦ εἶναι ὁ βασιλιάς τῶν Ἰουδαίων; Γιατὶ εἴδαμε τὸ ἀστρο στὴν Ἀνατολὴ καὶ ἥρθαμε νὰ τὸν προσκυνήσουμε».

Ο βασιλιάς τῆς Ἰουδαίας Ἡρώδης, ἔνας ἄγριος βασιλιάς, μόλις ἔμαθε τὸν ἔρχομό τῶν Μάγων ταράχτηκε φοβερά. Γιατὶ συλλογιζόταν μήπως ὁ νέος βασιλιάς τοῦ πάρη τὸ θρόνο του.

Ἐκάλεσε τότε δλους τοὺς σοφοὺς καὶ γραμματισμένους τῆς χώρας του. Καὶ ζήτησε νὰ μάθῃ ἀπ’ αὐτοὺς, ποὺ γεννήθηκε ὁ βασιλιάς. «Οπως εἶπαν οἱ ἀρχαῖοι προφήτες, θὰ γεννιόταν στὴ Βηθλεέμ», τοῦ «παν.

Ο Ἡρώδης ἔπειτα ζήτησε κι’ ἔμαθε ἀπὸ τοὺς Μάγους πότε φάνηκε τὸ ἀστρο. Σκέφτηκε τότε καὶ λογάριασε πῶς ὁ νέος βασιλιός θὰ ἦταν ἔνα παιδάκι τὸ πολὺ δύο χρονῶν. «Ολ’ αὐτὰ ἥθελε νὰ μάθῃ γιὰ νὰ μπορέσῃ ςτερα νὰ σκοτώσῃ τὸ παιδί.

«Πηγαίνετε τώρα, τοὺς εἶπε, νὰ μάθετε ἀκριβῶς γιὰ τὴ γέννηση τοῦ παιδιοῦ. Καὶ, δταν τὸ βρῆτε, εἰδοποιῆστε με γιὰ νὰ ‘ρθω κι’ ἔγω νὰ τὸ προσκυνήσω».

Μόλις ἔφυγαν οἱ Μάγοι νά καὶ πάλιν τὸ ἵδιο ἄστρο φάνηκε καὶ τοὺς δόδηγοῦσε στὸ δρόμο τους.

“Οταν ἔφθασαν στὴν πόλη, τὸ ἄστρο στάθηκε ἐπάνω σὲ ἔνα σπίτι.

Μπαίνουν μέσα καὶ βρίσκουν τὴν ἀγίαν οἰκογένεια. Ἡ χαρά τους εἶναι ἀπεριγραπτή. Γονατίζουν τότε καὶ προσκυνοῦν μὲν μεγάλη ταπείνωση καὶ εὐλάβεια τὸ βρέφος. Καὶ ἀνοίγοντας τὰ σακκίδια τους τοῦ προσφέρουν γιὰ δῶρο χρυσάφι, λιβάνι καὶ σμύρνα, δπως συνηθίζοταν στὴν Ἀνατολή.

Τὴν ἄλλη μέρα εἶχαν σκοπὸν νὰ γυρίσουν στὰ Ἱεροσόλυμα γιὰ νὰ εἰδοποιήσουν τὸν Ἡρώδη. Μὰ τὴν νύχτα βλέπουν καὶ οἱ τρεῖς τους τὸ ἵδιο ὅνειρο νὰ μὴ γυρίσουν στὸν Ἡρώδη. Τὸ ξῆγησαν πῶς εἶναι θεία προσταγὴ καὶ γύρισαν στὴ χώρα τους χωρὶς νὰ περάσουν ἀπὸ τὰ Ἱεροσόλυμα.

### 3. Ἡ φυγὴ τοῦ Ἰησοῦ στὴν Αἴγυπτο.

‘Ο Ἡρώδης περίμενε ἀνυπόμονα τὸν ἑοχομὸν τῶν Μάγων γιὰ νὰ ἔκτελέσῃ τὸ φονικὸ σχέδιο του. Οἱ ἄγιοι ὅμως γονεῖς τοῦ Ἰησοῦ δὲν φαντάζονταν καθόλου δτι κινδύνευε τὸ παιδὶ τους. Καὶ τότε ἔνας ἄγγελος φάνηκε στὸν ὄπνο τοῦ Ἰωσὴφ καὶ τοῦ ‘πε: «Σήκω καὶ πάρε τὸ παιδὶ καὶ τὴ μητέρα του καὶ πήγαινε στὴν Αἴγυπτο. Ἐκεῖ νὰ μείνης, ὥσπου νὰ σὲ εἰδοποιήσω, γιατὶ ὁ Ἡρώδης ζητεῖ νὰ βρῇ τὸ παιδὶ νὰ τὸ σκοτώσῃ».

‘Ο Ἰωσὴφ μόλις ἀκούσε τὰ λόγια αὐτὰ δὲ χάνει καθόλου καιρό. Τὴν ἵδια νύχτα παίρνει τὴν Παναγία καὶ τὸν Ἰησοῦν κι’ ἔρχεται στὴν Αἴγυπτο. Ἐκεῖ ἔμεινε ὥσπου πέθανε δὲ Ἡρώδης.

‘Η Αἴγυπτος ἦταν πάντα πρὸ Χριστοῦ τὸ καταφύγιο σ’ δόλους τοὺς Ἰσραηλίτες, ποὺ ἔφευγαν ἀπὸ τὴν Παλαιστίνη, δπως εἴδαμε στὴν ιστορία τῆς Π. Διαθήκης. ‘Η Αἴγυπτος ἦταν ἄλλη ἐπαρχία Ρωμαϊκή, ποὺ ἡ ἔξουσία τοῦ Ἡρώδη δὲν ἔφθανε ἔως ἔκει.

### 4. Ἡ σφαγὴ τῶν νηπίων τῆς Βηθλεέμ.

‘Ο Ἡρώδης περιμένοντας μάταια τὸ γυρισμὸ τῶν Μάγων καὶ νομίζοντας δτι τὸν κοροΐδευσαν ἀγρίεψε ἀπὸ τὸ θυμό του. Καὶ διάταξε τοὺς στρατιώτας του νὰ σκοτώσουν δλα τὰ βρέφη τῆς Βηθλεέμ ἔως δύο χρονῶν. Πίστευε, πῶς ἀνάμεσα σ’ αὐτὰ θὰ σκοτωνόταν καὶ δ Ἰησοῦς.

Οἱ στρατιῶτες ἔκτελεσαν ἀμέσως τὴ διαταγὴ τοῦ Ἡρώδη, μὰ δ Ἰησοῦς ἦταν πιὰ ἀσφαλισμένος στὴν Αἴγυπτο.

“Υστερα ἀπὸ λίγα χρόνια πέθανε δ Ἡρώδης ἀπὸ μιὰ συχαμερὴ ἀρρώστια. Καὶ οἱ Ἰουδαῖοι γιόρτασαν τὸ θάνατο του, γιατὶ εἶχαν πολὺ τυραννηθῆ ἀπ’ αὐτὸν.

Τότε παρουσιάστηκε ὁ ἄγγελος στὸν Ἰωσήφ καὶ τὸν εἰδοποίησε νὰ γυρίσῃ πίσω στὴν πατρίδα του, γιατὶ πέθαναν ἐκεῖνοι, ποὺ ζητοῦσαν νὰ σκοτώσουν τὸ παιδί.

Σηκώθηκε ἀμέσως ὁ Ἰωσήφ, πήρε τὸν Ἰησοῦν καὶ τὴ Θεοτόκο κι' ἥρθαν καὶ κατοίκησαν στὴ Ναζαρέτ.

Ἄπο τὸ ὄνομα τῆς Ναζαρὲτ ὄνομάστηκε ὁ Ἰησοῦς καὶ Ναζωραῖος.

##### 5. Ὁ Ἰησοῦς δώδεκα χρονῶν στὸ Ναὸ τῶν Ἱεροσολύμων.

Ο Ἰησοῦς, δταν ἀρχισε νὰ μεγαλώνῃ, βοηθοῦσε τὸν Ἰωσήφ στὶς ἔργασίες του μὲ ὑπακοὴ καὶ προθυμία. Καὶ δσο



Ο Ἰησοῦς δώδεκα χρονῶν στὸ Ναὸ τῶν Ἱεροσολύμων.

προιχωροῦσε ἡ ἡλικία του τόσο καὶ τὸ πνεῦμα του προόδευε.  
Οταν ἦταν δώδεκα χρονῶν, τὸν πήραν οἱ γονεῖς του

κι' ἥρθαν στὰ Ἱεροσόλυμα γιὰ νὰ γιορτάσουν τὸ Πάσχα.

Κόσμος πολὺς ἀπὸ εύσεβεῖς προσκυνητές πήγαιναν στὰ Ἱεροσόλυμα γιὰ τὴν γιορτὴ καὶ μαζὶ μ' αὐτοὺς ἀκολούθουσε καὶ ἡ ἀγία οἰκογένεια.

Ἐμειναν ἑκεῖ ἐφτὰ μέρες, δσο κρατοῦσε ἡ γιορτὴ. Κι' ὑστερα μαζὶ μὲ πολλοὺς ἄλλους προσκυνητές, ποὺ γύριζαν στὶς πατρίδες τους, ἔφυγαν κι' αὐτοὶ.

"Οταν βράδυνασε, στάθηκαν νὰ ξεκουραστοῦν σ' ἔνα χάνι καὶ δὲ Ἰωσῆφ καὶ ἡ Παναγία ζήτησαν ἀμέσως τὸν Ἰησοῦν. Πίστευαν δὲ δὲ Ἰησοῦς βρισκόταν ξοπίσω τους παίζοντας μὲ τ' ἄλλα παιδιά τῆς συνοδείας. Μάταια ὅμως, δὲ Ἰησοῦς δὲ βρισκόταν πουθενά· Θυμόνταν τώρα, πῶς βρέφος ἀκόμη, γύρευαν οἱ ἔχθροι του νὰ τὸν σκοτώσουν. Γεμάτοι φόβο καὶ ἀπελπισία τρέχουν πίσω στὰ Ἱεροσόλυμα μήπως τὸν βροῦν.

Τρεῖς μέρες ψάχνουν μάταια παντοῦ, στοὺς δρόμους τῆς πόλης, στὶς πλατεῖες μέσα στὸ πλῆθος τοῦ λαοῦ.

Τρέχουν τώρα στὸ Ναὸν γιὰ νὰ παρακαλέσουν τὸ Θεὸν νὰ τοὺς λυπηθῇ καὶ νὰ τοὺς βοηθήσῃ. Καὶ μόλις μπῆκαν στὸ ἱερὸν τοῦ Ναοῦ, τὸν βρίσκουν νὰ κάθεται, σὰν καλὸς καὶ ἐπιμελῆς μαθητής, ἀνάμεσα στοὺς σοφοὺς δασκάλους τῶν Ἰουδαίων. Ὁ κόσμος, ποὺ ἦταν ἑκεῖ, θαύμαζε τὸ μικρὸν Ἰησοῦν γιὰ τὶς σοφεῖς ἀπαντήσεις, ποὺ ἔδιδε στοὺς δασκάλους.

"Η μητέρα του τρέχει ἀμέσως κοντά του καὶ χαϊδεύοντάς τον καὶ κλαίοντας ἀπὸ τὴν χαρά της τοῦ 'λεγε τρυφερά: «Παιδί μου τί μδς ἔκαμες; Νὰ ἔγω καὶ δὲ πατέρας σου μὲ ἀγωνία σὲ ζητούσαμε τρεῖς μέρες».

«Γιατὶ μὲ ζητούσατε; ἀποκρίθηκε δὲ Ἰησοῦς μὲ μεγάλο σεβασμό. Δὲν ξέρατε δὲ πρέπει νὰ βρίσκωμαι στὸ σπίτι τοῦ πατέρα μου;»

Τὰ λόγια του αὐτὰ εἶχαν μιὰ μεγάλη σημασία καὶ ἡ μητέρα του τὰ θυμόταν σ' δλη τὴν ζωὴ της.

Ακολούθησε ὑστερα τοὺς γονεῖς του καὶ γύρισαν στὸ πτωχικό τους σπίτι τῆς Ναζαρέτ.

## 6. Ἡ Βάπτιση τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

"Ο Ἰησοῦς ἔμενε κοντά στοὺς γονεῖς του, ὥσπου ἔγινε τριάντα χρονῶν, ἔξακολουθώντας νὰ βοηθῇ τὸν Ἰωσῆφ στὶς ἔργασίες του. Τότε ἔρχεται στὸν Ἰορδάνη ζητώντας ἀπὸ τὸν Ἰωάννη τὸν Πρόδρομο νὰ τὸν βαπτίσῃ. Ὁ Ἰωάννης ἔλεγε πάντα στὸ κήρυγμά του στὸ λαό δὲ διὰ «ἔγω σᾶς βαπτίζω μὲ τὰ νερά τοῦ Ἰορδάνη, ἑκεῖνος ὅμως, ποὺ θὰ 'ρθῇ ὑστερα ἀπὸ ἐμέ, θὰ σᾶς βαπτίσῃ μὲ τὸ ἄγιο Πνεῦμα». Καὶ μὲ τὰ λόγια αὐτὰ προφήτευε γιὰ τὸ Χριστό, μὰ δὲν τὸν γνώριζε προσωπικά.

Μόλις ὅμως εἶδε τὸ Χριστὸν κατάλαβε ἀπὸ τὸ θεϊκό του

πρόσωπο πώς ήταν ἀνώτερος του. Αισθάνθηκε μιὰ βαθειά  
έντυπωση. Γι' αύτὸν τὸν ἐμπόδιζε νὰ βαπτιστῇ ἀπ' αὐτὸν  
λέγοντάς του: «Ἐγὼ ἔχω ὀνάγκη νὰ βαπτισθῶ ἀπὸ σέ, καὶ  
σὺ ἔρχεσαι σ' ἐμὲ νὰ σὲ βαφτίσω;»  
«Μὴν ἀρνεῖσαι, Ἰωάννη, τοῦ πε τότε ὁ Χριστός, νὰ μὲ



Ἡ Βάπτιση τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

βαφτίσης, γιατὶ πρέπει νὰ ύπακούσωμε στὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ.

Τότε ὁ Ἰωάννης βάφτισε τὸ Χριστό. Καὶ τὴ στιγμὴ τῆς βάφτισης ἄνοιξαν οἱ οὐρανοὶ καὶ τὸ ἅγιο Πνεῦμα κατέβηκε καὶ στάθηκε στὴν κεφαλὴ τοῦ Χριστοῦ σὰν περιστερά. Καὶ

άμέσως άκούστηκε μιὰ φωνὴ λέγοντας: «Αύτὸς εἶναι δούλος μου δούλος τοῦ ἀγαπητοῦ».

Τὴν βάφτισην τοῦ Χριστοῦ τὴν λέμε καὶ Θεοφάνεια ἡ Ἐπιφάνεια, γιατὶ σ' αὐτὴ τὴν ἡμέραν φάνηκε δούλος τοῦ Πατέρας τοῦ Χριστοῦ καὶ τὸ ἄγιο Πνεῦμα σάν περιστερά. Δηλαδὴ φανερώθηκε ἡ ἀγία Τριάδα.

Τὴν λέμε καὶ Φῶτια, γιατὶ τῇ μέρᾳ αὐτῇ στὴν ἀρχαίαν Ἐκκλησίαν βαπτίζονταν οἱ χριστιανοί καὶ φωτίζονταν στὴν ἀληθινὴν πίστην.

Στὴν γιορτὴν αὐτήν, τὴν 6 Ιανουαρίου, ψάλλεται τὸ ἀκόλουθο τροπάριο:

«Ἐν Ἰορδάνῃ βαπτιζομένου σου, Κύριε,  
ἡ τῆς Τριάδος ἐφανερώθη προσκύνησις.  
Τοῦ γάρ Γεννήτορος ἡ φωνὴ προσεμαρτύρει Σοι,  
ἀγαπητόν Σε υἱὸν δονομάζουσα.  
Καὶ τὸ Πνεῦμα, ἐν εἴδει περιστερᾶς  
ἐβεβαίου τοῦ λόγου τὸ ἀσφαλές.  
Ο Ἐπιφανείς, Χριστὲ δούλος,  
καὶ τὸν κόσμον φωτίσας δόξα σοι».

## ΜΕΡΟΣ Γ'.

### ΤΟ ΘΕΙΟ ΕΡΓΟ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ

ΟΙ ΔΩΔΕΚΑ ΜΑΘΗΤΑΙ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΟΙ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ

‘Ο Χριστὸς μόλις βαφτίστηκε, ἀρχισε τὸ θεῖο ἔργο του· δηλαδὴ νὰ κάνῃ θαύματα καὶ νὰ διδάσκῃ τὸν κόσμο γιὰ νὰ τὸν σώσῃ ἀπὸ τις ἀμαρτίες του.

Γιὰ τὸ ἔργο του αὐτὸ διάλεξε δώδεκα μαθητές. Τοὺς μαθητές αὐτοὺς ὀπέστειλε ὅστερα στοὺς διαφόρους λαοὺς γιὰ νὰ τοὺς διδάξουν καὶ νὰ τοὺς βαφτίσουν εἰς τὸ ὄνομα τῆς ἀγίας Τριάδας. Γ’ αὐτὸ οἱ μαθητές του λέγονται καὶ ‘Απόστολοι.

Οἱ ‘Απόστολοι ἦταν ἄνθρωποι τοῦ λαοῦ, ἀπλοῖκοι καὶ ἀγράμματοι καὶ οἱ περισσότεροι φαράδες. Αφησαν τὰ πάντα, οἶκογένεια, ἐργασία, περιουσία καὶ ἀκολούθησαν τὸ Χριστὸ μὲ ἀφοσίωση. Καὶ δ. Χριστὸς τοὺς φώτισε μὲ τὸ ἄγιο Πνεῦμα.

Οἱ ‘Απόστολοι ἦταν δώδεκα καὶ τὰ δύναματα τους εἶναι τὰ ἀκόλουθα.

1) Ἀιδρέας καὶ 2) ὁ ἀδερφός του Σίμων ἡ Πέτρος, γιοὶ τοῦ Ἰωνᾶ, 3) ὁ Ἰάκωβος 4) ὁ ἀδερφός του Ἰωάννης, γιοὶ τοῦ Ζεβεδαίου 5) Ἰάκωβος καὶ 6) ὁ ἀδερφός του Ἰούδας ἡ Λεβαΐος ἡ Θαδδαῖος, γιοὶ τοῦ Ἀλφαίου 7) ὁ Φιλιππος καὶ 8) ὁ Ναθαναὴλ ἡ Βαρθολομαῖος, οἱ δύο φίλοι 9) ὁ Θωμᾶς, ποὺ λεγόταν καὶ δίδυμος 10) ὁ Ματθαῖος, δ τελώνης 11) Σίμων δ Κανανίτης, ποὺ λεγόταν καὶ ζηλωτής καὶ 12) ὁ Ἰούδας ὁ Ἰσκαριώτης. Στὴ θέση τοῦ Ἰούδα, ποὺ ἔγινε προδότης, διάλεξαν ἔπειτα οἱ ‘Απόστολοι τὸ Ματθία.

Ἡ γιορτὴ τῶν 12 Ἀποστόλων εἶναι στὶς 30 Ἰουνίου.

#### Α'. Τὰ θαύματα τοῦ Χριστοῦ.

Θαύματα εἶναι ἔκεινες οἱ πράξεις τοῦ Χριστοῦ, ποὺ εἶναι ἀκατόρθωτες ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους. Μποροῦν καὶ οἱ ἄνθρωποι νὰ κάμουν αὐτές, μὰ θὰ πάρουν πρῶτα τὴ δύναμη αὐτὴν ἀπὸ τὸ Θεό.

Μὲ αὐτὰ τὰ θαύματα ἐφανέρωνε ὁ Χριστὸς τὴ θεία του δύναμη κι ἔδειχνε τὴν ἀγάπη καὶ τὴν πρόνοια του στὸν ἄνθρωπο.

## 1. Τὸ θαῦμα τοῦ Χριστοῦ σ' ἓνα γάμο στὴν πόλη Κανᾶ.

“Οιαν κάποια μέρα περνοῦσε ὁ Χριστὸς μὲ τοὺς μαθητές του ἀπὸ τὴν πόλη Κανᾶ τῆς Γαλιλαίας, καλέστηκε σ' ἓνα γάμο. Σ' αὐτὸν ἦταν καὶ ἡ Θεοτόκος καλεσμένη ἀπὸ τοὺς νεονύμφους, ποὺ θὰ ἤταν συγγενεῖς της ἡ γυνωστοί της.

Μετὰ τὸ γάμο κάθησαν στὸ τραπέζι ὅλοι οἱ καλεσμένοι νὰ φᾶνε καὶ νὰ διασκεδάσουν.

Μὰ πάνω στὴ διασκέδαση τελείωσε τὸ κρασί. Οἱ νεόνυμοι οἱ ἄλλοι στενοχωρήθηκαν πολύ, γιατὶ δὲν μπόρεσαν νὰ προμηθευτοῦν ἄλλο κρασί. Μὰ καὶ ντρέπονταν νὰ ποῦν στοὺς καλεσμένους, πῶς τὸ κρασὶ σώθηκε.

‘Η Θεοτόκος ὅμως βλέποντας τὴ στενοχώρια τῶν καλῶν αὐτῶν ἀνθρώπων, καὶ δὴ τι κινδύνευε νὰ σταματήσῃ ἡ ἀθῶα αὐτὴ διασκέδαση, εἶπε στὸ Χριστό: «Κρασὶ δὲν ἔχουν ἄλλο».

Πίστευε δὴ τι κι δ Χριστὸς περίμενε τὴν κατάλληλη στιγμὴ γιὰ νὰ εὐχαριστήσῃ τοὺς καλεσμένους. Γι' αὐτὸ εἶπε στοὺς ὑπηρέτες τοῦ σπιτιοῦ:

«Ο, τι σᾶς πῆ κάμετε τὸ ἀμέσως».  
Καὶ πραγματικὰ ὅστερα ἀπὸ λίγο ὁ Χριστὸς λέει στοὺς ὑπηρέτες: «Γεμίσετε τὶς στάμνες νερό».

Οἱ Ἰουδαῖοι προτοῦ καθίσουν στὸ τραπέζι νὰ φᾶνε κι ὅστερα, ποὺ σηκώνονταν, συνήθιζαν νὰ νίπτουν τὰ χέρια τους. Γι' αὐτὸ βρίσκονταν ἐκεῖ ἔξι στάμνες μὲ νερὸ γιὰ τὸ σκοπὸ αὐτὸ.

Οἱ ὑπηρέτες ἔπλυναν τότε τὶς στάμνες καὶ τὶς γέμισαν νερό, δπῶς τοὺς πρόσταξε ὁ Χριστὸς. Πάρτε ἀπ' αὐτό, τοὺς εἶπε/ τότε ὁ Χριστὸς καὶ φέρτε τὸ στὸν ἀρχιτρίκλινο» (δηλαδὴ σ' ἔκεινον, ποὺ φρόντιζε γιὰ τὴ τάξη τοῦ τραπεζιοῦ).

‘Ο ἀρχιτρίκλινος δοκιμάζοντας τὸ τὸ βρῆκε ἀντὶ νερὸ ἔξοχο κρασί. Μὴ ξέροντας, τί ἀκριβῶς ἔγινε, κάλεσε τὸ νυμφίο καὶ τοῦ πε: «Κάθε ἀνθρωπὸς πρῶτα δίνει στοὺς καλεσμένους του καὶ πίνουν τὸ καλὸ κρασί, κι δταν ἔρθουν στὸ κέφι, τοὺς δίνει τὸ χειρότερο. Ἐνῶ ἐσύ φύλαξες τὸ καλύτερο κρασὶ τελευταῖα». Κατάλαβαν ὅμως τότε ὅλοι τί ἀκριβῶς ἔγινε καὶ θαυμάζοντας δόξαζαν τὸ Θεό.

Τὸ πρῶτο τοῦτο θαῦμα τοῦ Χριστοῦ ἔκαμε τοὺς μαθητές του νὰ τὸν πιστεύσουν ὡς γιὸ τοῦ Θεοῦ.

## 2. Ἡ ἀνάσταση τοῦ γιοῦ τῆς χήρας.

‘Ο Ἰησοῦς περνοῦσε μιὰ μέρα ἀπὸ τὴν πόλη τῆς Γαλιλαίας Ναΐν. Καὶ στὴν εἰσοδο τῆς πόλης συνάντησε μιὰ κηδεία.

Κηδευόταν τὸ μονάκριβο παιδὶ μιᾶς χήρας μητέρας. Πολὺς κόσμος ἀκολουθοῦσε τὴν κηδεία συμπαθώντας τὸν πόνο τῆς δυστυχισμένης μητέρας. ‘Η ἀμοιρὴ γυναίκα ἀκολου-

θοῦσε πίσω ἀπό τὸ φέρετρο θρηνῶντας τὸν πρόσωρο χαμό τοῦ παιδιοῦ τῆς.

‘Ο Ἰησοῦς μόλις τὴν εἶδε, τῇ λυπήθηκε. «Μὴ κλαῖς, γυναίκα, τῆς εἴπε μὲ συμπόνια. ‘Ο γιός σου δὲν πέθανε. Κοιμᾶται». Πλησίασε πρὸς τὸ φέρετρο, ποὺ ἦταν ξεσκέπαστο, ὅπως συνήθιζαν οἱ Ἐβραῖοι. Καὶ στρέφοντας τὸ βλέμμα του πρὸς τὸ νεκρό φώναξε : «Νέε, σήκω σοῦ λέω». Καὶ τὸ θαῦμα ἀμέσως ἔγινε. ‘Ο νέος ἀνασηκώθηκε ἀμέσως κι ἀρχισε νὰ μιλῇ. Τὸν βοήθησε τότε ὁ Χριστὸς νὰ πηδήσῃ ἀπὸ τὸ φέρετρο καὶ τὸν παράδωσε στὴ μητέρα του.

Μητέρα καὶ γιὸς ἀγκαλιάζονται καὶ καταφιλοῦνται μὲ δάκρυα χαρᾶς. Καὶ τρέχοντας πέφτουν στὰ πόδια τοῦ Χριστοῦ καταφιλῶντας τα μὲ ἄπειρη εὐγνωμοσύνη. ‘Ο λαδὸς θαυμάζοντας τὸ Χριστὸ καὶ δοξολογῶντας τὸν ἔλεγε : «Μεγάλος προφήτης παρουσιάστηκε σ’ ἐμᾶς. ‘Ο Θεός τὸν ἔστειλε γιὰ νὰ μᾶς σώσῃ». Καὶ διάδωσε τὸ θαῦμα παντοῦ.

### 3. Ἀνάσταση τῆς κόρης τοῦ Ἰαείδου.

‘Οταν ὁ Χριστὸς βρισκόταν στὴν πόλη τῆς Γαλιλαίας Καπερναούμ, φιλοξενήθηκε μὲ τοὺς μαθητές του στὸ σπίτι τοῦ τελώνη Ματθαίου. ‘Ο Ματθαῖος φιλοξένησε τὸ Χριστὸ καὶ τοῦ ἔκαμε καὶ δεῖπνο ἀπὸ εὐχαρίστηση, γιατὶ τὸν κάλεσε γιὰ μαθητή του. Στὸ τραπέζι ἦταν καλεσμένοι καὶ πολλοὶ ἄλλοι τελώνες καὶ ἄλλοι φίλοι του.

Στὸ τραπέζι ἐπάνω μπαίνει στὸ σπίτι τοῦ Ματθαίου ἔνας ἀρχηγὸς τῆς συναγωγῆς, ποὺ λεγόταν Ἰάειρος. (Συναγωγὴ ἦταν μιὰ συγκέντρωση τῶν Ἐβραίων, ποὺ προσηγόριζε τὸ Θεό). Μόλις εἶδε τὸ Χριστὸ ἔτρεξε κι ἔπεσε στὰ πόδια του παρακαλῶντας τὸν θερμά καὶ λέγοντας του πονεμένα: «Κύριε, ἡ κόρη μου πεθαίνει. ‘Εχασα κάθε ἐλπίδα γιὰ τὴ ζωὴ τῆς. ‘Ελα, σὲ παρακαλῶ, σπίτι μου νὰ βάλης τὸ θαυματουργὸ χέρι σου ἐπάνω τῆς καὶ θὰ ζήσῃ».

Πραγματικὰ ἡ μονάκριβη κόρη τοῦ Ἰαείρου, δώδεκα μόλις χρονῶ, ψυχομαχοῦσε.

‘Ο Χριστὸς βλέποντας τὴν πίστη τοῦ Ἰαείρου σηκώνεται ἀμέσως. Καὶ μαζὶ μὲ τοὺς μαθητές του καὶ ἄλλο κόσμο, ποὺ τὸν ἀκολουθοῦσε, πήγαινε στὸ σπίτι τοῦ Ἰαείρου. Μὰ στὸ δρόμο φτάνει τρέχοντας ἔνας ὑπηρέτης τοῦ Ἰαείρου λέγοντας του. «‘Η κόρη σου πέθανε! Μὴν ἐνοχλήσ τὸ διδάσκαλο».

‘Η εἰδηση αὐτὴ ἔπεσε σὰν κεραυνὸς στὸν ἄτυχο πατέρα. Μὰ ὁ Χριστὸς δίδοντας του θάρρος τοῦ πε : «Μὴ φοβᾶσαι! Πίστευε κι ἡ κόρη σου θὰ σωθῇ».

Καὶ παίρνοντας μαζὶ του μόνο τρεῖς μαθητές του, τὸν Πέτρο, τὸν Ἰάκωβο καὶ τὸν Ἰωάννη καὶ τὸν πατέρα μπαίνει στὸ σπίτι. Τὸ σπίτι ἦταν ἄνω κάτω. Ἐκεῖ βρίσκονταν κιόλας οἱ μουσικοί, ποὺ ἔπαιζαν λυπητερὰ κομμάτια. Ἡταν ἀκόμη

καὶ γυναῖκες, ποὺ μοιρολογοῦσαν τὴν πεθαμένη. "Ετοι συνήθιζαν τότε οἱ Ἐβραῖοι νὰ κάνουν στοὺς νεκρούς.

«Γιατὶ κάνετε τόσο θόρυβο; τοὺς εἰπε ὁ Χριστός. Πάψετε τὰ κλάματα καὶ φύγετε ὅλοι ἀπ' ἐδῶ. Ἡ κόρη δὲν πέθανε. Κοιμᾶται!».

Μερικοὶ ἀκούοντας τὰ λόγια του αὐτὰ ἄρχισαν νὰ τὸν κοροίδευσουν, γιατὶ ἡξεραν καλά, πώς ἡ κόρη στ' ἀλήθεια πέθανε. Ὁ Χριστός τότε παίρνοντας μαζὶ του τοὺς τρεῖς μαθητές του καὶ τοὺς γονεῖς τῆς κόρης πλησιάζει στὸ κρεββάτι τῆς νεκρᾶς.

Καὶ πιάνοντας τὸ χέρι τῆς νεκρᾶς τῆς λέει: «Κόρη μου! Έγὼ σοῦ ὁμιλῶ. Σήκω ἐπάνω». Καὶ ἡ κόρη ἀμέσως σηκώθηκε. Τότε ὁ Χριστός τὴν πῆρε ἀπὸ τὸ χέρι καὶ τὴν παράδωσε στοὺς γονεῖς τῆς λέγοντας τους «δόστε τῆς νὰ φάη».

Τὴν ἀγκαλιάζουν μὲ λαχτάρα χύνοντας δάκρυα χαρᾶς, ἐνῷ ἔκεινη φώναζε «Πατέρα! Μητέρα!».

Πέφτουν ἔπειτα στὰ πόδια τοῦ Χριστοῦ, τοῦ τὰ φιλοῦν καὶ τὰ βρέχουν μὲ δάκρυα ἀπειρης εὐγγνωμοσύνης.

«Ο Χριστός φεύγοντας τοὺς εἰπε νὰ μὴν ποῦν τίποτα σὲ κανένα. Μὰ ἡ φήμη τοῦ θαύματος διαδόθηκε σ' ὅλη τὴν χώρα τῆς Γαλιλαίας καὶ τὰ περίχωρα. Καὶ ὅλοι θαυμάζοντας τὴν δύναμη του δόξαζαν τὸ Θεό.

#### 4. Ἡ θεραπεία τῶν δέκα λεπρῶν.

Μιὰ μέρα, ἐνῷ περνοῦσε ὁ Χριστός ἀπὸ κάποιο χωριό γιὰ νὰ πάῃ στὰ Ἱεροσόλυμα, ἀκουσε νὰ τοῦ φωνάζουν «Ἴησού, δάσκαλε, λυπήσου μας».

Τοῦ φωναζαν δέκα λεπροὶ ἀπὸ μακριά. Ἀπαγορευόταν νὰ πλησιάσουν ἀνθρωπο, γιατὶ ἡ λέπρα εἶναι ἀρρώστια κολλητική. Ἀλλιώς τιμωρόνταν μὲ θάνατο. Ὁ Χριστός συγκινήθηκε ἀπὸ τὴ δυστυχία τους καὶ τοὺς φώναξε: «Πηγαίνετε νὰ παρουσιαστῆτε στοὺς ἵερεῖς σας».

Μόνον οἱ ἵερεῖς μποροῦσαν νὰ τοὺς δῶσουν τὴν ἄδεια νὰ πλησιάσουν τοὺς ὑγιεῖς ἀνθρώπους, ὃν πραγματικὰ ἔβλεπαν, πώς γιατρεύτηκαν ἀπὸ τὴ λέπρα.

Οἱ λεπροὶ ἔτρεξαν ὅλο χαρὰ στοὺς ἵερεῖς τοῦ χωριοῦ τους, σὰν ἔβλεπαν μάλιστα πώς γιατρεύτηκαν κιόλας.

Ἡ ἄδεια ἀπὸ τοὺς ἵερεῖς δόθηκε. Τοὺς βρῆκαν ὅλους γιατρεμένους. Μὰ ἀπὸ τοὺς δέκα μόνον ἔνας γύρισε κι ἔπεισε στὰ πόδια τοῦ Χριστοῦ φιλώντας τα ἀπὸ εὐγγνωμοσύνη. Κι αὐτὸς μάλιστα δὲν ἦταν Ἰουδαῖος παρὰ Σαμαρείτης. "Ανθρωπος δηλαδή, ποὺ τὸν νόμιζαν οἱ Ἰουδαῖοι κολασμένο, γιατὶ ἦταν ἔνος καὶ ἀπὸ ἄλλη θρησκεία.

«Ο Χριστός λυπήθηκε ἀπὸ τὴν ἀχαριστία τῶν ἄλλων καὶ εἶπε μὲ παράπονο: Μὴ δὲ γιατρεύτηκαν κι οἱ δέκα; Ποῦ ναι οἱ ἄλλοι ἔννια; Δὲ γύρισε κανεὶς ἀπ' αὐτοὺς γιὰ νὰ δο-

ξάση τὸ Θεό, παρὰ αὐτὸς ὁ ξένος»; «Σήκω ἐπάνω, εἴπε τότε ὁ Χριστὸς στὸν Σαμαρείτη, καὶ πήγαινε, γιατὶ ἡ πίστη σου σὲ 'σωσε».

## 5. Ἡ θεραπεία τοῦ παραλυτικοῦ στὴν Καπερναούμ.

‘Ο Χριστὸς ξαναγύρισε στὴν Καπερναούμ. ‘Ολοι τὸν περίμεναν ἐκεῖ ἀνυπόμονα. Εἶχαν ἀκούσει γιὰ τὰ θαύματα του καὶ ήθελαν νὰ τὸν δοῦν ἀπὸ κοντά καὶ νὰ τὸν θαυμάσουν. ‘Εμαθαν πῶς βρισκόταν σ’ ἔνα σπίτι τῆς πόλης κι ὅλοι ἔτρεξαν ἐκεῖ.

Τόσοι πολλοὶ μαζεύτηκαν, ποὺ γέμισε τὸ σπίτι κι δλη ἡ αὐλὴ καὶ δλοὶ ἀπ’ ἔξω ὁ δρόμος.

Στὸ σπίτι αὐτὸ μπῆκαν καὶ πολλοὶ Φαρισαῖοι καὶ Γραμματεῖς. Αὐτοὶ ἦταν ἔχθροι τοῦ Χριστοῦ, γιατὶ φανέρωνε στὸ λαὸ τὴν ύποκρισία τους. ‘Ηρθαν λοιπὸν γιὰ νὰ βροῦν κάτι καὶ κάνουν κακὸ στὸ Χριστό.

Οἱ Φαρισαῖοι δίδασκαν δτι μόνον αὐτοὶ φυλάσσουν τὸ νόμο τοῦ Μωϋσῆ καὶ ἐκτελοῦν τὶς ἐντολὲς τοῦ Θεοῦ. Μὰ ἄλλα ἔλεγαν καὶ ἄλλα ἔκαναν. ‘Ηταν ύποκριτές. Εἶχαν δμως μεγάλη δύναμη στὸ λαό, γιατὶ ὁ λαὸς δὲν καταλάβαινε τὶς ύποκρισίες τους.

Οἱ ἄλλοι, οἱ Γραμματεῖς, ξηγούμσαν στὶς συναγωγὲς τὴν Παλαιὰ Διατήκη. ‘Ηταν κι’ αὐτοὶ δμοιοι μὲ τοὺς Φαρισαίους. Εἶχαν τὶς ἰδιες ἰδέες.

‘Ολοι λοιπὸν αὐτοὶ ἦταν ὅλο μάτια καὶ αὐτιὰ γιὰ νὰ βροῦν τάχα κάτι καὶ κατηγορήσουν τὸ Χριστό.

‘Ἐνῶ λοιπὸν ὁ Χριστὸς δίδασκε στὸ σπίτι ἐκεῖνο, νά καὶ καταφθάνουν τέσσερεις ἄνθρωποι λαχανιασμένοι. Κρατοῦσαν σ’ ἔνα κρεββάτι ἔνα παράλυτο γιὰ νὰ τὸν γιατρέψῃ ὁ Χριστός.

Δὲν μπόρεσαν δμως νὰ μποῦν στὸ σπίτι ἀπὸ τὸν πολὺ κδσμο. Τότε ἀνέβασαν τὸν παράλυτο στὴ σκεπὴ τοῦ σπιτιοῦ. ‘Ἐβγαλαν μερικὲς σανίδες καὶ ἀπὸ τὸ ἄνοιγμα αὐτὸ κατέβασαν τὸν παράλυτο μὲ χονδρὰ σκοινιὰ ἐμπρὸς στὰ πόδια τοῦ Χριστοῦ.

‘Ο Χριστὸς τὸν κοίταξε μὲ συμπόνια βλέποντας τὴ πίστη καὶ τὴν ἐλπίδα του. Οἱ Φαρισαῖοι δμως καὶ οἱ Γραμματεῖς ἀδιαφόρησαν, γιατὶ πίστευαν, πῶς κάθε ἀρρώστια εἶναι τιμωρία τοῦ Θεοῦ. ‘Η ἀλήθεια εἶναι, πῶς πραγματικὰ ὁ παράλυτος ἔπαθε ἀπὸ τὶς ἀμαρτίες του, ποὺ τοῦ ἔβλαψαν τὴν ύγεια του. Τώρα δμως εἶναι μετανοιωμένος εἰλικρινὰ καὶ δείχνει ἀληθινὴ πίστη στὸ Χριστό. Γι’ αὐτὸ ἀξίζει νὰ τὸν συμπονοῦν οἱ ἄνθρωποι.

‘Ο Χριστὸς λοιπὸν βλέποντας τὴν τόση πίστη καὶ αὐτοῦ καὶ ἐκείνων, ποὺ τὸν ἔφεραν, τοῦ λέει: «“Ἐχε θάρρος, παιδί μου. Συγχωριοῦνται οἱ ἀμαρτίες σου».

Οι Φαρισαῖοι καὶ οἱ Γραμματεῖς, σὰν ἄκουσαν τὰ λόγια αὐτὰ τοῦ Χριστοῦ, παραξενεύτηκαν καὶ σκέπτονταν «Ποιὸς εἶναι αὐτός, ποὺ λέει τέτοιες βλαστήμεις; Ποιὸς ἄλλος μπορεῖ νὰ συγχωράῃ ἀμαρτίες παρὰ μόνον δὲ Θεός;».

Ο Χριστὸς κατάλαβε τὶς πονηρές σκέψεις τους καὶ τοὺς εἶπε: «Γιατὶ κάνετε αὐτὲς τὶς πονηρές σκέψεις; Τί εἶναι πιὸ εὔκολο νὰ πῇ κανεὶς στὸν παράλυτο; Συγχωριοῦνται οἱ ἀμαρτίες σου ἢ νὰ τοῦ πῆ πάρε τὸ κρεββάτι σου, σήκω ἐπάνω καὶ περπάτα;» Παραδέχονται βέβαια ὅτι καὶ τὸ ἔνα καὶ τὸ ἄλλο γιὰ νὰ γίνη χρειάζεται θεία δύναμη. Μὰ δὲ μποροῦσαν νὰ καταλάβουν πῶς ἔκεινος ποὺ συγχωράει ἀμαρτίες, θὰ μποροῦσε νὰ γιατρεύῃ κι ἀρρώστιες. Καὶ δὲ παράλυτος γιὰ νὰ γιατρευτῇ ἀπὸ τὴν ἀρρώστια του ἔπρεπε νὰ γιατρευτῇ πρῶτα ἀπὸ τὴν ἀμαρτία του.

Σώπασαν τότε. Δὲν εἶχαν τὶ νὰ ἀπαντήσουν. «Γιὰ νὰ μάθετε, τοὺς λέει τότε δὲ Χριστὸς, ὅτι δὲ γιὸς τοῦ Θεοῦ ἔχει τὴν ἔξουσία νὰ συγχωράῃ τὶς ἀμαρτίες καὶ νὰ γιατρεύῃ τοὺς ἀρρώστους, γυρίζει στὸ παράλυτο καὶ τοῦ λέει - «Σήκω ἐπάνω, πάρε στοὺς ὅμους σου τὸ κρεββάτι σου καὶ πήγαινε σπίτι σου».

Ο παράλυτος ἀμέσως γιατρεύτηκε. Σηκώθηκε. Ἐπῆρε τὸ κρεββάτι στοὺς ὅμους του. Καὶ τράβηξε γιὰ τὸ σπίτι του δοξάζοντας τὸ Θεό.

Ο κόσμος, σὰν ἔβλεπε τὸν παράλυτο νὰ φεύγῃ, θαύμασε κι ἔλεγε: «Παράδοξα πράγματα εἰδαμε σήμερα. Ποτὲ σ' ὅλη μας τὴ ζωὴ δὲν εἴδαμε τέτοιο θαῦμα».

## 6. Ο Ιησοῦς γιατρεύει τὸν ὑπηρέτη ἐνὸς ἐκατόνταρχου.

Στὴν Καπερναούμ ὑπηρετοῦσε ἔνας Ρωμαῖος ἀξιωματικός, ποὺ διοικοῦσε ἐκατὸ στρατιῶτες (ἐκατόνταρχος) κι ἦταν φρούραρχος τῆς πόλης.

Ο ὑπηρέτης του, ἔνα τίμιο καὶ ἔργατικὸ παιδί, ποὺ γι' αὐτὸ τὸν ἀγαποῦσε πολὺ, ἦταν πολὺ βαριὰ ἀρρωστος. Ο ἀφεντικός του, ἀν καὶ ἦταν εἰδωλολάτρης, πίστευε πῶς μόνος δὲ Χριστὸς μποροῦσε νὰ γιατρέψῃ τὸν ὑπηρέτη του. Μὰ σεβόταν τόσο πολὺ τὸ Χριστό, ποὺ δὲν εἶχε τὸ θάρρος νὰ πάη μόνος του νὰ τὸν παρακαλέσῃ. Γι' αὐτὸ παρακάλεσε μερικοὺς γνωστούς του πρεσβυτέρους τῶν Ιουδαίων νὰ μεσιτεύσουν στὸ Χριστό. Οι πρεσβύτεροι δέχθηκαν εὐχαρίστως κι' ἔτρεξαν στὸ Χριστὸ λέγοντας του: «Ο ἐκατόνταρχος εἶναι ἀξιος νὰ τοῦ κάμης τὴ χάρη νὰ πᾶς σπίτι του καὶ νὰ γιατρέψῃς τὸ δοῦλο του. Γιατὶ δὲ ἀνθρωπος αὐτὸς ἀγαπᾷ τὸ ἔθνος μας κι ἔκτισε μὲ δικά του ἔξοδα τὴ συναγωγή μας».

Ο Χριστὸς δέχτηκε καὶ τοὺς ἀκολούθησε γιὰ τὸ σπίτι τοῦ ἐκατόνταρχου. Μόλις δὲ ἐκατόνταρχος ἔμαθε ὅτι δὲ Χριστὸς ἔρχεται στὸ σπίτι του, στέλνει καὶ τὸν εἰδοποιεῖ ὅτι

δὲν εἶναι ἄξιος νὰ τὸν δεχτῇ στὸ σπίτι του. Καὶ ὅτι μπορεῖ  
μ' ἔνα του λόγο νὰ γιατρέψῃ τὸν ὑπηρέτη του.

‘Ο Χριστὸς δύμως προχώρησε γιὰ τὸ σπίτι. Κι ὁ ἐκατόνταρχος μόλις τὸν εἶδε νὰ πλησιάζῃ ἔτρεξε καὶ τοῦ ’πε: «Κύριε, δὲν εἰμαι ἄξιος νὰ μπῆς στὸ σπίτι μου. Πέπις μόνον ἔνα λόγο κι’ ὁ ὑπηρέτης μου θὰ γιατρευτῇ ἀμέσως. Γιατὶ κι ἐγὼ μπορῶ νὰ πῶ, ἀν κι’ ἔχω ἄλλους ἀνωτέρους μου, σ’ ἔνα στρατιώτη μου. Πήγαινε! καὶ ἀμέσως πηγαίνει. “Αλλον διατάζω· ἔλα ἔδω, κι’ ὁμέσως ἔρχεται. Καὶ τὸν ὑπηρέτη μου διατάζω. Κάμε αὐτό. Καὶ τὸ κάνει ἀμέσως. “Ετσι καὶ σὺ μπορεῖς νὰ διατάξῃς δλες τὶς ἀρρώστιες καὶ νὰ ὑπακούσουν στὶς προσταγές σου».

‘Ο Χριστὸς θαύμασε τὴν μεγάλη πίστη τοῦ ἐκατόνταρχου καὶ λέει στὸ λαό, ποὺ τὸν ἀκολούθουν «΄Αλήθεια. Οὕτε στοὺς Ἰουδαίους βρήκα τέτοια πίστη. Κι ἀκόμη σᾶς λέω, δτι πολλοὶ εἰδωλολάτρες θὰ γίνουν οἱ πιὸ πιστοὶ ὄπαδοι μου. Καὶ ἀμέσως ὑστερα εἶπε στὸν ἐκατόνταρχο: «Πήγαινε καὶ θὰ γίνῃ δπῶς πίστεψες». Καὶ τὴν ἕδια στιγμὴ ὁ ὑπηρέτης του γιατρεύτηκε.

“Ετρεξαν τότε δλοι οἱ φίλοι τοῦ ἐκατόνταρχου σπίτι του καὶ βεβαιώθηκαν δτι ὁ ὑπηρέτης του γιατρεύτηκε.

## 7. Ή θεραπεία τοῦ τυφλοῦ στὴν Ἱεριχώ.

“Ενας τυφλὸς καθόταν σ’ ἔνα δρόμο τῆς πόλης Ἱερυχώ καὶ ζητιάνευε.

Σὰν ἄκουσε μεγάλη ὁχλοβοή, ρώτησε νὰ μάθῃ τὶ συμβαίνει, γιατὶ τὴ στιγμὴ ἐκείνη περνοῦντε ὁ Χριστός, ποὺ τὸν ἀκολούθουν πολὺς λαός.

«΄Ιησοῦς δ Ναζωραῖος, τοῦ ’παν, περνᾶ ἀπ’ ἔδω».

«΄Ιησοῦ δπόγονε τοῦ Δαβὶδ, σπλαχνίσου με κι’ ἐλέησέ με», φώναξε ἀμέσως δ τυφλός. Κι ἐνῶ δ λαός τοῦ ’λεγε νὰ μὴ φωνάζῃ, ἐκείνος φώναζε ἀκόμη δυνατότερα «ἀπόγονε τοῦ Δαβὶδ, σπλαχνήσου με».

‘Ο Ίησοῦς πρόσταξε τότε καὶ τὸν ἔφερσαν ἐμπρός του.

«Τι θέλεις νὰ σοῦ κάμω; τὸν ρώτησε ὁ Χριστός. Κι’ ἐκεῖνος ἀπάντησε: «Κύριε, θέλω νὰ μὲ κάμης νὰ βλέπω».

Κι’ ὁ Χριστὸς βλέποντας τὴ μεγάλη του πίστη τοῦ’πε «΄Ανάβλεψε, ή πίστη σου σὲ ’σωσε».

‘Ο τυφλὸς ξαναεῖδε ἀμέσως τὸ φῶς του. Καὶ γιὰ τὴν μεγάλη εύτυχία καὶ χαρά του ἀκολούθησε τὸ Χριστὸ μαζὶ μὲ τὸ λαό δοξάζοντας καὶ εὐχαριστώντας τὸ Θεό.

## 8. Ο Ίησοῦς χορταίνει μὲ πέντε ἄρτους καὶ δύο ψάρια πέντε χιλιάδες ἀνθρώπους.

Μιὰ μέρα πρωῒ πρωῒ βρισκόταν ὁ Χριστὸς σὲ μιὰ ἀκρογιαλιὰ τῆς λίμνης Γεννησαρὲτ τῆς Γαλιλαίας. Σὲ λίγο ἥρθαν

έκει καὶ οἱ Ἀπόστολοι κουρασμένοι ἀπὸ τις περιοδείες τους.

‘Απ’ ἔκει μπῆκαν δὲ Χριστὸς καὶ οἱ μαθητές του σ’ ἔνα μικρὸ πλοῖο καὶ πήγαν σ’ ἔνα ἕρημο μέρος τῆς λίμνης κοντά στὴν πόλη Βηθσαϊδά. “Ηθελαν τὴν ἡμέρα αὐτῇ νὰ ἀποφύγουν τὸν κόσμο καὶ νὰ ξεκουρασθοῦν.

‘Ο κόσμος δύμως, ποὺ δὲν ἄφηνε ἀπὸ κοντὰ τὸ Χριστὸ στὶς περιοδείες του, τὸν εἶδε νὰ φεύγῃ μὲ τὸ πλοῖο καὶ κατάλαβε, ποὺ θά πάη. Δὲ χάνει καιρό. Τρέχει ἀπὸ τὸ μέρος τῆς Ἑρᾶς παραλιακά καὶ φθάνει προτήτερα ἀπὸ τὸ Χριστὸ στὸ μέρος ἔκεινο. Μαζὶ μὲ τὸν κόσμο ἐνώθηκαν καὶ πολλοὶ ἄλλοι προσκυνητές, ποὺ κατέβαιναν νὰ πᾶν στὰ Ἱεροσόλυμα γιὰ τὴ γιορτὴ τοῦ Πάσχα τους.

Σάν ἔφθασε δὲ Χριστὸς ὅστερα ἀπὸ λίγο καὶ εἶδε τόσο λαὸν νὰ τὸν περιμένῃ μὲ τόση ἀφοσίωση, συγκινήθηκε. Καὶ χωρὶς νὰ ξεκουραστῇ καθόλου, χαίροντας γιὰ τὴν προθυμία τοῦ λαοῦ, ἄρχισε νὰ διδάσκῃ καὶ νὰ γιατρεύῃ τοὺς ἀρρώστους.

Πέρασε δὴ ἡ ἡμέρα κι ἄρχισε πιὰ νὰ βραδιάζῃ καὶ τὸ πλήθος τοῦ κόσμου δὲν κινόταν ἀπὸ τὴ θέση του. Οἱ μαθητὲς βλέποντας, πώς οἱ ἄνθρωποι αὐτοὶ ἦταν νηστικοί, εἶπαν στὸ Χριστό: «Ο τόπος ἐδῶ εἰναι ἕρημος κι’ ἡ ὥρα εἰναι περασμένη. “Αφησε λοιπὸν τὸ λαὸν νὰ πάη στὰ γύρω χωριά νὰ βρῆ κονάκι καὶ ν’ ἀγοράσῃ τροφές. Γιατὶ ἐδῶ στὴν ἑρημίᾳ δὲν ἔχουν τὶ νὰ φάνε».

«Δὲν εἰναι ἀνάγκη, εἶπεν δὲ Χριστός, νὰ πᾶν στὰ χωριά νὰ βροῦν τρόφιμα. Δόστε τους ἐσεῖς νὰ φάνε».

«Πῶς εἰναι δυνατὸ ν’ ἀγοράσουμε τροφές γιὰ τόσους ἀνθρώπους; εἶπαν οἱ μαθητές.

«Πόσους ἄρτους ἔχετε;» ρώτησε δὲ Χριστός.

«Δὲν ἔχουμε, τοῦ ἀπάντησαν, παρὰ πέντε ἄρτους καὶ δύο ψάρια».

«Φέρτε τα ἐδῶ, τοὺς λέει, καὶ βάλετε τοὺς ἀνθρώπους νὰ καθήσουν μὲ τάξη καὶ σειρά».

Οἱ μαθητὲς τοὺς ἔβαλαν καὶ κάθησαν.

“Ηταν δλοι πέντε χιλιάδες.

Πήρε τότε δὲ Χριστὸς τὰ ψωμιά καὶ τὰ ψάρια καὶ, ἀφοῦ προσευχήθηκε, τὰ εὐλόγησε.

“Εκοψε ὅστερα τὰ ψωμιά καὶ τὰ δωκε στοὺς μαθητές του νὰ τὰ μοιράσουν.

Τὸ ὕδιο ἔκαμαν καὶ τὰ ψάρια.

‘Αφοῦ ἔφαγαν δλοι καὶ χόρτασαν, εἶπεν δὲ Χριστὸς στοὺς μαθητές του νὰ μαζέψουν δσα περίσσευσαν γιὰ νὰ μὴ χαθῇ τίποτε. Καὶ γέμισαν μὲ τὰ κομμάτια, ποὺ περίσσευσαν, δώδεκα κοφίνια.

‘Ο λαός βλέποντας τὸ θαῦμα αὐτὸ δέλεγε: «Ἀλήθεια! αὐτὸς εἰναι δὲ προφήτης, εἰναι δὲ Μεσσίας, ποὺ τὸν ἔστειλε δὲ Θεός γιὰ νὰ σώσῃ τὸν κόσμο».

Καὶ, ἐνῶ ἔλεγαν αὐτά, ἐτοιμάζονταν νὰ τρέξουν, νὰ τὸν

άρπασουν καὶ νὰ τὸν φέρουν στὰ Ἱεροσόλυμα γιὰ νὰ τὸν κάμουν βασιλιά.

‘Ο Χριστὸς ὅμως κατάλαβε τοὺς σκοπούς τους κι ἔφυγε. Ανέβηκε στὸ βουνὸ γιὰ νὰ προσευχηθῇ.

## 9. Ἡ ψεραπεία τοῦ παραλύτου στὴ Βηθεσδά.

Μιὰ ἀπὸ τὶς πύλες τοῦ φρουρίου τῶν Ἱεροσολύμων λεγόταν προβατική, γιατὶ ἀπ’ ἐκεῖ περνοῦσαν τὰ πρόβατα, ποὺ χρησίμευαν γιὰ τὶς θυσίες τῶν Ἐβραίων. Κάτιο ἀπὸ τὴν πύλη αὐτὴ ἦταν μιὰ δεξαμενὴ γεμάτη νερὸ σάν μιὰ μεγάλη κολυμβήθρα. Καὶ γύρω τῆς ἦταν κτισμένο ἔνα κιίριο, ποὺ εἶχε πέντε στοές, καὶ λεγόταν Βηθεσδά, ποὺ θὰ πῆ «σπίτι τῆς φιλανθρωπίας». «Ἐνας ἄγγελος κατέβαινε κάθε τόσο κι ἀνατάραζε τὸ νερὸ τῆς Βηθεσδά. Κι’ ὅποιος κατόρθωντε τὴ στιγμὴ ἐκείνη νὰ μπῆ μέσα στὸ νερό, θεραπευόταν ἀπ’ ὅποια ἀρρώστια κι” ἀν εἶχε. Κάτω λοιπὸν στὶς στοές περίμεναν πολλοὶ ἄρρωστοι, τυφλοί, σακάτηδες, φθισικοὶ καὶ ἄλλοι. Περίμεναν ἐκεῖ τὴν ταραχὴν τοῦ νεροῦ ἀπὸ τὸν ἄγγελο γιὰ νὰ πέσουν μέσα καὶ νὰ γιατρευτοῦν. Ἀνάμεσα στοὺς ἀρρώστους αὐτοὺς περίμενε κι ἔνας παράλυτος πιασμένος στὸ κρεββάτι ἐδῶ καὶ 38 χρόνια.

‘Ο Χριστός, ποὺ βρισκόταν στὰ Ἱεροσόλυμα γιὰ τὴν γιορτὴ τοῦ Πάσχα, πέρασε ἀπὸ τὴ Βηθεσδά κι’ εἶδε τὸ παράλυτο. «Θέλεις νὰ γίνῃς καλά; » τὸν ρώτησε.

«Κύριε, τ’ ἀποκρίθηκε, δὲν ἔχω ἄλιθρωπο νὰ μὲ βάλῃ στὴν κολυμβήθρα τὴν ὥρα ποὺ πρέπει. «Ωσπου νὰ συρθῶ πρὸς τὰ ἐκεῖ, προλαβὼντε καὶ ἄλλος καὶ πηδάει μέσα».

«Σήκω ἐπάνω, τοῦ λέει τότε ὁ Χριστός, πάρε τὸ κρεββάτι σου καὶ περπάτα».

‘Ο παράλυτος σηκώθηκε ἀμέσως, πῆρε τὸ κρεββάτι του καὶ περπατοῦσε δλο χαρά καὶ εύγνωμοσύνη.

‘Ο Χριστός μόλις εἶδε νὰ μαζεύεται κόσμος, ἔφυγε γρήγορα. Κι’ ἔτσι δὲν πρόφθασε ὁ παράλυτος νὰ μάθη ποιὸς ἦταν αὐτός, ποὺ τὸν γιάτρεψε.

Τὴν ἡμέρα, ποὺ ἔκαμε τὸ θαῦμα αὐτὸν ὁ Χριστός, ἦταν Σάββατο. Κι οἱ Ἐβραῖοι τὸ Σάββατο δὲν ἐργάζονται καὶ κάθε ἐργασία κι’ αὐτὴν τὴ φιλανθρωπία τὴν θεωροῦσαν ἀμαρτία.

Γι’ αὐτό, δταν εἶδαν τὸν ἀνθρωπὸ αὐτὸν νὰ τρέχῃ μ’ ἔνα κρέββατι στοὺς ὕμους του, τὸν σταμάτησαν καὶ τὸν ἐπέπληξαν θυμωμένοι. «Σήμερα εἶναι Σάββατο καὶ δὲν ἐπιτρέπεται νὰ σηκώνης τὸ κρεββάτι σου».

Κι’ ἐκεῖνος γιὰ νὰ δικαιολογηθῇ τοὺς εἶπε ὅτι, ἐκεῖνος, ποὺ μὲ γιάτρεψε, μὲ διάταξε νὰ σηκωθῶ, νὰ πάρω τὸ κρεββάτι μου καὶ νὰ περπατήσω.

«Τὶ ἄνθρωπος ἦταν αὐτός; », τὸν ρώτησαν τάχα ἀπὸ πε-

ριέργεια. Δὲν ἥξερε δύμως νὰ τοὺς πῆ, γιατί, δπως εἴπαμε παραπάνω, δὲν πρόφθασε νὰ τὸν δῆ.

“Υστερα ἀπὸ λίγο τὸν συνάντησε ὁ Χριστὸς στὸ Ναὸ καὶ τοῦ πε. «Πρόσεξε. »Εγινες πιὰ καλά. Μὴν κάνης ἀμαρτίες γιὰ νὰ μὴ πάθης χειρότερα».

Σὰν ἔμαθε τώρα πῶς τὸν λένε, ἔτρεξε ἀμέσως στοὺς Ἰουδαίους καὶ τοὺς εἶπε: «Ἐκεῖνος, ποὺ μὲ καμε καλά, λέγεται Ἰησοῦς». Στοχαζόταν πῶς θὰ χαίρονταν, ἢν μάθαιναν τὸν εὔεργέτη του.

Μᾶ ἔκεινοι γεμάτοι ἔχθρα στὸ Χριστὸ ζητοῦσαν ἀπὸ τότε νὰ εὕρουν τρόπο νὰ τοῦ κάμουν κακό.

«Ο Χριστὸς δύμως γνωρίζοντας τοὺς κακοὺς σκοπούς τους ἔλεγε: «Ο Πατέρας μου ἀδιάκοπο ἐργάζεται γιὰ τὴ σωτηρία τῶν ἀνθρώπων, κι ἔγῳ ὁ Γιός του τὸ ἰδιο κάνω».

## 10. Ο Χριστὸς παύει τὴν τρικυμία.

«Ἄς περάσουμε στὸ ἄλλο μέρος τῆς λίμνης» εἶπε μιὰ μέρα δ Ἀριστὸς στοὺς μαθητές του, ποὺ βρίσκονταν σὲ μιὰ παραλία τῆς λίμνης τῆς Γαλιλαίας.

Μπήκαν τότε σ' ἔνα πλοῖο πρὸς τὸ δειλινὸ καὶ τράβηξαν γιὰ τὸ ἀντικρυνὸ μέρος. Κι' δ Ἀριστὸς κουρασμένος ἀπὸ τοὺς κόπους τῆς ἡμέρας ἔπεσε καὶ κοιμόταν βαθιά.

«Ετυχε νὰ ταξιδεύουν κι' ἄλλα πλοῖα τὴν ὡρα ἔκεινη.

Μόλις δύμως ἀνοίχτηκαν ἀπὸ τὴν παραλία, σηκώθηκε ἔνας τρομερὸς ἀέρας κι ἔγινε μεγάλη τρικυμία. Τά κύματα ἀγριεμένα κτυποῦσαν τὸ πλοῖο μὲ δυνατὴ δρμὴ καὶ τὰ νερὰ ἀρχισαν τὰ σκεπάζουν τὸ πλοῖο.

Κινδύνευαν ἀπὸ στιγμὴ σὲ στιγμὴ νὰ βουλιάξουν.

Οἱ μαθητὲς τρέμοντας ἀπὸ τὸ φόβο τους ξύπνησαν τὸ Χριστὸ λέγοντάς του «Κύριε, σῶσε μας, πνιγόμαστε».

«Ολιγόπιστοι, τοὺς εἶπε δ Ἀριστὸς. Διατὶ εἰσαστε τόσο δειλοῖς!»

Καὶ ὑστερα πρόσταξε τὸν ἄνεμο καὶ τὴ θάλασσα νὰ ἡσυχάσουν.

Καὶ ἀμέσως ἔπαιυσε ἡ τρικυμία κι ἡ θάλασσα γαλήνευσε.

«Μὰ ποιός εἶναι αὐτός, ποὺ καὶ τὸν ἄνεμο καὶ τὴ θάλασσα προστάζει κι ὑπακούουν στὴν προσταγὴ του; » "Ἐλεγαν οἱ ἐπιβάτες τῶν πλοίων θαυμάζοντας.

## 11. Η θεραπεία ἐνὸς τυφλοῦ ἐκ γενετῆς.

«Ο Ἰησοῦς περνώντας ἔνα σάββατο ἀπ' ἔνα δρόμο τῶν Ἱεροσαλύμων εἶδε ἔνα τυφλὸ ἔκει, ποὺ ζητιάνενε.

Οἱ μαθητές του καὶ μερικοὶ ἄλλοι Ἰουδαῖοι, ποὺ βρέθηκαν ἔκει, ρώτησαν τὸ Χριστό. «Διδάσκαλε, ποιός ἀμάρτησε αὐτὸς δ ἰδιος ἡ οἱ γονεῖς του καὶ γεννήθηκε τυφλὸς (ἐκ γενε-

τής). Οι Ἰουδαῖοι νόμιζαν, όπως μάθαμε προτήτερα, ότι οἱ ἀρρώστιες τῶν ἀνθρώπων εἶναι τιμωρία τοῦ Θεοῦ γιὰ τὶς ἀμαρτίες τους. «Οὕτε αὐτὸς ἀμάρτησε, ἀπάντησε ὁ Χριστός, οὔτε οἱ γονεῖς του, μᾶς γεννήθηκε τυφλὸς γιὰ νὰ φανερωθοῦν τώρα τὰ ἔργα τοῦ Θεοῦ».

Καὶ ἀμέσως ἔφτισε χάμω, ἔκαμε πηλὸς καὶ ἀλειψε μ' αὐτὸν τὰ μάτια τοῦ τυφλοῦ λέγοντας του. «Πήγαινε τώρα νὰ νιφτῆς στὴν κολυμβήθρα Σιλωάμ». Ἡταν μιὰ μικρὴ λίμνη στὰ Ἱεροσόλυμα, ποὺ λεγόταν Σιλωάμ.

‘Ο τυφλὸς ἔκαμε ὅτι τοῦ περὶ ὁ Χριστός καὶ γύρισε βλέποντας.

Πολλοὶ ἀπὸ τὸν κόσμο, ποὺ ἀκολουθοῦσαν τὸν Χριστό, βλέποντας τὸ θαῦμα αὐτὸς ἀποροῦσαν κι ἔλεγαν ἀναμεταξύ τους. «Δὲν εἶναι ἑκεῖνος, ποὺ καθόταν στὸ δρόμο καὶ ζητιάνευ; «Ναὶ αὐτὸς εἶναι», ἔλεγαν μερικοί. “Ἄλλοι πάλι ἔλεγαν ὅτι δὲν εἶναι ἑκεῖνος, εἶναι ἔνας ἄλλος, ποὺ τοῦ μοιάζει. ‘Ἐκεῖνος δῆμος ἔλεγε: «Ἐγὼ εἰμαι».

Τότε ὅλοι τους μαζεύτηκαν γύρω του καὶ τὸν ρωτοῦσαν, πῶς εἶδε τὸ φῶς του. Κι’ ἑκεῖνος τοὺς διηγήθηκε καταλεπτῶς πῶς θεραπεύτηκε.

Τὸν πῆραν ἔπειτα καὶ τὸν πῆγαν στοὺς Φαρισσαίους, ποὺ φθονοῦσαν τὸν Χριστό, όπως μάθαμε προτήτερα. Κι ἑκεῖνοι ἄρχισαν νὰ τοῦ κάνουν ἀνάκριση μὲ ποιὸ τρόπο θεραπεύτηκε. Ζητοῦσαν νὰ βροῦν ἀφορμὴν γιὰ νὰ κάμουν κακὸ στὸν Χριστό.

‘Ἐπανέλαβε καὶ σ’ αὐτοὺς ὅτι εἶπε προτήτερα στὸ λαό. Καὶ βεβαιώνε μὲ θερμὴ πίστη ὅτι ἑκεῖνος ποὺ τοῦ δῶσε τὸ φῶς του θὰ εἶναι ἔνας προφήτης.

Οἱ Φαρισσαίοι φώναξαν ἔπειτα καὶ τοὺς γονεῖς του καὶ τοὺς ἀνάκριναν. Μὰ δὲ βρῆκαν οὕτε κι’ ἀπ’ αὐτοὺς κάτι γιὰ νὰ συκοφαντήσουν τὸν Χριστό.

Ξαναφώναξαν τότε τὸ γιό τους καὶ τοῦ παν «Δόξασε κι εὐχαριστήσε τὸν Θεό, ποὺ θεραπεύτηκες. ‘Εμεῖς ξέρουμε πῶς δ ἀνθρωπὸς αὐτὸς εἶναι ἀμαρτωλός».

«Ἀν εἶναι ἀμαρτωλός, τοὺς εἶπε, δὲν ξέρω. ‘Ἐνα μόνο ξέρω, ὅτι ἡμουνα τυφλὸς καὶ τώρα βλέπω».

Οἱ Φαρισσαίοι τὰ ἔχασαν τώρα μὲ τὴν ἀπάντηση, ποὺ τοὺς ἔδωκε, καὶ τὸν ρωτοῦν καὶ πάλι. «Τὶ σοῦ ἔκαμε; Πῶς σοῦ ἀνοίξε τὰ μάτια;»

Στενοχωρήθηκε τότε μὲ τὶς πολλὲς ἐρωτήσεις τους καὶ τοὺς εἶπε: «Τὶ μὲ ρωτᾶτε πάλι; Μήπως θέλετε νὰ γίνετε καὶ σεῖς μαθητές του;»

«Σὺ εἶσαι μαθητής του, τοῦ παν μὲ θυμὸ καὶ βρισιές.’ Εμεῖς εἴμαστε μαθητές τοῦ Μωϋσῆ. Δὲν ξέρουμε ἀπὸ ποῦ εἶναι αὐτὸς». «Εἶναι περίεργο, τοὺς εἶπε ἑκεῖνος, ὅτι δὲν ξέρετε ἀπὸ ποῦ εἶναι, ἐνῷ αὐτὸς μοῦ ἀνοίξε τὰ μάτια. ‘Ἐγὼ ξέρω ὅτι ὁ Θεός δὲν ἀκούει τοὺς ἀμαρτωλούς, παρὰ μόνον ἑκεῖνον, ποὺ κάνει τὸ θέλημα Του. Δὲν ἀκούστηκε ποτὲ ὃς

τὰ τώρα, διτὶ ἄνοιξε κανένας τὰ μάτια τυφλοῦ ἐκ γενετῆς.  
Ἐάν αὐτὸς δὲν ἥταν σταλμένος ἀπὸ τὸ Θεό, δὲ θά μπο-  
ρούσε ποτὲ νὰ κάμη τέτοιο θαῦμα».

Μόλις ἄκουσαν τὰ λόγια αὐτά, ἔξαγριώθηκαν καὶ τὸν  
ἐπέπληξαν. «Σὺ εἰσαι βουτηγμένος στὶς ὀμαρτίες ἀπὸ τὸν  
καιρό, ποὺ γενιήθηκες, καὶ θέλεις νὰ μᾶς διδάξῃς;» Κι' ἀμέ-  
σως τὸν ἔδιωξαν ἀπὸ τὴν συναγωγῆ.

“Υστερα ἀπὸ λίγο τὸν συνάντησε ὁ Χριστὸς καὶ τοῦ πε :  
«Σὺ πιστεύεις στὸ Γιό τοῦ Θεοῦ;»

«Καὶ ποιός εἶναι, Κύριε, τοῦ ἀποκρίνεται, γιὰ νὰ πι-  
στεύσω εἰς αὐτόν;»

«Τὸν εἰδες πολὺ καλὰ κι' ἄλλη φορά, τοῦ ἀπαντᾶ ὁ  
Χριστός. Εἶναι ἑκεῖνος, ποὺ μιλεῖ τώρα μαζί σου».

Τότε φωνάζοντας ἀπὸ τὴν μεγάλη του χαρά, ποὺ ἔβλεπε  
τὸ Σωτήρα του, εἶπε : «Πιστεύω Κύριε!» Καὶ ἀμέσως ἔπεσε  
στὰ πόδια τοῦ Χριστοῦ καὶ τὸν προσκυνούμενο.

## 12. Ἡ ἀνάσταση τοῦ Λαζάρου.

‘Ο Λάζαρος ἦταν ἔνας πολὺ φίλος τοῦ Χριστοῦ. Ζούσε  
σ' ἔνα μικρὸ χωριό τῆς Ἰουδαίας κοντά στὰ Ἱεροσόλυμα,  
ποὺ λεγόταν Βηθανία, μὲ τὶς δυὸ ἀδερφές του, τὴ Μάρθα  
καὶ τὴ Μαρία. ‘Ο Χριστὸς πηγαίνοντας γιὰ τὰ Ἱεροσόλυμα  
πάντα περνοῦσε ἀπὸ τὴ Βηθανία, καὶ φιλοξενόταν στὸ σπίτι  
τοῦ Λαζάρου.

‘Ο Λάζαρος μιὰ μέρα ἀρρώστησε πολὺ βαριὰ καὶ οἱ ἀ-  
δερφές του ἀπελπισμένες ἔστειλαν καὶ κάλεσαν τὸ Χριστό.

‘Ο Χριστὸς βρισκόταν τότε στὴν Περαία, (ἐπαρχία τῆς  
Παλαιστίνης) καὶ μόλις ἄκουσε τὴν εἰδηση, λυπήθηκε πολὺ  
καὶ εἶπε : «Ἡ ἀρρώστια αὐτὴ δὲν εἶναι γιὰ θάνατο, μὰ γιὰ  
νὰ δοξαστῇ ὁ Γιός τοῦ Θεοῦ μ' αὐτὴν». Περάσανε δυὸ μέ-  
ρες καὶ ὁ Χριστὸς δὲν εἶχε φανῆ ἀκόμα στὴ Βηθανία. Καὶ  
στ' ἀναμεταξὺ ὁ Λάζαρος πέθανε.

Τὴν τρίτη μέρα ἐτοιμάστηκε νὰ πάῃ στὴν Ἰουδαία, μὰ οἱ  
μαθητές του προσπαθοῦσαν νὰ τὸν ἐμποδίσουν, γιατὶ οἱ Ἰ-  
ουδαῖοι, ἥξεραν, ἥθελαν νὰ τὸν κακοποιήσουν.

‘Ο Χριστὸς δύμας τοὺς εἶπε : «Ο φίλος μου, ὁ Λάζαρος  
κοιμήθηκε καὶ πηγαίνω νὰ τὸν ξυπνήσω». «Ἀν κοιμήθηκε,  
τοῦ πάν τότε οἱ μαθητές, θὰ γίνη καλύτερα». Δὲν κατάλαβαν  
ὅτι ὁ Χριστὸς λέγοντας κοιμήθηκε ἔννοοῦσε πῶς πέθανε. Καὶ  
γι' αὐτὸ τοὺς εἶπε ἀμέσως ὑστερα καθαρά : «Ο Λάζαρος  
πέθανε, ἀς πᾶμε τώρα πρὸς αὐτόν».

Μόλις ἡ Μάρθα ἄκουσε, πῶς φάνηκε ὁ Χριστός, ἔτρεξε  
καὶ τὸν συνάντησε καὶ τοῦ πε μὲ πόνο «Κύριε, ἂν ἤσουν ἐδῶ,  
δὲ θὰ πέθαινε ὁ ἀδελφός μου. Μὰ ξέρω, διτὶ δσα καὶ τώρα  
ἀκόμη ζητήσης ἀπὸ τὸ Θεό, θὰ σοῦ τὰ δώση». Κι' ὁ Χρι-  
στὸς τῆς εἶπε διτὶ «ὁ ἀδελφός σου θὰ ἀναστηθῇ». “Ἔτρεξε

τότε καὶ εἰδοποίησε κρυφά τὴν ἀδερφή της τὴν Μαρία. Σηκώθηκε τότε ἡ Μαρία καὶ ἔτρεξε νὰ συναντήσῃ τὸ Χριστό. Οἱ φίλοι καὶ οἱ συγγενεῖς, ποὺ βρίσκονταν στὸ σπίτι τοῦ Λαζάρου γιὰ τὴν παρηγοριά, μόλις τὴν εἶδαν νὰ βγαίνῃ, νόμισαν πῶς πάει στὸν τάφο τοῦ ἀδερφοῦ της. Σηκώθηκαν τότε κι' αὐτοὶ καὶ τὴν ἀκολούθησαν. Ἡ Μαρία μόλις εἶδε τὸ Χριστό ἐπεσε στὰ πόδια καὶ κλαίοντας τοῦ λέγε «Κύριε, ἀν ἥσουν ἐδῶ δὲ θὰ πέθαινε ὁ ἀδελφός μου». Καὶ μαζὶ μ' αὐτὴν ἔκλαιαν καὶ ὅλοι οἱ ἄλλοι.

Ο Χριστὸς βλέποντας ὅλους νὰ κλαίουν καὶ νὰ θρηνοῦν συγκινήθηκε βαθιὰ καὶ εἶπε: «Ποῦ τὸν θάψετε;»

«Κύριε, ἔλα μαζὶ μας νὰ δῆς».

Ο Χριστὸς τότε δάκρυσε. Καὶ οἱ Ἰουδαῖοι βλέποντάς τον νὰ κλαίῃ ἔλεγαν: «Κοιτάχτε πόσο τὸν ἀγαποῦσε».

Μόλις ἔφθασαν στὸν τάφο τοὺς εἶπε ὁ Χριστὸς «Σηκώστε τὴν πλάκα».

«Κύριε, αὐτὸς πιὰ μυρίζει, πέρασαν τέσσερεις μέρες, ποὺ πέθανε, τοῦ πε ἡ Μάρθα».

Μόλις σήκωσαν τὴν πλάκα, ὁ Χριστὸς, ἀφοῦ προσευχήθηκε στὸν Πατέρα του τὸ Θεό, φώναξε: «Λάζαρε, ἔλα ἔξω».

Ο Λαζαρὸς ζωντανὸς πιὰ βγαίνει ἀπὸ τὸν τάφο του. Τὰ πόδια καὶ τὰ χέρια του ἦταν δεμένα μὲ ἀσπρες ταινίες καὶ τὸ πρόσωπό του σκεπαζόταν μ' ἔνα μαντήλι (ἔτσι συνήθιζαν οἱ Ἰουδαῖοι νὰ θάβουν τοὺς νεκρούς τους).

Τρόμαξαν ὅλοι σ' αὐτὸ τὸ φοβερὸ θέαμα. Οἱ ἀδερφές του τρόμαξαν μὰ χαίρονταν μαζὶ. Κανεὶς δὲν τολμούσε νὰ πλησιάσῃ.

Τότε ὁ Χριστὸς εἶπε: «Λύσετέ τον ἀπὸ τὰ σάβανα γιὰ νὰ μπορῇ νὰ περπατῇ». Ἡ Μάρθα καὶ ἡ Μαρία ἔτρεξαν ἀμέσως καὶ φίλοισαν τὰ πόδια τοῦ Χριστοῦ. Κι ὕστερα ἀγκάλιασσαν κλαίοντας ἀπὸ χαρὰ τὸν Λάζαρο. Κι δλοι δόξασαν τὸ Θεό καὶ πίστευσαν, πῶς ὁ Χριστὸς εἶναι Γιὸς τοῦ Θεοῦ.

Ἡ ἀνάσταση τοῦ Λοζάρου γιορτάζεται τὴν παραμονὴ τῆς Κυριακῆς τῶν Βαΐων καὶ ψάλλεται τὸ ἀκόλουθο τροπάριο: «Τὴν κοινὴν ἀνάστασιν πρὸ τοῦ Σοῦ πάθους πιστούμενος, ἐκ νεκρῶν ἡγειρας τὸν Λάζαρον, Χριστὲ ὁ Θεός».

«Οθεν καὶ ἡμεῖς ὡς οἱ παῖδες τὰ τῆς νίκης σύμβολα φέροντες Σοὶ τῷ νικητῇ τοῦ θανάτου βιώμεν

«·Ωσαννά ἐν τοῖς Υψίστοις,

Εύλογημένος ὁ ἑρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου».

### 13. Ἡ Μεταμόρφωση τοῦ Σωτῆρος.

Μιὰ μέρα ὁ Χριστὸς πῆρε τοὺς τρεῖς ἀγαπημένους του μαθητές, τὸν Πέτρο, τὸν Ἰάκωβο καὶ τὸν Ἰωάννη κι' ἀνέβηκε σ' ἔνα ὅρος, ποὺ λεγόταν Θαβώρ.

Ἐκεῖ ψηλὰ βρῆκε τὴν ἥσυχια, πού 'θελε γιὰ νὰ προσευχῆθῃ καὶ προετοιμαστῇ γιὰ τὰ "Ἄγια Πάθη του.

Ἐνώ λοιπόν προσευχόταν, ἀλλαξε ξαφνικά ὅλο του τὸ σῶμα. Ἔγινε διαφορετικός. Μεταμορφώθηκε. Τὸ πρόσωπό του ἔγινε λαμπερὸ σὰν τὸν ἥλιο καὶ τὰ ἐνδύματά του ἔγιναν ἄσπρα σὰν τὸ φῶς.

Τὴ στιγμὴ ἑκείνη φάνηκαν δύο μορφὲς προφῆτῶν, ποὺ ἦταν οἱ πιὸ δνομαστοὶ ἄνδρες τῆς Π. Διαθήκης. Ἡταν δὲ Μωϋσῆς καὶ δὲ Ἡλίας. Στέκονταν κοντά του μὲ σεβασμὸ καὶ προέλεγαν γιὰ τὸ θάνατό του.

Μόλις οἱ μαθητὲς εἶδαν τὸ θέαμα αὐτὸ καὶ ἄκουσαν τὰ λόγια τῶν δύο προφῆτῶν, ἔπεσαν μπρούμυτα ἀπὸ τὸ φόβο τους. Ο Πέτρος δμῶς ὑστερα ἀπὸ λίγο παίρνοντας θάρρος φώναξε: «Κύριε, εἰναι καλὸ νὰ στήσουμε τρεῖς σκηνές, μιὰ γιὰ Σέ, μιὰ ἄλλη γιὰ τὸ Μωϋσῆ κι' ἄλλη γιὰ τὸν Ἡλία». Νόμιζε πῶς δτι θ' ἀσφαλιζόταν δὲ Χριστὸς καὶ δὲ θὰ πήγαινε στὰ Ἱεροσόλυμα γιὰ νὰ θανατωθῇ, ὅπως ἔλεγαν διὸ Προφῆτες.

Μὰ τὴ στιγμὴ, ποὺ μιλοῦσε ἀκόμη ὁ Πέτρος, μιὰ φωτεινὴ νεφέλη σκέπασε τὸ Χριστό, τὸ Μωϋσῆ καὶ τὸν Ἡλία. Καὶ μιὰ φωνὴ ἀκούστηκε. «Αὐτὸς εἰναι δὲ Υἱός μου ὁ ἀγαπητός. Αὐτὸν ν' ἀκούτε».

Οἱ μαθητὲς φοβήθηκαν τότε πιὸ πολὺ καὶ, ὅπως ἦταν πεσμένοι, ἔκρυψαν τὰ πρόσωπά τους μὲσ στὸ χορτάρι. Καὶ δταν ὑστερα πῆραν λιγάκι θάρρος καὶ σήκωσαν τὰ μάτια τους, δὲν εἶδαν ἄλλον παρὰ μόνον τὸ Χριστό.

Φοβόνταν δμῶς νὰ μιλήσουν καὶ νὰ σηκώθοῦν. Καὶ δὲ Χριστὸς τότε μὲ τὴ συνηθισμένη του πιὰ ὅψη, ἥρθε κοντά τους, τοὺς ἔπιασε καὶ τοὺς εἶπε: «Σηκωθῆτε καὶ μὴ φοβεῖσθε».

Ὑστερα κατεβαίνοντας ἀπὸ τὸ ὅρος τοὺς ἔλεγε νὰ μὴν ποῦν σὲ κανένα δὲ τι εἶδαν καὶ ἄκουσαν, ὡσπου ν' ἀναστηθῇ.

Στὴ γιορτὴ τῆς Μεταμόρφωσης τοῦ Σωτῆρα στὶς 6 τοῦ Αὔγουστου, ψάλλεται τὸ παρακάτω τροπάρι.

«Μετεμορφώθης ἐν τῷ ὅρει,

Χριστὲ δὲ Θεός,

δείξας τοῖς μαθηταῖς σου τὴν δόξαν σου,  
καθὼς ἥδυναντο.

Λάμψων καὶ ἡμῖν τοῖς ἀμαρτωλοῖς

τὸ φῶς σου τὸ ἀτίσιον

πρεσβείαις τῆς Θεοτόκου,

Φωτοδότα, δόξα σοι».

Ἡ Ἄγια Ἐλένη, ἡ μητέρα τοῦ Αύτοκράτορα Μεγάλου Κωνσταντίνου, ἔκτισε ἐπάνω στὴν κορφὴ τοῦ Θαβῶρ ἔναν ναὸ τῆς Μεταμόρφωσης τοῦ Σωτῆρα.

## B) Ἡ Διδασκαλία τοῦ Χριστοῦ.

Ο Χριστὸς ἔξδν ἀπὸ τὰ θαύματα, ποῦ ἔκανε, δίδασκε τακτικὰ τὸ λαό. Ο κόσμος, ποὺ τὸν ἄκουε, διμολογοῦσε πῶς κανένας ὡς τώρα δὲ δίδαξε μὲ τόση δύναμη.

Διδάσκοντας μεταχειρίζοταν διάφορους τρόπους. Πολλές φορές δμιλούσε μ' έκεινους, που διδασκε, καὶ οἱ διδασκαλίες του αύτὲς λέγονται διάλογοι. "Αλλες πάλι φορές διδασκε φέρνοντας διάφορα παραδείγματα γιὰ νὰ κάμη τὸν κόσμο νὰ καταλάβῃ καλύτερα. Κι οἱ διδασκαλίες του αύτὲς λέγονται παραβολές. "Άλλοτε διδασκε μὲ μακρές δμιλίες χωρὶς διαλόγους καὶ παραβολές.

## ΔΙΑΛΟΓΟΙ

### 1. Ὁ Ἰησοῦς καὶ ὁ Ζακχαῖος.

‘Ο Χριστὸς περνοῦσε μιὰ μέρα ἀπὸ τὴν πόλη Ἱεριχὼ μὲ τοὺς μαθητές του.

“Ολοὶ τότε οἱ κάτοικοι ἔτρεξαν νὰ τὸν ὑποδεχτοῦν, γιατὶ εἶχαν ἀκούσει τόσα γι’ αὐτόν.

‘Ανάμεσα σ’ αὐτοὺς ἔτρεξε κι’ ἔνας ἀρχιτελώνης, πολὺ πλούσιος, που λεγόταν Ζακχαῖος. Μά, ἐπειδὴ ἦταν πολὺ κοντὸς καὶ ἦταν πολὺς κόσμος στὸ δρόμο, σκαρφάλωσε στοὺς κλάδους μιᾶς συκομωριᾶς γιὰ νὰ δῇ καλύτερα τὸ Χριστό, που θὰ περνοῦσε ἀπ’ ἔκει.

‘Ο Χριστὸς, σὰν ἔφθασε ἔκει, τὸν εἶδε πάνω στὸ δένδρο καὶ τοῦ ’πε: «Ζακχαῖε, κατέβα γρήγορα κάτω, γιατὶ σήμερα πρέπει νὰ μείνω σπίτι σου».

‘Ο Ζακχαῖος πήδησε γρήγορα ἀπὸ τὸ δένδρο καὶ χαίροντας δῆγησε τὸ Χριστὸ σπίτι του.

Οἱ Φαρισαῖοι, δταν ἄκουσαν τὸ Χριστὸ νὰ ζητάῃ φιλοξενία ἀπὸ ἔνα τελώνη, που τοὺς τελώνας τοὺς θεωροῦσαν πολὺ ἀμαρτωλούς, ἀγανάκτησαν. Δὲν καταλάβαιναν τοὺς λόγους τοῦ Χριστοῦ, που ἔλεγε πάντοτε, πῶς οἱ ἄρρωστοι ἔχουν ἀνάγκη γιατροῦ κι ὅχι οἱ ύγιεῖς.

‘Ο Χριστὸς κάθησε στὸ τραπέζι τοῦ Ζακχαίου καὶ τὸν διδασκε, πῶς ὁ Θεὸς θὰ ἀνταμείψῃ ἔκεινους που ἀγαποῦν τὸν πλησίον τους, καὶ θὰ τιμωρήσῃ τοὺς ἄδικους καὶ κακούς.

‘Ο Ζακχαῖος, μόλις ἄκουσε τὴ διδασκαλία αὐτή, μετανόησε γιὰ τὰ κακά, που εἶχε κάνει καὶ φώναξε: Κύριε, μοιράζω τὴ μισή περιουσία μου στοὺς φτωχούς, κι ἀν ζημίωσα κανένα, τοῦ δίνω μεγάλη ἀποζημίωση».

«Σήμερα σώθηκες, εἶπε σ’ αὐτὸν ὁ Χριστός. Χαίρω γι’ αὐτό. Στὸν κόσμο ἥρθα γιὰ νὰ σώσω τοὺς ἀμαρτωλούς».

### 2. Ὁ Ἰησοῦς καὶ ἡ Σαμαρείτιδα.

‘Ο Ἰησοῦς ἔνα πρωῒ ξεκίνησε ἀπὸ τὰ Ἱεροσόλυμα μὲ τοὺς μαθητές του γιὰ τὴν πόλη Ναζαρὲτ περνώντας ἀπὸ τὴ

χώρα τῶν Σαμαρειτῶν. Κατά τὸ μεσημέρι ἔφτασε στὴν πόλη τῆς Σαμαρείας Σιχάρ, ποὺ παλαιότερα λεγόταν Συχέμ. Κουρασμένος ἀπὸ τὴν ὁδοιπορία, πεινώντας καὶ διψώντας κάθισε κοντά σ' ἐνα πηγάδι, ποὺ λεγόταν τοῦ Ἰακώβ, γιὰ νὰ ξεκουρσούσῃ.

Οἱ μαθητές του πήγαν στὴν πόλη γιὰ ν' ἀγοράσουν τρόφιμα.

Ἐνῶ καθόταν μόνος του ἐκεῖ, ἥρθε μιὰ γυναίκα Σαμαρείτιδα γιὰ νὰ πάρῃ νερό.

Οἱ Ἰουδαῖοι εἶχαν παλαιὰ ἔχθρα μὲ τοὺς Σαμαρείτες. Καὶ ἦταν τόση μεγάλη, ποὺ δὲν εἶχαν καμμιὰ σχέση ἀναμεταξύ τους.

Ο Χριστὸς ὅμως, ποὺ μισοῦσε τὴν κακία, μὰ ὅχι καὶ τοὺς ἀνθρώπους, εἶπε μὲ καλωσύνη στὴ Σαμαρείτιδα: «Δόσε μου νὰ πιῶ λίγο νερό».

«Πῶς γίνεται, σύ, ποὺ εἶσαι Ἰουδαῖος, νὰ ζητᾶς νερὸ ἀπὸ ἐμέ, ποὺ εἶμαι Σαμαρείτιδα;

«Ἐάν ἡξερες, τῆς εἶπε ὁ Χριστός, ποιὰ σωτηρία ἔτοιμά ζει ὁ Θεός γιὰ σέ, καὶ ποιὸς εἶναι ἑκεῖνος, ποὺ σοῦ ζητᾷ νὰ πιῇ νερό, θὰ τὸν παρακαλοῦσες νὰ σοῦ δώσῃ νερὸ ζωντανό».

Ἡ Σαμαρείτιδα δὲν κατάλαβε τὰ λόγια τοῦ Χριστοῦ καὶ τοῦ πε σαστισμένη: «Κύριε, οὔτε δοχεῖο ἔχεις καὶ τὸ πηγάδι εἶναι βαθύ: ἀπὸ ποῦ τὸ ἔχεις τὸ νερὸ τὸ ζωντανό; Μήν εἶσαι ἀνώτερος ἀπὸ τὸν πατριάρχη μας τὸν Ἰακώβ, ποὺ μᾶς ἀνοιξε αὐτὸ τὸ πηγάδι καὶ ἀπὸ τὸ νερὸ τοῦ πηγαδιοῦ αὐτοῦ ἥπιε αὐτὸς καὶ οἱ ἀπογόνοι του;»

Ο Ἰησοῦς λέγοντας νερὸ ζωντανὸ ἐννοοῦσε τὴ γνώση τῆς ἀληθείας καὶ τὴ χάρη τοῦ Θεοῦ.

Καὶ γι' αὐτὸ ὁ Χριστὸς γιὰ νὰ τὴν κάμη νὰ καταλάβῃ τῆς ἔχαντα πε: «Μὲ νὸ νερὸ αὐτὸ τοῦ πηγαδιοῦ ὁ ἀνθρωπὸς παύει τὴ δίψα του μὰ σὲ λίγο ξαναδιψάει. Ὁποιος ὅμως πιῇ ἀπὸ τὸ νερό, ποὺ θὰ τοῦ δώσω ἔγώ, δὲ θὰ διψάσῃ ποτὲ στὴ ζωὴ του».

«Κύριε, εἶπε τότε ἡ Σαμαρείτιδα, δόσε μου ἀπὸ τὸ νερὸ αὐτὸ γιὰ νὰ μὴ διψάω ποτὲ πιά, καὶ νὰ μὴν ἔρχομαι ἐδῶ νὰ παίρνω νερὸ κάθε λίγο».

Πάλι ἡ Σαμαρείτιδα δὲν κατάλαβε ἀκόμη ὅτι τὸ νερὸ τοῦ Χριστοῦ ἦταν ἡ διδασκαλία του. Κι ὅ,τι μ' αὐτὴν θὰ νοιγε στὴν καρδιά της μιὰ παντοτεινὴ πηγὴ φρονιμάδας. Γιατὶ ἡ Σαμαρείτιδα ἦταν μιὰ γυναίκα κακῆς διαγωγῆς.

Γι' αὐτὸ ὁ Χριστὸς τώρα τῆς φανερώνει ὅλα τὰ μυστικὰ τῶν ἀμφοτιῶν της. Μόλις ἡ Σαμαρείτιδα κατάλαβε ὅτι ὁ Χριστὸς έρει δὲν τὸν περασμένο καὶ τὸν τωρινὸ ἀμφτωλὸ βίο της ντροπιάστηκε. Καὶ μετανοώντας φώναξε: «Κύριε, βλέπω ὅτι εἶσαι ἔνας Προφήτης».

Τώρα, ποὺ κατάλαβε ὅτι ὁ Χριστὸς εἶναι ἔνα Θεῖο πρόσωπο, τὸν παρακαλεῖ νὰ τῆς λύσῃ μιὰ ἀπορία.

Οἱ Ἰουδαῖοι καὶ οἱ Σαμαρείτες εἶχαν μιὰ παλαιὰ διαφω-

νια γιὰ τὸν τόπο, ποὺ λατρεύεται ὁ Θεός. Οἱ Σαμαρεῖτες πίστευαν δὲ μόνο στὸ ὅρος τῆς Σαμορείας Γαραζὶν λατρεύεται ὁ Θεός. Καὶ γι' αὐτὸ εἰχαν κτίσει ἐπάνω σ' αὐτὸ ἔνα ναό. 'Ἐνῶ οἱ Ἰουδαῖοι πίστευαν πῶς μόνο στὸ ναό τους στὰ Ἱεροσόλυμα λατρεύεται ὁ Θεός. Καὶ γι' αὐτὸ οἱ Ἰουδαῖοι γκρέμισαν τὸ ναό τῶν Σαμαρειῶν, ποὺ φαίνονταν ἀκόμη τὰ ἑρείπια του.

'Ἡ ἀπορία λοιπὸν τῆς Σαμαρείτιδας ἦταν, ποὺ πρέπει νὰ λατρεύεται ὁ Θεός· στὸ Γαριζὶν ἡ στὰ Ἱεροσόλυμα.

Καὶ ὁ Χριστὸς τῆς ἀπάντησε δὲ εἶναι Πνεῦμα ὁ Θεός καὶ βρίσκεται παντοῦ καὶ γι' αὐτὸ οἱ ἄνθρωποι μποροῦν νὰ τὸν λατρεύουν δπου καὶ ἂν βρίσκονται.

Στὰ λόγια αὐτὰ τοῦ Χριστοῦ ἔδειξε ἡ Σαμαρείτιδα μεγάλη προσοχὴ καὶ ἀμέσως τοῦ 'πε: «Ξέρω καλά, πῶς θὰ ῥθῇ ὁ Μεσσίας, ὁ λεγόμενος Χριστός. Σὰν ἔρθη ἐκεῖνος, θὰ μᾶς τὰ πῆ δλα ἀκριβῶς».

«Ἐγὼ εἶμαι, τῆς ἀπαντᾶ ὁ Χριστός, ποὺ μιλῶ μαζί σου».

Τὰ τελευταῖα αὐτὰ λόγια γέμισαν θαυμασμὸ καὶ χαρὰ τὴν καρδιά της. Κι ἀμέσως ἀφίνει τὴ στάμνα τῆς στὸ πηγάδι καὶ τρέχει στὴν πόλη γιὰ νὰ φέρῃ στοὺς πατριώτες τὴν τὴ χαροποὶα εἴδηση.

«Τρέξτε καὶ ἐλάτε νὰ δῆτε ἔναν ἀνθρωπο, ποὺ μοῦ εἴπε δλα τὰ μυστικὰ τῆς ζωῆς μου. Μήπως αὐτὸς εἶναι ὁ Χριστός;» Οἱ Σαμαρεῖτες ἔτρεξαν ἀμέσως. Κι ἐνῶ πλησίαζαν στὸ πηγάδι, ἥρθαν καὶ οἱ μαθητὲς τοῦ Χριστοῦ φέροντας τὰ τρόφιμα. Καὶ εἶπαν στὸ Χριστὸ νὰ φάη, γιατὶ ἦταν περασμένο μεσημέρι κι ἦταν πολὺ κουρασμένος.

«Ἐγώ, τοὺς εἴπε, ἔχω φαγητὸ νὰ φάω, ποὺ δὲν τὸ ξέρετε».

Μήπως, συλλογιζόνταν οἱ μαθητὲς ἀναμεταξύ τους, τοῦ ἔφερε κανεὶς καὶ ἔφαγε; Κι' ὁ Χριστός, ἐνῷ τοὺς ἔδειχνε τοὺς Σαμαρεῖτες, ποὺ ἔρχονταν, τοὺς εἴπε: «Φαγητό μου εἶναι νὰ διδάξω αὐτούς, ποὺ ἔρχονται σ' ἐμέ, γιατὶ παντοτεινὸ φαγητό μου εἶναι νὰ κάνω πάντοτε τὸ θέλημα τοῦ Πατέρα μου, ποὺ μ' ἔστειλε στὸν κόσμο καὶ νὰ τελειώσω τὸ ἔργο του».

Καὶ πραγματικὰ διδάξε τοὺς Σαμαρεῖτες. Καὶ τόσο πολὺ εὐχαριστήθηκαν, ποὺ τὸν παρακαλοῦσσαν νὰ μείνῃ στὴν πόλη τους. Καὶ ὁ Χριστὸς ἔμεινε ἐκεῖ δυὸ μέρες.

Πολλοὶ τότε πίστευσαν κι ἔλεγαν στὴ Σαμαρείτιδα: «Δὲν πιστεύουμε τώρα μόνον ἀπ' ὅσα σὺ μᾶς εἴπες, γιατὶ καὶ ἔμεῖς οἱ Ἰδιοὶ ἀκούσαμε καὶ καταλάβαμε, πῶς αὐτὸς εἶναι ἀληθινὰ ὁ Σωτήρας τοῦ κόσμου, ὁ Χριστός».

## ΠΑΡΑΒΟΛΕΣ

### 1. "Ἐνας ἀνόητος πλούσιος."

'Ἐνῶ μιὰ μέρα διδάσκει ὁ Χριστὸς τὸ λαό, παρουσιάστηκε ἔνας ἀπὸ τοὺς ἀκροατές του λέγοντάς του: Διδάσκαλε, πὲς

στὸν ἀδερφό μου νὰ μοιράσουμε τὴν πατρικὴ κληρονομιά μας». Ὁ Χριστὸς κατάλαβε ὅμεσως δτὶ τὰ δυὸ ἀδέρφια μάλισταν, ποιὸς θὰ πάρῃ τὸ μεγαλύτερο, κι ὅχι τὸ δικαιότερο μερίδιο.

Ἡταν δηλαδὴ πλεονέκτες, γιατὶ ζητοῦσαν νὰ ὠφεληθοῦν ἄδικα κι ὅχι τίμια.

Γι' αὐτὸν ὁ Χριστὸς εἶπε σ' αὐτὸν καὶ στὸ λαό: «Προσέχετε καλὰ ἀπὸ τὸ κακὸ ἐλάττωμα τῆς πλεονεξίας, γιατὶ ἡ ζωὴ καὶ ἡ εὐτυχία τῶν ἀνθρώπων δὲ στηρίζονται ἐπάνω στὰ πλούτη». Καὶ γιὰ νὰ καταλάβῃ καλύτερα ὁ κόσμος δτὶ τὰ πλούτη, ποὺ δὲν τὰ μεταχειρίζεται ὁ ἀνθρωπὸς γιὰ τὸ καλό, τοῦ φέριουν πολλὲς φορὲς μεγάλες δυστυχίες, εἶπεν ὁ Χριστὸς τὴν ἀκόλουθο παραβολή.

Ἐνας πλούσιος κτηματίας, ποὺ τὰ χωράφια του μιὰ χρονιὰ εἶχαν πλούσιες ἑσοδίες, συλλογιζόταν κι ἔλεγε: Τὶ νὰ κάμω τώρα, ποὺ δὲν ἔχω μεγάλες ἀποθῆκες γιὰ νὰ μαζεύσω ἑκεῖ τὰ σιτάρια μου καὶ τὰ γεννήματά μου; «Σκέφτηκε κι εἶπε. «Θὰ γκρεμίσω τὶς ἀποθῆκες, ποὺ ἔχω καὶ θὰ κτίσω ἄλλες μεγαλύτερες κ' ἑκεῖ θ' ἀποθηκεύσω δλα μου τὰ ἀγαθά. Κι ὅστερα θὰ πῶ στοῦ λόγου μου· ἔχεις πολλὰ καὶ ἀφθονα ἀγαθὰ γιὰ πολλὰ χρόνια. 'Αναπάψου τώρα, τρῶγε, πίνε καὶ γλέντα».

Ἀφοῦ λοιπὸν ἐκτέλεσε τὸ σχέδιο του καὶ νόμιζε πῶς ἥταν πιὰ εὐτυχισμένος, παρουσιάζεται μπρός του ἔνας ἄγγελος καὶ τοῦ λέει: «Ἄνόητε ἀνθρωπε, τὰ μεσάνυχτα θὰ πεθάνης. "Οσα μάζευσες σὲ ποιὸν θὰ μείνουν τώρα;»

Ἐτσι, τοὺς λέει ὁ Χριστός παθαίνει ἑκεῖνος, ποὺ μαζεύει θησαυρούς, ποὺ εἶναι πρόσκαιροι καὶ δὲ φροντίζει νὰ κάνῃ ἐλεημοσύνες καὶ φιλανθρωπίες στοὺς φτωχούς, δπως θέλει δ Θεός».

## 2. Ὁ Φαρισαῖος καὶ ὁ Τελώνης.

Δύο ἀνθρωποι, διηγήθηκε ὁ Χριστὸς, ἀνέβηκαν κάποτε στὸ ιερὸ τοῦ Ναοῦ γιὰ νὰ προσευχηθοῦν. Ὁ ἔνας ἥταν Φαρισαῖος καὶ ὁ ἄλλος Τελώνης. Ὁ Φαρισαῖος στάθηκε μπροστὰ στὸ ιερὸ κι ἔλεγε: «Θεέ μου, σ' εὐχαριστῶ, γιατὶ ἔγὼ δὲν εἶμαι καθὼς οἱ ἄλλοι ἀνθρωποι, δηλαδὴ κλέφτες, ἄδικοι, ἀνήθικοι, δπως καὶ αὐτὸς ἐδῶ δ Τελώνης. Νηστεύω δύο φορὲς τὴ βδομάδα καὶ μοιράζω ἔνα μέρος ἀπ' ὅσα κερδίζω, στοὺς φτωχούς».

«Ο Τελώνης στεκόταν παράμερα καὶ ντρεπόταν τὸ Θεό γιὰ τὶς ἀμαρτίες του. Καὶ γι' αὐτὸ οὕτε τὰ μάτια του δὲ σήκωνε στὸν οὐρανὸ παρὰ κτυπώντας τὸ στῆθος του ἔλεγε: «Θεέ μου, συχώρεσέ με τὸν ἀμαρτωλό».

«Καὶ τώρα, εἶπε ὁ Χριστός, ὁ τελώνης γύρισε σπίτι του συγχωρημένος, γιατὶ κατάλαβε τὸ φταίξιμό του καὶ μετα-

νόησε, κι ὅχι ὁ Φαρισαῖος, ποὺ καυχόταν γιὰ ἀρετές, ποὺ δὲν εἶχε. Γιατὶ, ὅποιος ὑπερηφανεύεται, θὰ ταπεινωθῇ, καὶ ὅποιος μετανοεῖ εἰλικρινὰ θὰ ἀνυψωθῇ καὶ θ' ἀνταμειφθῇ ἀπὸ τὸ Θεό».

### 3. Οἱ δέκα Παρθένες.

“Ἐνα βράδυ, ἔλεγε ὁ Χριστός, πήγαν δέκα Παρθένες στὸ σπίτι μιᾶς φίλης τους, ποὺ θὰ γινόταν ὁ γάμος της. Πήραν μαζὶ τους καὶ τὰ λυχνάρια τους γιὰ νὰ προαπαντήσουν τὸ νυμφίο (γαμπρό), ὅταν θὰ ῥχόταν στὸ γάμο. (“Εἰσι συνηθι-  
ζετο τότε στοὺς γάμους”).

Οἱ πέντε δῆμως ἀπὸ τὶς παρθένες φάνηκαν ἀπερίσκεπτες (μωρές). Γιατὶ δὲ φρόντισαν νά ’χουν μαζὶ τους λάδι ἀρ-  
κετὸ γιὰ νὰ μὴ τοὺς λείψῃ, ἀν ὁ νυμφίος ἀργοποροῦσε νά ’ρθῃ.

Οἱ ἄλλες πέντε φάνηκαν προνοητικές (φρόνιμες), γιατὶ φρόντισαν νά ’χουν λάδι περισσό.

“Ἀναψαν λοιπὸν ὅλες τὰ λυχνάρια τους καὶ περίμεναν νὰ βγοῦν σὲ προϋπάντηση τοῦ νυμφίου.

Πέρασαν δῶρες πολλές μὰ ὁ νυμφίος δὲ φαινόταν. Καὶ οἱ Παρθένες νύσταξαν κι ἔπεσαν νὰ κοιμηθοῦν.

Τὰ μεσάνυχτα ἄκουσαν μιὰ δυνατὴ φωνὴ: «Νά! ὁ νυμ-  
φίος ἔρχεται! Τρέξτε νὰ τὸν προαπαντήσετε».

Σηκώθηκαν τότε ὅλες, ἀρπαξαν τὰ λυχνάρια τους κι ἔτρεχαν νὰ τὸν ὑποδεχθοῦν.

Τὴ στιγμὴ δῆμως κείνη εἶδαν οἱ μωρές, πὼς τὸ λάδι τους σώθηκε κι εἴπαν στὶς φρόνιμες: «Δόστε μας λίγο λάδι ἀπὸ τὸ δικό σας, γιατὶ τὰ λυχνάρια μας κοντέβουν νὰ σβύσουν».

«Οχι, εἴπαν οἱ φρόνιμες. δὲν μποροῦμε νὰ σᾶς δώσουμε. Φοβόμαστε μήπως δὲ φθάσει τὸ λάδι, ποὺ ἔχουμε, οὔτε γιὰ μᾶς. Πηγαίνετε καλύτερα ν' ἀγοράσετε».

“Ἔτρεχαν τότε οἱ μωρὲς τὰ μεσάνυχτα ἀναζητώντας λάδι, μὰ ὕσπου νὰ γυρίσουν ἔφθασε ὁ νυμφίος.

Οἱ φρόνιμες τὸν ὑποδέχτηκαν, μπῆκαν μαζὶ του στὸ σπίτι τῆς νύφης κι ἀμέσως ἡ πόρτα κλείστηκε.

«Κύριε, Κύριε, ἀνοιξέ μας», φώναζαν οἱ μωρὲς μόλις ἔφθασαν ἔξω ἀπὸ τὴν πόρτα. «Δὲ σᾶς ξέρω ἀληθινά, εἴπε ό νυμφίος ἀπὸ μέσα, δὲ γνωρίζω ποιές εἰσαστε».

Μόλις τελείωσε τὴν παραβολὴ αὐτὴ ὁ Χριστός πρόσθεσε στὸ λαό: «Προσέχετε λοιπόν, γιατὶ δὲν ξέρετε τὴν ἡμέρα καὶ τὴν δῶρα ποὺ θὰ ’ρθῃ ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, γιὰ νὰ σᾶς κρίνῃ καὶ νὰ σᾶς ζητήσῃ λόγο γιὰ τὶς πράξεις σας».

#### 4. Ὁ καλὸς Σαμαρείτης.

Ἐνα Σάββατο ἐκεῖ ποὺ δίδασκε ὁ Χριστός, παρουσιάστηκε μπρός του ἔνας νομικός καὶ τὸν ρώτησε: «Διδάσκαλε, τὶ πρέπει νὰ κάμω γιὰ νὰ κληρονομήσω τὴν αἰώνια ζωὴ; (δηλαδὴ νὰ πάω στὸν παράδεισο). Νομικοὶ λέγονταν οἱ γραμματισμένοι Ἰουδαῖοι, ποὺ ξηγούσαν τὸ Μωσαϊκὸ νόμο.



‘Ο καλὸς Σαμαρείτης

‘Ο νομικός, ποὺ φθινούσε τῇ μεγάλῃ φήμῃ τοῦ Χριστοῦ, νόμιζε πῶς θὰ μπέρδευε τὸ Χοιστό μὲ τὴν ἑρώτησή του αὐτῇ. Κι’ ἔτσι θά ‘χανε τὴν ὑπόληψή του στὸ λαό. Μα ὁ Χριστὸς κατάλαβε τὸν πονηρὸ του σκοπὸ καὶ γι’ αὐτὸ τὸν ρώτησε: «Τὶ γράφεται στὸ νόμῳ γιὰ τὸ ζῆτημα αὐτὸ; Πῶς τὸ ξηγεῖς;»

Κι ὁ νομικός εἶπε: «Γιὰ νὰ κληρονομήσῃ ἔνας τὴν αἰώνια ζωὴ πρέπει ν’ ἀγαπᾶ τὸ Θεό μ’ δλη του τὴν καρδιά, μ’ δλη του τὴν ψυχή, μ’ δλη του τὴ δύναμη καὶ μ’ δλη τὴ σκέψη. Καὶ τὸν πλησίο του ν’ ἀγαπᾶ σὰν τὸν ἑαυτό του». «Σωστὰ ἀποκρίθηκες, εἶπεν ὁ Χριστός. Κάνε σύμφωνα μὲ τὴν ἐντολὴ αὐτὴ τοῦ νόμου καὶ πίστευε πῶς θὰ κληρονομήσῃς τὴν αἰώνιο ζωὴ».

‘Ο νομικός ρώτησε τότε τὸ Χριστὸν ἐπιθυμῶντας τάχα νὰ διδαχθῇ: «καὶ ποιὸς εἶναι δὲ πλησίον μου;»

‘Ο Ἰησοῦς τότε γιὰ νὰ διδάξῃ κι αὐτὸν κι ἐμᾶς, ποιὸν πρέπει νὰ νομίζουμε πλησίο μας, εἶπε τὴν παρακάτω παραβολή.

“Ἐνας Ἰουδαῖος πήγαινε ἀπὸ τὰ Ἱεροσόλυμα στὴν Ἱεριχὼ καὶ στὸν δρόμο τὸν ἔπιασαν ληστές. Ἀφοῦ τὸν ἔδειραν ἀλύπητα καὶ τὸν γέμισαν πληγές, τὸν λήστευσαν καὶ τὸν ὅφησαν ἑκεῖ μισοπεθαμένο.

“Υστερα ἀπὸ λίγο πέρασε ἀπ’ ἑκεῖ ἔνας ἑβραῖος ἵερεας. Εἶδε τὸν ἄνθρωπον αὐτὸν, τοῦ 'ριξε ἔνα βλέμμα ἀπονιᾶς καὶ ἔακολούθησε τὸ δρόμο του.

Σὲ λιγάκι πέρασε ἀπ’ ἑκεῖ ἔνας λευτῆς. δηλαδὴ ἄνθρωπος κι' αὐτὸς ἵερωμένος, (βοηθός ἵερεα). Τὸν κοίταξε μὲ δάιοφορία καὶ προχώρησε χωρὶς νὰ σταματήσῃ.

Λίγο ἀργότερα περνῶντας ἀπ' ἑκεῖ κι ἔνας Σαμαρείτης εἶδε τὸ μισοπεθαμένο Ἰουδαῖο κι ἔτρεξε ἀμέσως κοντά του. Κατέβηκε ἀπὸ τὸ ζῶο του, τοῦ ἔπλυνε τὶς πληγές του μὲ κρασὶ καὶ τὶς ἀλειψε μὲ λάδι. “Ἐπειτα, ἀφοῦ τοῦ τὶς ἔδεσε, τὸν ἔβαλε πάνω στὸ ζῶο του καὶ τὸν ἔφερε σ' ἔνα ξενοδοχεῖο στὴν Ἱεριχὼ. “Ολη τὴν νύχτα πέρασε κοντά στὸ προσκέφαλό του. Καὶ τὸ πρωΐ, σὰν εἶδε πῶς καλυτέρευσε, ὅφησε χρήματα στὸν ξενοδόχο καὶ τὸν παρακάλεσε νὰ τὸν περιποιηθῇ ὅσον μποροῦσε.

Καὶ τοῦ ὑποσχέθηκε ὅτι στὸ γυρισμό του, ἀν ξοδεύσῃ περισσότερα, θὰ τοῦ τὰ δώσῃ.

“Υστερα ἔφυγε χωρὶς νὰ ζητήσῃ νὰ μάθῃ, ποιὸς εἴταν δὲ ληστευμένος, ἀπὸ ποῦ εἶναι καὶ ποιὰ θρησκεία πιστεύει. Κι' ἔτσι δὲ λογάριασε, πῶς ἦταν Ἰουδαῖος καὶ μάλιστα ἔχθρός του.

‘Ο Χριστὸς τελείωσε τὴν παραβολὴ καὶ ρώτησε τὸ Νομικό. «Ποιὸς ἀπὸ τοὺς τρεῖς διαβάτες φάνηκε ἀληθινὸς φίλος καὶ ἀδερφὸς τοῦ δυστυχισμένου αὐτοῦ ἀνθρώπου;»

«Ἐκεῖνος, ποὺ τὸν εύσπλαχνίστηκε καὶ τὸν ἐλέησε», εἶπεν δὲ νομικός.

«Πήγαινε, τοῦ 'πε τότε δὲ Χριστός, καὶ κάνε καὶ σὺ τὸ ἴδιο».

## 5. ‘Ο ἄσωτος υἱός.

“Ἐνας πατέρας, εἶπεν δὲ Χριστός, εἶχε δύο γιούς κι δὲ νεώτερος ἀξίωσε ἀπὸ τὸν πατέρα του νὰ τοῦ δώσῃ τὸ μερίδιο τῆς περιουσίας, ποὺ τοῦ ἀνῆκε.

Καὶ σὰν πήρε τὸ μερίδιο του, ἔφυγε κι ἐπῆγε σὲ μιὰ μακρινὴ χώρα. Ἐκεῖ σπατάλησε δλα τὰ χρήματά του σὲ διασκεδάσεις καὶ ἀσωτείες. Καὶ λίγο - λίγο ἔγινε ἔνας ἐλεεινὸς καὶ τρισάθλιος νέος. Καὶ γιὰ νὰ μὴ πεθάνῃ ἀπὸ τὴν πεῖνα

εγινε ύπηρέτης ένδος πλουσίου τής χώρας έκεινης κι εβοσκε τούς χοίρους του. Και γιά νὰ χορτάσῃ ἔτρωγε ἀπό τὰ χαρούπια, ποὺ ἔτρωγαν οἱ χοῖροι. Γιατὶ καὶ τὸ ψωμὶ εἶχε λείψει ἐκεῖ. Εἶχε πέσει τότε στὴ χώρα αὐτὴ μεγάλη πείνα.

Μιὰ μέρα ἐκεῖ, ποὺ σκεφτόταν τὴ χαρὰ καὶ τὴν εύτυχία τοῦ σπιτιοῦ του, κατάλοβε πῶς ἔγινε δυστυχῆς ἀπό τὴν ἄσωτη ζωὴ του." Αρχισε τότε νὰ κλαίῃ σκεφτόμενος τὴν εύτυχία, ποὺ εἶχαν οἱ ύπηρέτες τοῦ πατέρα του χορταίνοντας τὸ ψωμὶ, ἐνῷ αὐτός, ποὺ ἦταν γιός του, πεθαίνει τώρα ἀπό τὴν πείνα.

Παίρνει τότε θάρρος κι ὀποφασίζει νὰ γυρίσῃ πίσω στὸν πατέρα του καὶ νὰ τοῦ δημολογήσῃ τὸ σφάλμα του λέγοντάς του ὅτι εἶναι ἀνάξιος γιός του. Καὶ ὅτι ἀξίζει γιὰ μιὰ μόνο θέση ύπηρέτη του.

Ταπεινωμένος καὶ μετανοιωμένος σηκώθηκε ἀμέσως κι ἔφυγε.

'Ο πατέρας του μόλις τὸν εἶδε ἀπό μακριὰ συγκινήθηκε, ποὺ τὸν ἔβλεπε σὲ τέτοια κατάντια κουρελιασμένο, βρωμερό, ξυπόλυτο. Κίτρινο ἀπό τὴν κακοπέραση καὶ ἀπό τὴν πείνα.

"Ετρεξε τότε ἀμέσως, ἔπεσε στὴν ἀγκαλιά του χύνοντας δάκρυα χαρᾶς γιὰ τὸ γυρισμὸ τοῦ παιδιοῦ του. 'Ο γιός του χύνοντας δάκρυα μετανοίας τοῦ 'λεγε : «Πατέρα μου, ἀμάρτησα ἐμπρός στὸ Θεό καὶ σ' ἐσέ. Δὲν ἀξίζω γιὰ παιδί σου, κάμε με ἔνα ύπηρέτη σου».

'Ο πατέρας, ἀφοῦ τὸν ἔφερε στὸ σπίτι, εἶπε στοὺς ύπηρέτες του : «Φέρτε τὴν πιὸ ώραία φορεσιὰ καὶ ντύσετε τὸν. Φορέστε του δακτυλίδι στὸ χέρι του. Δῶστε του νὰ φορέσῃ υποδήματα. Καὶ σφάξετε τὸ σπιτικὸ καὶ καλοθρεμμένο μοσχάρι (σιτευτὸ) γιὰ νὰ φᾶμε καὶ νὰ διασκεδάσουμε, γιατὶ τὸ παιδί μου ἦταν νεκρὸ καὶ τώρα ἀναστήθηκε, ἦταν πρὶν χαμένο καὶ τώρα βρέθηκε.

Κάλεσαν τότε φίλους καὶ συγγενεῖς κι ἀρχισε ἡ διασκέδαση μὲ τραγούδια καὶ χορούς.

'Ο μεγαλύτερος ἀδερφὸς ἔλειπε ἀπό τὸ πρωΐ στὰ χωράφια καὶ πρὸς τὸ βράδυ γυρίζοντας κουρασμένος, ἀπό τὴ δουλειὰ ἄκυσε νὰ χαλάῃ ὁ κόσμος σπίτι του ἀπό τὸ γλέντ'. Καὶ, σὰν ἔμαθε ὅτι δλα αὐτὰ γίνονται, ἐπειδὴ γύρισε ἀπὸ τὰ ξένα δ ἀδερφὸς του, θύμωσε φοβερὰ καὶ δὲν ἤθελε νὰ μπῇ μέσα.

'Ο πατέρας δμως βγῆκε ἀμέσως καὶ τὸν παρακαλοῦσε νὰ μπῇ μέσα : «'Εγὼ πατέρα, τοῦ 'λεγε μὲ παράπονο, σὲ ύπηρετῶ τόσα χρόνια καὶ ποτὲ δὲν μοῦ ἔδωσες οὕτε ἔνα κατσικάκι νὰ διασκεδάσω μὲ τοὺς φίλους μου. Καὶ τώρα, ποὺ γύρισε δ ἀσωτος γιός σου, ποὺ σπατάλησε τὴν περιουσία του σὲ διασκεδάσεις καὶ ἀσωτεῖες, ἔσφαξες γιὰ χάρη του τὸ σιτευτὸ μοσχάρι».

«Ναι παιδί μου, τοῦ λέει ὁ πατέρας, σὺ εἶσαι πάντα μαζί μου κι δλα τὰ δικά μου είναι καὶ δικά σου. Δὲν πρέπει νὰ παραπονέσαι. Καὶ τώρα πρέπει καὶ σὺ κι δλοι μας νὰ χαροῦμε καὶ νὰ διασκεδάσουμε, γιατὶ ὁ νεκρός ἀδερφός σου ἀνάζησε καὶ, ἐνῷ ἦταν χαμένος, βρέθηκε».

“Ετσι μπῆκε κι’ αὐτὸς στὸ σπίτι κι ἔλαβε μέρος στὴ διασκέδαση, που ἔκαλούθησε τότε μὲ πιὸ πολλὴ χαρὰ καὶ κέφι.

## ΜΕΡΟΣ Δ'

### ΟΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΕΣ ΜΕΡΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΑΘΗ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ

#### 1. Ἡ μεγαλοπρεπής εἰσοδος τοῦ Χριστοῦ στὰ Ἱεροσόλυμα.

"Ἐξι μέρες πρὶν ἀπὸ τὸ Πάσχα τῶν Ἰουδαίων ὁ Χριστὸς ἥταν στὴ Βηθανίᾳ, δῆπου οἱ ἀδερφές τοῦ Λαζάρου τὸν κάλεσαν σὲ δεῖπνο. Στὸ τραπέζι ἐπάνω ἡ Μαρία γιὰ νὰ δείξῃ τὴν ἀφοσίωση τῆς στὸ Χριστό, τοῦ ἄλειψε τὰ πόδια του μὲ πολύτιμο ἄρωμα (μύρο). Κι ὅστερα τὰ σπόγγισε μὲ τὶς τρίχες τῆς κεφαλῆς τῆς.

Στὸ φιλοχρήματο ὅμως μαθητὴ τοῦ Χριστοῦ Ἰούδα ἔκαμε ἐντύπωση ἡ εὐγενικὰ αὐτὴ πράξη τῆς Μαρίας.

Τὴν ἄλλη μέρα ὁ Χριστὸς ξεκίνησε μὲ τοὺς μαθητές του γιὰ τὰ Ἱεροσόλυμα χάρη τῆς γιορτῆς.

Πρὸς τὸ βράδυ ἔφτασε κοντά σ' ἕνα χωριουδάκι, ποὺ λεγόταν Βηθφαγῆ, κάτω ἀπὸ τὸ βουνὸ τῶν Ἐλαιῶν.

"Ἐκεῖ σταμάτησε ὁ Χριστὸς κι εἶπε σὲ δύο μαθητές του : «Πηγαίνετε σ' αὐτὴ τὴν κώμη καὶ θὰ βρήτε στὴν ἀρχὴ τοῦ δρόμου μιὰ ὄνο δεμένη μὲ τὸ πούλαρι τῆς. Λύσετε τὰ ζῶα αὐτὰ καὶ φέρτε τα ἑδῶ. Καὶ ἀν κανένας σᾶς κάμη παρατήρηση, πέστε του, ὅτι ὁ Κύριος τὰ θέλει κι ὅστερα θὰ τὰ στείλῃ πίσω στὸ Ἅδιο μέρος».

Οἱ μαθητές, ἀφοῦ τὰ 'φεραν, ἀπλωσαν ἐπάνω στὸ πουλάρι μερικὰ ροῦχα κι ἐκάθησε ὁ Χριστὸς. Καὶ τότε ξεκίνησαν γιὰ τὰ Ἱεροσόλυμα.

'Ακολουθοῦσε καὶ πολὺς λαός ἀπὸ διάφορα μέρη πηγαίνοντας κι αὐτὸς στὰ Ἱεροσόλυμα χάρη τῆς γιορτῆς.

"Ολὴ αὐτὴ ἡ συνοδεία βαδίζοντας ὅλη τῇ νύχτᾳ βρέθηκε τὸ πρωΐ στὴν κορφὴ τοῦ βουνοῦ τῶν Ἐλαιῶν. 'Απ' ἐκεῖ φάνηκαν τὰ Ἱεροσόλυμα καὶ ὁ πρωϊνός ἥλιος ἔπεφτε πάνω στὴν ἐπιχρυσωμένη σκεπὴ τοῦ Ναοῦ. "Ολος ὁ κόσμος τότε καὶ οἱ μαθητές σὰν εἴδαν τὴν ἀγία πόλη καὶ τὸ Ναό, ἀρχισαν νὰ φέλνουν μεγαλόφωνα καὶ νὰ δοξάζουν τὸ Θεό.

Στὸ Χριστὸ ὅμως ὅλο αὐτὸ τὸ λαμπρὸ θέαμα ἔφερε λύπη, γιατὶ συλλογιζόταν τὴν ἔχθρα καὶ τὴ λύσσα τῶν ἔχθρῶν Φαρισαίων. Τὸ μεγάλο θαῦμα τῆς ἀνάστασης τοῦ Λαζάρου

ἥταν ἔνα φοβερὸ γι' αὐτοὺς κτύπημα, γιατὶ ὁ λαός ἀπὸ τότε θαύμαζε τὸ Χριστό. Μάλιστα τίς μέρες αὐτὲς ἔκαναν οἱ Φαρισαῖοι, που ἔβλεπαν νὰ πέφτῃ ἡ δύναμη των, διάφορα συμβούλια στὸ σπίτι τοῦ ἀρχιερέα Καΐάφα. Ζητοῦσαν νὰ βροῦν ἀφορμὴ γιὰ νὰ ξεσηκώσουν τὸ λαό ἐναντίον τοῦ Χριστοῦ.

Μά ὁ λαός περίμενε τὸ Χριστὸ μὲ μεγάλη ἀνυπομονησίᾳ γιὰ νὰ τὸν ὑποδεχθῇ θριαμβευτικά ὡς τὸν ἐλευθερωτὴ τοῦ θανάτου.

Μόλις λοιπὸν ἄκουσαν, πῶς ἔρχεται καταβαίνοντας ἀπὸ τὸ ὅρος, τρέχουν ὅλοι, νέοι, γέροι, γυναῖκες καὶ παιδιά νὰ τὸν ὑποδεχθοῦν. Κόβουν χλωροὺς κλάδους φοινικῶν (βάΐα) καὶ κρατώντας τὰ ψηλὰ φώναζαν ψάλλοντας ὅλοι μαζὶ: «'Ωσαννά τῷ Υἱῷ Δαβὶδ, εὐλογημένος ὁ ἔρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου. 'Ωσαννά ἐν τοῖς Ὑψίστοις»; ποῦ θὰ πῆ: «Σῶσε, Θεέ, τὸν ἀπόγονον τοῦ Δαβὶδ, ἃς εἶναι εὐλογημένος αὐτός, που ἔρχεται σταλμένος ἀπὸ τὸν Κύριο. Σῶσε τον, Θεέ, σύ, ποὺ βρίσκεσαι στὸν οὐρανό».

Πολλοὶ ἔστρωναν στὸ δρόμο τὰ ἐπανωφόρια τους καὶ μὲ κλαριά δένδρων, δπως συνήθιζαν νὰ κάνουν στὶς ὑποδοχὲς τῶν νικητῶν.

Μόλις ὁ Χριστὸς κατέβηκε στὴν πόλη, πῆγε κατ' εὔθειαν στὸ Ναό. Ἐκεῖ τοῦ φεραν πολλοὺς ὀρρώστους, τυφλούς, χωλούς καὶ ἄλλους καὶ τοὺς θεράπευε.

Βλέποντας τώρα ὁ λαός τὰ θαύματα τοῦ Χριστοῦ πιὸ πολὺ ἐνθουσιαζόταν. Καὶ σὲ κάθε μέρος τῆς πόλης ἄκουες φωνὲς θαυμασμοῦ καὶ δοξολογίες στὸ Θεό. Κι αὐτὰ ἀκόμη τὰ μικρὰ παιδιά φώναζαν «'Ωσαννά τῷ Υἱῷ Δαβὶδ».

Οἱ Ἀρχιερεῖς, οἱ Γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι βλέποντας αὐτὸν τὸν ἐνθουσιασμὸ τοῦ λαοῦ γιὰ τὸ Χριστὸ φρένιασαν. Δὲν τολμοῦσαν δῆμας τώρα νὰ τὸν πειράξουν, γιατὶ φοβόνταν τὸ λαό. Μόνο συμβούλια ἔκαναν γιὰ νὰ βροῦν τρόπο ν' ἀλλάξουν τὴ γνώμη τοῦ λαοῦ καὶ τὸν παρασύρουν ἐναντίον τοῦ Χριστοῦ.

Τὴν μεγαλοπρεπὴ αὐτὴν ὑποδοχὴν τοῦ Χριστοῦ γιορτάζει ἡ Ἐκκλησία μας τὴν Κυριακὴν πρὸ τοῦ Πάσχα. Καὶ λέγεται Κυριακὴ τὴν Βαΐων.

## 2. Τὸ ἀνώτατο συνέδριο καὶ ἡ προδοσία τοῦ Ἰούδα.

Ἐνῷ οἱ ἔχθροὶ τοῦ Χριστοῦ προσπαθοῦσαν νὰ βροῦν κάτι ἐναντίον του μὲ πονηρὲς καὶ πανούργες ἔρωτήσεις, ποῦ τοῦ ἔκαναν, ὁ Χριστὸς ἀρχιερέας τώρα νὰ ξεσκεπάζῃ τὴν ὑποκρισία τους στὸ λαό.

«Ἐνῷ πρὶν ἦταν διδάσκαλός σας ὁ Μωϋσῆς, τοὺς ἔλεγε, σήμερα σᾶς διδάσκουν οἱ Φαρισαῖοι καὶ οἱ Γραμματεῖς μὲ ὀρθαίους λόγους, μὰ μὲ κακές πράξεις. Γι' αὐτὸν κάνετε δσα

σᾶς λένε, μὴ κάνετε δύμας, δσα αὐτοὶ κάνουν». Οἱ λόγοι αὐτοὶ τοῦ Χριστοῦ τοὺς ἔξαγρίωσαν πιὸ πολύ. Καὶ γί' αὐτῷ μαζεύτηκαν δλοὶ τους στὸ σπίτι τοῦ ἀρχιερέα Καϊάφα. Εἰ. χαν μαζὶ τους καὶ τὸν πανούργο ἀρχιερέα. «Ἄννα κι ἔκαμαν ἐκεῖ ἔνα μεγάλο συμβούλιο. Τὸ συμβούλιο αὐτό, ποὺ λεγόταν καὶ ἀνώτατο συνέδριο τῶν Ἰουδαίων καὶ γινόταν σὲ κάθε σοβαρὴ ἀνάγκη, ἀποφάσισε μὲ κάθε τρόπο νὰ θα νατωθῇ ὁ Χριστός.

«Οταν γίνονταν δλα αὐτά, ὁ Χριστὸς βρισκόταν στὸ δρός τῶν Ἐλαιῶν. Ἐκεῖ προέλεγε στοὺς μαθητες του ὅτι θὰ θυσιαζόταν τὴν Ἰδια μέρα, ποὺ θὰ σφαζόταν ὁ ἀμνὸς καὶ θ' ἀρχιζε τὸ πασχαλινὸ συμπόσιο.

Καὶ τότε ἔνας ὥπο τοὺς μαθητές του. ὁ Ἰούδας ὁ Ἰσκαριώτης, παρουσιάσθηκε στὸ συνέδριο τῶν Ἰουδαίων λέγοντας: «Τὶ μοῦ δίνετε νὰ σᾶς παραδώσω τὸ Χριστό;» «Ολοὶ χάρηκαν μὲ τὴ πρόταση αὐτῆ τοῦ Ἰούδα, γιατὶ ἔτσι ἡ σύλληψη τοῦ Χριστοῦ γινόταν πιὸ εὔκολη καὶ ὁ σκοπός τους πραγματοποιόταν.

Τοῦ ἔταξαν λοιπὸν ἀμέσως τριάντα ἀργύρια γιὰ τὴν προδοσία του. Καὶ ὁ Ἰούδας δέχτηκε, γιατὶ ἦταν ἄνθρωπος, ποὺ εἶχε μανία γιὰ τὰ χρήματα καὶ ἦταν καὶ πολὺ φιλάργυρος.

Απὸ τὴν Ἰδια στιγμὴ ἔπειτα ἀπὸ τὴ συμφωνία ζητοῦσε νὰ βρῇ τὴν κατάλληλη στιγμὴ γιὰ νὰ παραδώσῃ τὸ Διδάσκαλο του στοὺς ἔχθρούς του.

### 3. Ό Μυστικὸς δεῖπνος.

Τὴν Πέμπτη τὸ πρωΐ, ποὺ ἦταν ἡ πρώτη μέρα τῆς γιορτῆς τοῦ Πάσχα, ὁ Χριστὸς βρισκόταν στὴ Βηθανία. Ἐκεῖ οἱ μαθητές του τὸν ρώτησαν, ποὺ θέλει νὰ ἐτοιμάσουν γιὰ νὰ φάνε τὸν ἀμνὸ τοῦ Πάσχα.

Ο Χριστὸς τότε στέλνοντας τὸν Πέτρο καὶ τὸν Ἰωάννη στὰ Ἱεροσόλυμα τοὺς εἶπε: «Μόλις φθάσετε στὴν πόλη θὰ συναντήσετε ἔνα ἄνθρωπο, ποὺ θὰ βαστάῃ μία στάμνα μὲ νερό. Ἀκολουθήστε τὸν καὶ θὰ φθάσετε σ' ἔνα σπίτι. Μπήτε μέσα καὶ πέστε στὸ νοικοκύρη νὰ σᾶς δείξῃ τὸ μέρος, δηοῦ θὰ ἐτοιμάσετε τὸ δεῖπνο γιὰ νὰ φάω μαζὶ σας τὸ Πάσχα. Κι ἐκεῖνος θὰ σᾶς δείξῃ τὸ ἐπάνω διαμέρισμα τοῦ σπιτιοῦ του (τὸ ἀνώγειο). ἔκει λοιπὸν ἐτοιμάσετε τὸ δεῖπνο.»

Οι μαθητὲς ἔκαμαν, δπως τοὺς εἶπε. Ἐκεῖ βρήκαν δλα ἐτοιμα κι ἐτοιμασαν δ, τι χρειαζόταν. «Ολα αὐτὰ ἔγιναν τὸ πρωΐ καὶ ἄμα βράδιασε ἥλθεν ὁ Χοιστὸς μὲ τοὺς ἄλλους μαθητὲς στὰ Ἱεροσόλυμα. Πήγαν στὸ σπίτι ἐκεῖνο γιὰ τὸ Πάσχα, ποὺ θὰ ἀρχιζε τὸ βράδυ ὅστερα ἀπὸ τὴ δύση τοῦ ἥλιου σύμφωνα μὲ τὰ παλαιὰ ἔθιμα τῶν Ἰουδαίων.

Προτοῦ καθίσουν στὸ τραπέζι ἔνιψε ὁ Χριστὸς τοὺς πό-

δας τῶν μαθητῶν του. Ἡταν συνήθεια τότε νὰ πλένουν οἱ δοῦλοι τὰ πόδια τῶν ἐπισκεπτῶν προτοῦ καθίσουν στὸ τραπέζι. Καὶ τὴν ύπηρεσία αὐτὴν τῶν δούλων τὴν ἔκαμε ὁ Χριστὸς στοὺς μαθητές του. Ἐπῆρε μιὰ λεκάνη μὲ νερὸ κι ἅρχισε νὰ πλένῃ τὰ πόδια τῶν μαθητῶν του κι ἔπειτα νὰ τὰ σκουπίζῃ μὲ μιὰ πετσέτα, ποῦ 'χε δέσει στὴ μέση του.

Μόνος δὲ Πέτρος ἀντιστάθηκε στὸ πλύσιμο αὐτό, γιατὶ τὸ νόμισμε μεγάλη ταπείνωση γιὰ τὸ Χριστό, ποὺ τόσο σεβόταν. «Οὐχὶ δὲν θὰ μοῦ πλύνης τὰ πόδια ποτέ!»

Ο Χριστὸς τοῦ πε τότε πῶς κινδυνεύει νὰ χάσῃ τὴν ἀγάπην του, ἀν δὲ δεχθῇ νὰ τοῦ πλύνῃ τοὺς πόδας. Στὴν ἀπειλὴν αὐτὴ τοῦ Χριστοῦ δὲ Πέτρος, ποὺ ἦταν γεμάτος ἀπὸ αἰσθήματα βαθιᾶς ἀγάπης καὶ ἀφοσίωσης στὸ Διδάσκαλο του, βλέποντας πῶς μὲ τὴν ἐπιμονή του κοντεύει νὰ χάσῃ τὴν θέση του κοντά στὸ Χριστὸ δέχτηκε, καὶ φώναξε: «Κύριε, μὰ ἄν κινδυνεύω νὰ χάσω τὴν ἀγάπην σου, ἔ! τότε πλύνε μου ὅχι μόνο τὰ πόδια, μὰ καὶ τὰ χέρια καὶ τὴν κεφαλήν».

Δὲ χρειάζεται, εἶπε τότε ὁ Χριστός, ἄλλος καθαρισμός, γιατὶ εἰσαστε καθαροί, μὰ ὅχι καὶ δλοι (ἐννοώντας τὸν Ἰούδα, ποὺ ἦταν βρωμερός ἀπὸ τὴν λέρα τῆς προδοσίας του).

Ἐπειτα, ἀφοῦ ἔπλυνε καὶ τοῦ Πέτρου τὰ πόδια, ἔλεγε σὲ δλους τοὺς μαθητές του: «Εἴδετε, τί ἔκαμα; Αὐτὸ δεῖναι ἔνα μεγάλο παράδειγμα σὲ σᾶς γιὰ νὰ φέρεστε ἀναμεταξύ σας, δπως ἐφέρθηκα ἔγῳ σὲ σᾶς. Ἀπὸ τὴ διαγωγή σας αὐτὴ θὰ καταλάβῃ δὲ κόσμος, δτι εἰσαστε ἀληθινὰ μαθητές δικοὶ μου ἔχοντας ἀγάπη ἀναμεταξύ σας».

Ὑστερα ἀπὸ τὰ λόγια αὐτὰ κάθησαν στὸ πασχαλινὸ τραπέζι. Ξαπλώθηκαν δλοι ἐπάνω σὲ σοφάδες, δπως ἦταν συνήθεια τότε, καὶ στηρίζονταν στὸν ἀριστερὸν ἀγκώνα τοῦ χεριοῦ τους. Ο Ἰωάννης ξαπλωμένος στὰ δεξιὰ τοῦ Χριστοῦ ἀκουμποῦσε τὸ κεφάλι του στὸ στῆθος τοῦ Χριστοῦ (ἐπιστήθιος—ἀγαπημένος). Ἀριστερὰ τοῦ Χριστοῦ ἦταν δὲ Ἰούδας, ποὺ σὰν ταμίας τῶν Ἀποστόλων εἶχε θέση ἔξαιρετικὴ στὸ τραπέζι. Δίπλα τοῦ Ἰωάννη καθόταν δὲ Πέτρος καὶ στὶς ἄλλες θέσεις οἱ ἄλλοι μηθητές.

Στὸ τραπέζι ἐπάνω ὁ Χριστὸς ξαφνικά τοὺς εἶπε: «Ἀληθινὰ σᾶς λέω, δτι ἔνας ἀπὸ σᾶς θὰ μὲ παραδώσῃ».

Οι Ἀπόστολοι μόλις ἀκουσαν τὰ λόγια αὐτὰ τὰ 'χασαν καὶ μὲ τρεμουλιασμένα χείλη κάθε ἔνας ρωτοῦσε τὸ Χριστὸ λέγοντάς του: «Κύριε, μήπως είμαι ἔγῳ;».

Τότε δὲ Ἰωάννης ἔσκυψε στ' αὐτὶ τοῦ Χριστοῦ καὶ τὸν ρώτησε, ποιός εἶναι δὲ προδότης.

«Ἐκεῖνος εἶναι, εἶπε δὲ Χριστός, ποὺ θὰ τοῦ δώσω αὐτὸ τὸ κομμάτι τὸ ψωμί, ἀφοῦ τὸ βουτήξω στὸ πιάτο τοῦ φαγητοῦ».

Τὴν ἶδια στιγμὴ τὸν ρώτησε ὁ Ἰούδας, τελευταῖος ἀπὸ λους «Κύριε, μήπως είμαι ἔγῳ;» Κι δὲ Χριστὸς δίδοντας του τὸ κομμάτι τὸ ψωμί τοῦ λέει: «Μάλιστα σὺ είσαι». Κι

άμέσως δυνατότερα πρόσθεσε: «Ο, τι σκοπεύεις νὰ κάμης κάμε το τὸ γρηγορώτερο».

‘Ο Ἰούδας τότε σηκώθηκε ἀμέσως κι ἔφυγε.

‘Ο Χριστός, ἀφοῦ ἔφυγεν δὲ Ἰούδας, ἐπῆρε ἄρτον ἀπὸ τὸ τραπέζι, τὸν εὐλόγησε, τὸν ἔκοψε σὲ τεμάχια, εὐχαρίστησε τὸ Θεό κι ἔδωσε σὲ καθένα Ἀπόστολο ἀπὸ ἕνα κομμάτι λέγοντας:

«Λάβετε, φάγετε τοῦτο εἶναι τὸ Σῶμα μου. Ἔπειτα ἐπῆρε ἔνα ποτήρι κρασὶ καὶ προσφέροντας τους εἶπε: Πίετε ἀπὸ αὐτὸ δλοι, τοῦτο εἶναι τὸ Αἷμα μου».

Κι ἔτσι ὁ Χριστὸς μὲ τὸν ἄρτον καὶ μὲ τὸν οἶνον, δρισε τὸ μυστήριον τῆς θείας κοινωνίας.

Τὸ μυστήριον λοιπὸν αὐτὸ στηρίζεται στὸ δεῖπνο αὐτό, ποὺ λέγεται μυστικὸς δεῖπνος. Γιατὶ ἔγινε στὸ μυστικὸ καὶ ἰδιαίτερο μέρος τοῦ σπιτιοῦ ἐκείνου κι ἔχει ἰδιαίτερη μυστικὴ χάρη.

‘Ἀπὸ τότε μέχρι σήμερον ἡ Ἐκκλησία μας κάμνει τὸ μυστήριο αὐτὸ γιὰ τὴν ἀνάμνηση τοῦ θανάτου τοῦ Χριστοῦ καὶ γιὰ τὴ σωτηρία τῶν ψυχῶν μας.

#### 4. Οἱ τελευταῖες ὁδηγίες τοῦ Χριστοῦ στοὺς μαθητές του.

«Ἄγαπητά μου παιδιά, τοὺς ἔλεγε, λίγη ὥρα θὰ εἰμαι ἀκόμη μαζὶ σας. Θὰ φύγω, μά ἐκεῖ ποὺ πηγάινω, ἐσεῖς δὲν μπορεῖτε νὰ ἔρθετε. Μόνο σᾶς δίνω μιὰ καινούργια ἐντολὴ τὸ νὰ ἀγαπᾶσθε ἀναμεταξύ σας κι ἔτσι θὰ καταλάβουν δλοι, δτι εἰσασθε ἀληθινοὶ καὶ δικοὶ μου μαθητές».

‘Ο Πέτρος, σὰν ἀκουσε, πῶς δὲ Χριστὸς θὰ φύγῃ, τὸν ρώτησε, ποὺ πηγαίνει.

«Οπου ἔγω πηγαίνω, τοῦ ἀπάντησε ὁ Χριστός, δὲν μπορεῖς τώρα νὰ μὲ ἀκολουθήσῃς».

‘Ο Πέτρος κατάλαβε τώρα καθαρά, δτι ὁ Χριστὸς διμιλεῖ γιὰ τὸ θάνατό του. Καὶ εἶπε: «Κύριε, γιατὶ δὲν μπορῶ νὰ σὲ ἀκολουθήσω τώρα; Τὴ ζωή μου θυσιάζω γιὰ χάρη σου».

«Τὴ ζωή σου γιὰ χάρη μου θὰ θυσιάσης; εἶπε ὁ Χριστός. Σοῦ λέω τὴν ἀλήθεια, δτι προτοῦ νὰ λαλήσῃ ὁ πετεινός, θὰ μὲ ἀρνηθῆς τρεῖς φορές», δηλαδὴ προτοῦ νὰ φέξῃ ἡ μέρα θὰ ἀρνηθῆς δτι μὲ ξέρεις.

“Υστερα ἀρχισε νὰ τοὺς παρηγορῇ καὶ νὰ τοὺς ὑπόσχεται δτι θὰ τοὺς στελλῃ τὸ Ἀγιο Πνεύμα γιὰ νὰ τοὺς δώσῃ φώτιση καὶ δύναμη στοὺς ἀγῶνες τους, ποὺ θὰ κάμουν στὸν κόσμο.

“Ἐπειτα ὑψωσε τοὺς ὁφθαλμούς του στὸν οὐρανὸ καὶ προσευχήθηκε παρακαλῶντας τὸ Θεό νὰ φυλάττῃ τοὺς μαθητές του ἐνωμένους μὲ ἀγάπη.

Μόλις εἶπε τὰ λόγια αὐτὰ σηκώθηκε ἀπὸ τὸ τραπέζι καὶ τοὺς εἶπε «σηκωθῆτε, ἀς φύγουμε τώρα ἀπὸ δῶ».

«Σηκώθηκαν καὶ προτοῦ βγοῦν ἔξω ἔψαλαν ὅμνους στὸ Θεὸν γιὰ τὰ παρήγορα λόγια, ποὺ τοὺς εἶπε.

### 5. Ἡ τελευταία προσευχὴ τοῦ Χριστοῦ.

Ἡταν μεσάνυχτα πιὰ καὶ προχωρώντας ἀπὸ ἔνα χειμαρρο, ποὺ λεγόταν χείμαρρος τῶν Κένδρων, ἔφθασαν στὸν κῆπο τῆς Γεθσημανῆς. Ὁ κῆπος αὐτὸς ἦταν γεμάτος ἀπὸ πολλὲς ἐλιές. Καὶ λεγόταν Γεθσημανῆ ἀπὸ ἔνα ἐλαιοτριβεῖο, ποὺ τὰν ἔκει.

Σὴη μοναξιά τοῦ κῆπου αὐτοῦ ζήτησε ὁ Χριστὸς νὰ βρῇ κάποια ἀνακούφιση μὲ τὴν προσευχὴν. Γιατὶ λύπη καὶ ἀδημονία τὸν εἶχε πιάσει βλέποντας σὲ λίγο τὴν ἀχαριστία τοῦ λαοῦ, τὴν προδοσία τοῦ Ἰούδα, τὴν ἄρνηση τοῦ Πέτρου καὶ τὴν δειλία τῶν Ἀποστόλων.

Μόλις ἔφθασαν στὴν εἰσοδο τοῦ κῆπου ἄφησε ἔκει τοὺς μαθητές του ἔξὸν ἀπὸ τὸν Πέτρο, τὸν Ἰάκωβο καὶ τὸν Ἰωάννη, ποὺ τοὺς πήρε λίγο βαθύτερα στὸν κῆπο.

Καὶ τοὺς εἶπε «μείνετε αὐτοῦ ὥσπου νὰ προσευχηθῶ μόνος μου στὸ βάθος τοῦ κῆπου. Ἡ ψυχὴ μου εἶναι περίλυπη, ὥσπου νὰ πεθάνω. Μείνετε ἔσεῖς ἐδῶ καὶ περιμένετε με ἀγρυπνοῖ».

Κι ὅστερα τοὺς ἄφησε, προχωρησε βαθιά στὸν κῆπο κι ἄρχισε τὴν προσευχὴ του λέγοντας: «Πατέρα μου, ἀν εἶναι δυνατό, ἀς μὴ πιῶ αὐτὸ τὸ ποτήρι τοῦ θανάτου. Μὰ ὅχι, ἀς μὴ γίνη ὅπως ἔγω θέλω. Νὰ γίνη τὸ δικό σου τὸ θέλημα».

Ἐπειτα γυρίζοντας πίσω βρίσκει τοὺς μαθητές του νὰ κοιμοῦνται. Κι ἐνῶ ξυπνοῦσε τὸν Πέτρο καὶ τοὺς ἄλλους, ἔλεγε: «Οὕτε μιὰ ὥρα δὲν μπορούσατε νὰ ἀγρυπνήσετε μαζὶ μου; Ξυπνήστε καὶ προσεύχεσθε γιὰ νὰ μὴν πέσετε σὲ κανένα πειρασμό».

«Γιστερα ἔσαναγύρισε καὶ ἔσακολούθησε τὴν προσευχὴ του, μὰ κι ἔπειτα ποὺ ἔσαναγύρισε γιὰ δεύτερη φορὰ στοὺς μαθητές του τοὺς εὗρε καὶ πάλι κοιμισμένους καὶ τοὺς εἶπε: «Κοιμᾶσθε λοιπὸν καὶ ἀναπαύεσθε. Ἄρκει ὡς ἐδῶ. Ἡ ὥρα μου ἔφθασε. Νὰ τώρα δὲν διέσωσα τὸν Θεοῦ θὰ ποραδοθῇ στὰ χέρια τῶν ἀνόμων. Σηκωθῆτε. Νὰ ἔφθασε ἔκεινος, ποὺ θὰ μὲ παραδώσῃ».

### 6. Ἡ σύλληψη τοῦ Χριστοῦ.

Ἐνῶ οἱ μαθητὲς κοιμόνταν, δὲ προδότης μαθητὴς ἀγρυπνοῦσε. Κι ἀπὸ τὴν ὥρα, ποὺ ἔφυγε ἀπὸ τὸ δεῖπνο, συνενόταν μὲ τοὺς ἔχθροὺς τοῦ Χριστοῦ γιὰ τὴ σύλληψή του.

Καὶ πραγματικά τὴ στιγμὴ, ποὺ δὲ Χριστὸς ξυπνοῦσε τοὺς μαθητές του, ἀκούστηκε μιὰ μεγάλη ὁχλοβοή. Ἡταν

ἔνα διπόσπασμα ἀπὸ τοὺς ὑπηρέτες τῶν ἀρχιερέων, ποὺ ἔρχονταν γιὰ νὰ πιάσουν τὸ Χριστό. Κρατοῦσαν ἄλλοι μαχαιρία κι ἄλλοι μαγκούρες καὶ ρόπαλα. "Ἄλλοι κρατοῦσαν φανάρια καὶ λαμπάδες ἀναμμένες γιὰ νὰ ἀνακαλύψουν τὸ Χριστό, ὅν ἔκανε νὰ φύγῃ καὶ νὰ κρυφτῇ σὲ καμμιά σπηλιὰ ἢ στὸ βάθος τοῦ κήπου. Τοὺς ἀκολουθοῦσαν καὶ Ρωμαῖοι στρατιῶτες γιὰ ἀσφάλεια τους. Κι ἐπὶ κεφαλῆς δλων αὐτῶν ἥταν δὲ 'Ιούδας..."

Μόλις πλησίασε τὸ Χριστό, τὸν χαιρέτησε λέγοντας του «Χαῖρε, Διδάσκαλε», κι ἀμέσως τὸν φίλησε, γιατὶ εἶχε πῆ προτήτερα στοὺς ἀνθρώπους του δτι δὲ Χριστὸς θὰ εἰναι ἐκεῖνος, ποὺ θὰ φιλοῦσε.



Τὸ φίλημα τοῦ 'Ιούδα.

«'Ιούδα, εἶπε τότε δὲ Χριστός, μὲ φίλημα παραδίνεις τὸν Γιδὸν τοῦ Θεοῦ;»

"Ο Πέτρος βλέποντας πῶς δὲ Χριστὸς ἥταν ἔτοιμος νὰ παραδοθῇ, ἔγινε ἄλλος ἀνθρωπὸς ἀπὸ τὸ θυμό του. Καὶ ξέσπασε κόπτοντας μὲν ἔνα μαχαιράκι τὸ αὐτὸν ἐνδές ὑπηρέτη ἀρχιερέα, ποὺ λεγόταν Μάλχος.

"Ο Χριστὸς δῆμως τὸν ἐπέπληξε πολὺ αὔστηρά λέγοντάς του δτι δῆσι μεταχειρίζονται φονικὰ ὅπλα μὲν τὰ ἔδια κι αὐ-

τοι θὰ τιμωρηθοῦν. Κι ἀμέσως γιάτρεψε τὸ αὐτὶ τοῦ ὑπηρέτη.

«Ἐὰν εἴχα ἀνάγκη ἀπὸ βοήθεια, ἔλεγε στὸν Πέτρο, θὰ μοῦ στερνε δ Πατέρας μου ἄπειρους ἀγγέλους νὰ μὲ προστατεύσουν. Μὰ τώρα πρέπει νὰ ἐκπληρωθοῦν οἱ Γραφές».

Μετὰ παραδόθηκε. Τὸν ἔδεσαν σφιχτὰ μὲ τὰ χέρια πίσω κι ἅρχισαν νὰ τὸν βρίζουν.

«Σάν νά μουνα ληστῆς βγήκατε μὲ μαχαίρια καὶ ξύλα, τοὺς ἔλεγε. «Οταν ἡμουνα κάθε μέρα μαζί σας στὸ Ναὸ δὲ σηκώσατε χέρι ἐναντίον μου».

«Ολοι οἱ μαθητές του τότε ἔφυγαν. Μόνον δ Πέτρος καὶ δ Ἰωάννης τὸν ἀκολουθοῦσαν ἀπὸ μακριά, ἐνῶ τὸν ὁδηγοῦσαν στὸ σπίτι τοῦ ἀρχιερέα.

## 7. Ὁ Χριστὸς ἐμπρὸς στὸ δικαστήριο.

“Ηταν περασμένα μεσάνυχτα, ποὺ τὸν ἔφεραν δεμένον τὸ Χριστὸ στὸν ἀρχιερέα” Αννα.

“Ο Αννας ἦταν δ προηγούμενος ἀρχιερέας, γιατὶ δ τωρινὸς ἦταν δ Καϊάφας.

“Ο Αννας τοῦ ἔκανε ἀνάκριση γιὰ νὰ μάθῃ γιὰ τοὺς μαθητές του καὶ γιὰ τὴ διδασκαλία του.

«Γιατὶ μ’ ἐρωτᾶς; εἰπε. Ρώτησε καλύτερα αὐτούς, ποὺ μ’ ἀκουσαν. Αύτοι ξέρουν νὰ σοῦ ποῦν, τί τοὺς διδασκα».

“Ενας τότε ὑπηρέτης τὸν χαστούκισε, γιατὶ μίλησε ἔτσι στὸν ἀρχιερέα. ‘Ο Χριστὸς δμως δὲ θύμωσε, μὰ τοῦ πε μαλακά, δτι, ἀν μίλησε σωστά, δὲν ἔπρεπε νὰ τὸν δείρη.

‘Ο Αννας ὑστερα τὸν ἔστειλε στὸν Καϊάφα, ποὺ ἦταν πρόεδρος τοῦ δικαστηρίου. Σ’ αὐτὸ δίκαζαν οἱ Γραμματεῖς, οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι τῶν Ἰουδαίων (οἱ πρόκριτοι). Ἐμπρὸς τὸ δικαστήριο αὐτὸ ἔφεραν κατηγορούμενο τὸ Χριστό.

Οι δικαστὲς στὴν ἀρχὴ δὲ βρήκαν ἀληθινὴ τὴ κατηγορία καὶ ζητοῦσαν ψευδομάρτυρες. Παρουσιάστηκαν τότε δύο ἀπ’ αὐτούς κι εἶπαν στὸ δικαστήριο, δτι ἀκουσαν νὰ λέη δ κατηγορούμενος κάποτε, πῶς μπορεῖ νὰ γκρεμίσῃ τὸ Ναὸ καὶ σὲ τρεῖς μέρες νὰ τὸν ξαναφτιάσῃ. ‘Ο Χριστὸς δμως ἐννοοῦσε τὸ θάνατό του καὶ τὴν ὀνάστασή του σὲ τρεῖς μέρες.

‘Ο Χριστὸς σιωποῦσε. Τότε δ Καϊάφας τὸν ρώτησε ἀπειλῶντας τὸν, ἐὰν εἶναι δ Μεσσίας, δ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ. Κι δ Χριστὸς ἀμέσως ἀπάντησε: ‘Ναι, ἐγὼ εἶμαι».

‘Ο Καϊάφας τότε ξέσχισε τὰ ροῦχά του ἀπὸ τὸ θυμό του καὶ φώναξε στοὺς δικαστές: ‘Βλαστήμησε! Δὲν ἔχουμε ἀνάγκη πιὰ ἀπὸ μάρτυρες. Νά! ἀκούσατε τώρα τὴ βλαστήμια του. Τὶ ίδεα ἔχετε;» Κι οἱ δικαστὲς φώναξαν δλοι μαζὶ: ‘Εἶναι ἔνοχος θανάτου».

Τὸν πῆραν τότε οἱ ὑπηρέτες στὴν αὐλὴ τοῦ δικαστηρίου. Κι ἐκεὶ ἄλλοι τὸν ἔφτυναν, ἄλλοι τὸν χαστούκιζαν, ἄλλοι

τοῦ σκέπαζαν τὰ μάτια μὲν μιὰ πετσέτα καὶ κτυπώντας τὸν τὸν ρωτοῦσαν: «Προφήτευσε, Χριστέ, ποιός ἀπὸ μᾶς σὲ κτύπησε». Κι δὲ Χριστὸς ὑπόμενε ὅλα αὐτὰ ἀτάραχος.

## 8. Ἡ ἄρνηση τοῦ Πέτρου καὶ ὁ θάνατος τοῦ Ἰούδα.

“Οταν δόδηγήθηκε δὲ Χριστὸς δεμένος στὸ σπίτι τοῦ Ἀννα, δὲ Ἰωάννης πέρασε μέσα στὸ σπίτι ἐλεύθερα, γιατὶ ἦταν γνωστὸς στὸν ἀρχιερέα. Ο Πέτρος δὲ μεινει στὴν αὐλὴ τοῦ σπιτιοῦ, γιατὶ δὲν τὸν ἀφῆσαν νὰ περάσῃ μέσα στὸ σπίτι. Κι ἐκεῖ ζεσταινόταν μαζὶ μὲ τοὺς ὑπηρέτες τῶν ἀρχιερέων κοντά στὴ φωτιά, ποὺ εἶχαν ἀνάψει γιατὶ τὸ κρύο τῇ νύχτα ἐκείνη ἦταν τσουχτερό.

‘Η θυρωρός τότε τοῦ σπιτιοῦ τοῦ Ἀννα κάρφωσε τὰ μάτια τῆς στὸ πρόσωπο τοῦ Πέτρου, ποὺ φωτιζόταν ἀπὸ τὸ φῶς τῆς φωτιᾶς καὶ εἶπε: «Καὶ σὺ δὲν ἔσουνα μαθητὴς τοῦ Ἰησοῦ»; «Δὲν ξέρω τὸν ἀνθρωπὸν, εἶπεν δὲ ο Πέτρος. Δὲν καταλοβαίνω τί μου λέξ».

Μιὰ ἄλλη δὲ μεινει ὑπηρέτρια νομίζοντας τὸν ὑποπτὸν εἶπε στοὺς ὑπηρέτες: «Αὕτος ἦταν μαζὶ μὲ τὸν Ἰησοῦ τὸ Ναζωραῖο».

Μὰ καὶ τώρα ἀρνιέται δὲ Πέτρος μὲ δρκό γιὰ δεύτερη φορά, πῶς δὲν τὸν ξέρει τὸν Ἰησοῦ.

Τότε ἔνας ἀπὸ τοὺς ὑπηρέτες τοῦ ἀρχιερέα, ποὺ ἦταν συγγενῆς τοῦ ἀλλού ὑπηρέτου Μόλχου, ποὺ τοῦ ἔκοψε δὲ Πέτρος τὸ αὐτί, τὸν ἀνεγνώρισε. “Ελεγε ὅτι τὸν εἰδει μαζὶ μὲ τὸν Χριστὸν στὸν κῆπο: «Εἰσαι Γαλιλαῖος, τοῦ λέει, κι ἡ προφορά σου σὲ φανερώνει».

«Φίλε μου, εἶπεν δὲ Πέτρος, δὲν εἶμαι ἐγὼ μαθητὴς του». Κι ἀρχισε νὰ καταριέται καὶ νὰ ὀρκίζεται, πῶς δὲν ξέρει τὸν ἀνθρωπὸν.

Δὲν πρόφθασεν δὲ μεινει νὰ τελειώσῃ τὶς κατάρες καὶ τοὺς δρκους του κι ἔνας πετεινὸς λάλησε. Κι εὐθὺς θυμήθηκε, ποὺ τοῦ εἶχε πῆ δὲ Χριστὸς, δὲ προτοῦ νὰ λαλήσῃ δὲ πετεινὸς θὰ τὸν ἀρνιόταν τρεῖς φορές. Καὶ τότε δὲ Πέτρος σήκωσε τὴν ἄκρη τοῦ μανδύα του καὶ κρύβοντας ἔτσι τὸ πρόσωπό του βγῆκε ἔξω καὶ ἔκλαυσε πικρά. Ἡταν τὰ δάκρυα τῆς μετανοίας του.

‘Ο ἄλλος μαθητὴς τοῦ Χριστοῦ, δὲ Ἰούδας, σὰν ἔμαθε τὴν ἀπόφαση τοῦ δικαστηρίου τρέχει μετανοημένος στοὺς ἀρχιερεῖς. Πετᾶ τὰ τριάντα ἀργύρια στὸ Ναὸ καὶ τοὺς λέει: «Ἄμαρτησα, γιατὶ σᾶς παρέδωσα αἷμα ἀθώο».

«Τί μᾶς μέλλει; τοῦ ἀπεκρίθησαν. Σὺ ἔχεις τὴν εὐθύνη γιὰ δὲ, τι ἔκαμες».

“Ετρεξε τότε καὶ κρεμάστηκε σ’ ἔνα δένδρο καὶ πέθανε.

Οἱ ἀρχιερεῖς μὲ τὰ τριάντα ἀργύρια ἀγόρασαν ἔνα χωράφι ἐνὸς κεραμιδᾶ γιὰ νὰ γίνη νεκροταφεῖο τῶν ξένων.

Δὲν ἔπειτε νὰ τὰ βάλουν στὸ ταμεῖο τοῦ Ναοῦ, γιατὶ  
ἡταν τιμὴ αἴματος.

## 9. Ὁ Ἰησοῦς ἐμπρός στὸν Πιλάτο.

Τὴν παρασκευὴ τὸ πρωῒ στὶς ἔξι μιὰ μεγάλη συνοδείᾳ  
δόδηγησε τὸ Χριστὸ δεμένο στὸν Πιλάτο.

‘Ο Πιλάτος ἡταν δὲ Ρωμαῖος δικαστῆς κι ἔμενε σ’ ἔνα  
μεγάλο παλάτι, ποὺ λεγόταν πραιτώριο, δηλαδὴ διοικητήριο.

“Ἐπειτε σύμφωνα μὲ τὸ νόμο νὰ συμφωνήσῃ κι δὲ Πιλά-  
τος μὲ τὴν ἀπόφαση τοῦ συνεδρίου. Γι’ αὐτὸ οἱ Ἰουδαῖοι ἔ-  
φεραν τὸν κατηγορούμενο στὸν Πιλάτο γιὰ νὰ τὸν ἀνακρίνῃ  
γιὰ νὰ πεισθῇ ἀν ἡταν ἄξιος θανάτου. Οἱ Ἰουδαῖοι δὲν μπῆ-  
καν στὸ πραιτώριο, γιατὶ γιόρταζαν τὸ Πάσχα τους καὶ νό-  
μιζαν, πῶς ἡταν ἀμαρτία νὰ μποῦν σὲ μέρος εἰδωλολατρικό.  
Καὶ δὲ θά’ ταν καθαροί, ἀφοῦ γιόρταζαν τὸ Πάσχα. Γι’ αὐτὸ  
στάθηκαν ἔξι ἀπὸ τὸ πραιτώριο, στὸ λιθόστρωτο, κι δὲ Πι-  
λάτος βγῆκε στὴ βεράντα τοῦ παλατιοῦ κι ἀπ’ ἑκεῖ ἀρχισε  
νὰ ἀνακρίνῃ τὸ Χριστό. ‘Ο Πιλάτος κοιτῶντας τὰ ἔξαγριω-  
μένα πρόσωπα τῶν Ἰουδαίων καὶ τὸ ἀθό πρόσωπο τοῦ  
Χριστοῦ τοὺς ρώτησε «ποιὰ κατηγορία ἔχετε ἐναντίον τοῦ  
ἀνθρώπου αὐτοῦ;»

‘Η ἔρωτηση αὐτὴ τοὺς ξάφνιασε. Αὐτοὶ περίμεναν νὰ τοὺς  
δώσῃ μιὰ ἀπλὴ ἄδεια νὰ τὸν θανατώσουν. Κι ἀμέσως τοῦ  
ἀπάντησαν. «”Αν δὲν ἡταν κακοποιός, δὲν θὰ σοῦ τὸν φέρ-  
ναμε». ‘Ο Πιλάτος, ποὺ δὲ θά’ δινε τὴν ἄδεια, ἀν δὲν τὸν  
δίκαζε κι αὐτός, τοὺς εἶπε: «”Ε! τότε πάρτε τὸν καὶ δικά-  
στε τὸν σύμφωνα μὲ τοὺς νόμους σας».

Μ’ αὐτοὶ ἤξεραν ὅτι, ἀν δὲ λάβουν τὴν ἄδειά του, δὲν  
μποροῦσαν νὰ τὸν θανατώσουν. Καὶ θέλοντας νὰ θανατω-  
θῇ μὲ τὴν Ρωμαϊκὴ τιμωρία τῆς σταύρωσης, ἀρχισαν νὰ  
βρίζουν τὸ Χριστὸ καὶ νὰ λένε ἐναντίον του ψεύτικες κατη-  
γορίες. «Αὐτός, ἔλεγαν καταστρέφει τὸ ἔθνος του ἐρεθίζοντας  
μὲ τὶς διδασκαλίες του τὸ λαό. Λέει στὸλαδ νὰ μὴ πληρώνῃ  
φόρους στὸν Καίσαρα καὶ λέει τὸν ἔαυτόν του βασιλιά.  
Ἐμεῖς δὲν ἔχουμε τὸ δικαίωμα νὰ τὸν θανατώσουμε, ἀν δέ  
μας δώσης τὴν ἄδεια». ‘Ο Πιλάτος ἔβλεπε ὅτι δὲν εἶχαν  
μάρτυρες στὶς κατηγορίες τους κι ἀρχιζε νὰ τοὺς ἀηδιάζῃ.  
Θέλοντας ὅμως νὰ δοκιμάσῃ, ἀν δὲ Χριστὸς θὰ ὅμολογοῦσε  
τίποτε σ’ αὐτόν, ρώτησε τότε τὸν Χριστό: «οὐ εἶσαι δὲ βασι-  
λιάς τῶν Ἰουδαίων; Τὸ ἔθνος σου καὶ οἱ ἀρχιερεῖς σὲ πα-  
ράδωσαν σ’ ἐμέ. Τί ἔκαμες; Εἶσαι λοιπὸν βασιλιάς;» «”Η  
βασιλεία μου, εἶπε δὲ Χριστός, δὲν είναι σὰν τὶς βασιλεῖες  
τοῦ κόσμου, ἡ δική μου είναι οὐράνια».

‘Ο Πιλάτος κατάλαβε πῶς ἡ κατηγορία αὐτὴ ἡταν ψεύ-  
τικη κι εἶπε στοὺς Ἰουδαίους ὅτι δὲ βρίσκει καμμιὰ αἰτία γιὰ  
τὸ Χριστό.

Μόλις ἀκουσαν τὰ λόγια αὐτὰ τοῦ Πιλάτου φρένιασαν ἀπὸ λύσσα καὶ μὲ φωνές ἄγριες ἔλεγαν: «Εἶναι ἔνας πλάνος, ποὺ ἀναστάτωσε τὸ λαὸν μὲ τὴ διδασκαλία του πρῶτα πρῶτα στὴ Γαλιλαία». Ὁ Πιλάτος μόλις ἀκουσε πῶς τὸ κακὸν αὐτὸν γίνηκε πρῶτα στὴ Γαλιλαία, νόμισε, δτι βρήκε εὔκαιρια νὰ ξεφύγῃ νὰ βγάλῃ ἀπόφαση αὐτός. Καὶ ἀμέσως τὸν ἔστειλε στὸ διοικητὴ τῆς Γαλιλαίας, τὸν Ἡρώδη τὸν Ἀντίπα γιὰ νὰ τὸν δικάσῃ αὐτός, ποὺ βρίσκοταν τότε στὰ Ἱεροσόλυμα χάριν τοῦ Πάσχα. Ὁ Ἡρώδης, ἔνας φαῦλος καὶ πανάθλιος ἀνθρωπος, μόλις εἶδε τὸ Χριστὸν ἄρχισε νὰ τὸν κάνῃ διάφορες ἐρωτήσεις καὶ νὰ τὸν κοροϊδεύῃ. Μὰ δὲ Χριστὸς δὲν ἀνοιξε καθόλου τὸ στόμα του νὰ τοῦ ἀπαντήσῃ. Ἀφοῦ τὸν μαστίγωσε, τὸν ἔστειλε πίσω στὸν Πιλάτον λέγοντας, δτι δὲν τὸν βρίσκει ἔνοχο παρὰ δτι εἶναι ἔνα γελοῖο πρόσωπο καὶ τίποτε ἄλλο.

‘Ο Πιλάτος τότε εἶπε στὸ λαό δτι ὁ Ἡρώδης ὅπως κι αὐτός, δὲ βρίσκουν καμμιὰ αἰτία στὸ Χριστό.

Τὸν Πιλάτου ἡ πεποίθηση γιὰ τὴν ἀθωότητα τοῦ Χριστοῦ στηρίζοταν καὶ στὴ γυναίκα του, ποὺ εἶδε στ’ ὄνειρό της, δτι δὲ Χριστὸς εἶναι ἔνας δίκαιος καὶ ἀθώος ἀνθρωπος.

Οἱ Ἰουδαῖοι, σὰν κατάλαβαν δτι δὲν θέλει νὰ σώσῃ τὸ Χριστό, ἄρχισαν νὰ φωνάζουν πιὸ πολὺ καὶ νὰ ζητοῦν τὸ θάνατό του.

‘Ο Πιλάτος γιὰ νὰ τοὺς καθησυχάσῃ διάταξε καὶ μαστίγωσαν τὸ Χριστὸν καὶ τὸν ἕκαναν χλιούς δυὸ ἔξευτελισμούν.

“Υστερα θυμήθηκε, πῶς εἶχε τὸ δικαίωμα μὲ τὴ γνώμη τῶν Ἰουδαίων νὰ δίνῃ χάρη σ’ ἔνα κατάδικο καταδικασμένο σὲ θάνατο. Ἦταν ἔνα πασχαλινὸ ἔθιμο τῶν Ἰουδαίων νὰ δίδεται χάρη σ’ ἔνα καταδικασμένο σὲ θάνατο.

Διάταξε τότε καὶ τοῦ ‘φεραν ἀπὸ τὶς φυλακές ἔνα φοβερὸ κακοῦργο, ποὺ λεγόταν Βαρραβᾶς. Καὶ ρώτησε τὸ λαό: «Σὲ τοιόν ἀπὸ τοὺς δυὸ θέλετε νὰ δώσω χάρη, στὸ Βαρραβᾶ ή στὸ Χριστό;».

“Ολοι τους φώναζαν τότε: «στὸ Βαρραβᾶ». Κι’ δταν δὲ Πιλάτος τοὺς ρώτησε τί νὰ κάμη τὸ Χριστό, φώναζαν μὲ λύσσα νὰ τὸν σταυρώσῃ καὶ ν’ ἀφήσῃ ἐλεύθερο τὸ Βαρραβᾶ.

‘Ο Πιλάτος ἀπόλυτε τότε τὸ Βαρραβᾶ καὶ τὸ Χριστὸν παράδωσε στοὺς στρατιῶτες νὰ τὸν μαστίγωσουν. Μετὰ τὴν μαστίγωση τὸν ὅβριζαν καὶ τὸν περιγελοῦσαν. Καὶ γιὰ νὰ τὸν γελοιοποιήσουν τὸν φόρεσαν στὸ κεφάλι ἔνα στεφάνι καμμένο ἀπὸ ἀγκάθια, ποὺ του μάτωναν τὸ κεφάλι του.

Τὸν ὅδωσαν νὰ κρατῇ ἔνα καλάμι σὰν νά ταν κανένας βασιλιάς.

Τὸν φόρεσαν ἀκόμη μιὰ κουρελιασμένη κόκκινη χλαμύδα. “Υστερα στρατιῶτες καὶ λαός γονάτισαν καὶ τὸν προσκυνοῦσαν τάχα σὰν βασιλιά. Τὸν ἔφτυναν, τὸν κτυποῦσαν τὸ κεφάλι μὲ τὸ καλάμι καὶ τοῦ λεγαν κοροϊδευτικά: «Χαῖρε, βασιλιά τῶν Ἰουδαίων».

Τότε ὁ Πιλάτος νόμισε πώς ὁ λαός χόρτασε πιὰ ἀπὸ τούς ἔξευτελισμούς αὐτούς καὶ τὰ βασανιστήρια, ποῦ ἕκαμπν στὸ Χριστό, καὶ δὲ θά 'θελε πιὰ νὰ θανατωθῇ. Κι ἔτσι θά 'σωζε τὸ Χριστό. Γι' αὐτὸ ἔδειξε στὸ λαὸ τὸ Χριστὸ καθὼς ἦταν, μὲ τὸ ἀκάνθινο στεφάνι, μὲ τὸν κόκκινο μανδύα. μὲ τὰ αἴματα, μὲ τὶς πληγές, μὲ τὴν ἀγωνία τοῦ θανάτου, μὲ τὸ ὡχρὸ πρόσωπο, μὲ τὰ μάτια κουρασμένα ἀπὸ τὴν ὀὕπνια, ἐνῶ δὲ Χριστὸς διατηροῦσε ἀγία γαλήνη καὶ ἀταραξία, κι εἶπε: «"Ιδε ἄνθρωπος». «Κοιτάχτε, δηλαδή, σὲ ποιά ἐλεεινή καὶ ἀξιοδάκρυτη κατάσταση βρίσκεται αὐτός, ποὺ ζητάτε τὸ θά-



«Τὸ ἀκάνθινο στεφάνι στὸ ματωμένο κεφάλι τοῦ Χριστοῦ».

νατό του. Δὲν ἀξίζει τὸν κόπο νὰ γίνεται τόσος θόρυβος γι' αὐτόν».

Μὰ αὐτοὶ δύως ἀντὶ νὰ τὸν λυπηθοῦν φώναζαν ἔξαγριω- μένοι «σταύρωσε, σταύρωσέ τον».

«Ο Πιλάτος ἔχασε τότε τὴν ὑπομονὴ καὶ τοὺς εἶπε: «Πάρτε τὸν σεῖς καὶ σταυρώστε τὸν, ἐγὼ δὲν τοῦ βρίσκω καμμιὰ κατηγορία».

«'Εμεῖς, τοῦ ἀποκρίθηκαν, ἔχουμε ἔνα νόμο καὶ σύμφωνα μ' αὐτὸν πρέπει νὰ πεθάνῃ, γιατὶ ἀνακήρυξε τὸν ἔαυτό του υἱὸ τοῦ Θεοῦ».

‘Η κατηγορία αύτή ἔκαμε ἐντύπωση στὸν Πιλάτο καὶ παίρνοντας τὸν Χριστὸν μέσα στὸ πραιτώριο τὸν ρώτησε: «ἄπο ποῦ εἰσαι;

‘Επειδὴ δὲ μιλᾶς: Δὲν ξέρεις δτι ἔχω ἔξουσία νὰ σὲ σταυρώσω καὶ ἔξουσία νὰ σὲ λευτερώσω;»

«Καμμιὰ ἔξουσία, τοῦ ἀπάντησε δ Χριστός, δὲν εἶχες σ’ ἐμέ, ἀν δὲν εἶχε δοθῆ ἡ ἔξουσία ἀπὸ τὸν ἐπουράνιο Θεό. Γι’ αὐτὸ δ προδότης μου ἔχει πιὸ μεγάλη ἀμαρτία ἀπὸ σέ.»

‘Ο Πιλάτος μόλις ἄκουσε τὰ λόγια αὐτὰ πειστήκε πιὸ πολὺ τώρα, πῶς δ Χριστὸς ἦταν ἀθῶος καὶ φάνηκε πιὸ πρόθυμος νὰ τὸν σώσῃ. Γι’ αὐτὸ τὸν ἔβγαλε πάλι ἔχω στὸ λιθόστρωτο καὶ δείχνοντάς τον στὸ λαὸ εἶπε: «”Ιδε δ βασιλιάς σας». Κι’ ἔκεινοι φώναζαν: «Νὰ σταυρώθῃ».

‘Ηταν ἡ ὥρα ἐννιά τὸ πρωὶ καὶ τρεῖς δλόκληρες ὥρες δ λαδὸς δὲν ἔπαυσε νὰ ζητάῃ τὸ θάνατο τοῦ Χριστοῦ. «Τὸν βασιλιά σας νὰ σταυρώσω;», τοὺς εἶπεν δ Πιλάτος.

Κι’ ἔκεινοι φώναζαν φοβερίζοντας: «Δὲν ἔχουμε ἄλλο βασιλέα παρὰ τὸν Καίσαρα. Εάν αὐτὸν λευτερώσης, δὲν εἰσαι τότε φίλος τοῦ Καίσαρα. Καθένας, ποὺ λέει τὸν ἑαυτὸν του βασιλιά, εἶναι ἐναντίον τοῦ Καίσαρα».

‘Ο Πιλάτος, ποὺ ἔτρεμε ἀκούοντας καὶ μόνο τὸ ὄνομα τοῦ Καίσαρα καὶ φοβόταν μὴ χάσῃ τὴ θέση του, μὰ καὶ θέλοντας νὰ τὰ χὴ καλὰ μὲ τὸ λαό, παίρνει νερὸ καὶ νίφτει ἐμπρὸς τὸ λαό τὰ χέρια του καὶ λέει: «Εἴμαι ἀθῶος ἀπὸ τὸ αἷμα αὐτοῦ τοῦ δικαίου ἀνθρώπου ἐσεῖς θά χετε τὴν ἀμαρτία». «Τὸ αἷμα του ἀς τιμωρήση ἐμᾶς καὶ τὰ παιδιά μας», φώναζε τότε δ λαός. Τότε δ Πιλάτος παράδωσε τὸ Χριστὸν γιὰ νὰ σταυρώθῃ.

## 10. Ή σταύρωση καὶ ὁ θάνατος τοῦ Χριστοῦ.

Οἱ Ἰουδαῖοι καὶ οἱ στρατιῶτες μὲ ἀρχηγὸ τὸ Ρωμαῖο ἐκατόνταρχο παράλαβαν τὸ Χριστὸν καὶ τὸν δῆγούμσαν στὸν τόπο τῆς σταύρωσης, ἀφοῦ τοῦ φόρεσαν τὰ δικά του ἐνδύματα καὶ τοῦ φορτωσαν τὸ σταυρό. Τὴν πολυάριθμη αὐτὴ συνοδεία ἀκολουθούμσαν καὶ χιλιάδες ἄλλοι περιέργοι.

Στὸ δρόμο δ Χριστὸς κουράστηκε, κλονίζονταν τὰ βήματά του καὶ συχνὰ ἔπεφτε ἀπὸ τὸ βάρος τοῦ σταυροῦ. Γι’ αὐτὸ ἀνάγκασαν ἔναν ἀνθρώπο, ποὺ λεγόταν Σίμωνας Κυρηναῖος, νὰ πάρη αὐτὸς στὸν ὅμο του τὸ σταυρό.

‘Ανάμεσα στὸ ἄπειρο αὐτὸ πλῆθος ἀκολουθούμσαν καὶ γυναῖκες, ποὺ φανέρωναν τὴ λύπη τους κτυπώντας τὰ στήθη τους καὶ θρηνώντας.

‘Ο Χριστὸς μόλις τὶς εἶδε στράφηκε σ’ αὐτὲς καὶ τὶς εἶπε: «Θυγατέρες τῆς Ἱερουσαλήμ, μὴν κλαῖτε γιὰ μέ, κλαῖτε καλύτερα γιὰ τὸν ἑαυτόν σας καὶ γιὰ τὰ παιδιά σας».

Ἐφτασαν τέλος στὸν τόπο τῆς σταύρωσης. Ὁ τόπος αὐτὸς ἦταν ἔξω ἀπὸ τὴν πόλη καὶ λεγόταν Γολγοθάς, ποὺ θὰ πῇ κρανίου τόπος. Λεγόταν δὲ ἐκεῖ ἦταν θαμμένο τὸ κρανίο τοῦ Ἀδάμ.

Ἐκεῖ ἔδωσαν στὸ Χριστὸν νὰ πιῇ ξίδι μαζὶ μὲ χολή. Ἡταν ἔνα εἰδος ναρκωτικοῦ, ποὺ ἔπιναν οἱ μελοθάνατοι γιὰ νὰ μὴ καταλαβαίνουν πολὺ τοὺς πόνους τῆς σταύρωσης.

Ο Χριστὸς δὲ δέχτηκε νὰ τὸ πιῇ. Μαζὶ μὲ τὸ Χριστὸν ἔφεραν ἐκεῖ καὶ δύο κακούργους ληστάς νὰ σταυρώσουν. Αὐτοὶ πρύθυμα ἤπιαν τὸ ναρκωτικό. Ὅστερα τοῦ κάρφωσαν τὰ χέρια καὶ τὰ πόδια στὸ σταυρὸν καὶ τὸν τοποθέτησαν στὸ μέσο τῶν σταυρῶν τῶν ληστῶν.

Ἐπάνω στὸ σταυρὸν τοῦ Χριστοῦ ἔγραψαν «Ἴησοῦς ὁ Ναζωραῖος, ὁ βασιλιάς τῶν Ἰουδαίων». Ἡ ἐπιγραφὴ αὐτὴ ἦταν γραμμένη σὲ τρεῖς γλῶσσες, στὴν Ἐβραϊκή, στὴν Ἑλληνική καὶ στὴ Λατινική. Ἡταν ὑποχρέωση ἀπὸ τὸ νόμο νὰ καρφώνουν στὴ κορφὴ τοῦ σταυροῦ μιὰ σανίδα, ποὺ σ' αὐτὴ γραφόταν τὸ ὄνομα τοῦ σταυρωμένου.

Μὰ ἡ ἐπιγραφὴ αὐτὴ στὸ σταυρὸν τοῦ Χριστοῦ δὲν ἄρεσε στοὺς ἀρχιερεῖς καὶ Φαρισαίους. Φαινόταν σ' αὐτοὺς ὑβριστικὸν νὰ γράφεται, διτὶ ἐκεῖνος εἶπε, πώς εἶναι βασιλιάς τῶν Ἰουδαίων.

Ἐστειλαν λοιπὸν μιὰ ἐπιτροπὴ στὸν Πιλάτο παρακαλῶντας τὸν νὰ διορθώσῃ τὴν ἐπιγραφήν, διποὺς αὐτοὶ ἥθελαν. Μὰ δὲ Πιλάτος τοὺς ἔδιωξε καὶ τοὺς εἶπε: «δὲ γέγραφα, γέγραφα», δηλαδὴ δὲ τὸ ἔγραψα δὲ τὸ ξαναγράφω.

Οἱ δῆμοι, ποὺ ἦταν τέσσερεις, ἀρχισαν τώρα νὰ μοιράζονται τὰ ἐνδύματα τῶν σταυρωμένων. Ἔτσι συνηθίζοταν τότε. Ξέραψαν πρῶτα τὸ πανωφόρι τοῦ Χριστοῦ (μανδύα του) καὶ πήρε καθένας ἀπὸ ἔνα κομμάτι. Μὰ τὸν χιτῶνα του (ὑποκάμισο του), ποὺ ἦταν ἄρραφος μονοκόμματος, γιὰ νὰ μὴ τὸν σχίσουν, ἔβαλαν κλήρους· καὶ τὸν πήρε ἔνας ἀπὸ αὐτούς, ποὺ τοῦ ἔπεσεν δὲ κλῆρος.

Ο Χριστὸς τότε συγχώρησε τοὺς σταυρωτές του λέγοντας: «Πατέρα, συγχώρεσε τους, δὲν ξέρουν τί κάνουν».

Ἀπὸ τώρα κι' ὅστερα ἀρχίζει νὰ ξεσπᾶ δλη ἡ λύσσα κι' ἡ μανία τοῦ ὄχλου ἐναντίον τοῦ Χριστοῦ.

Περνοῦν κάτω ἀπὸ τὸ σταυρὸν του, σὰν ἀνήμερα θηρία, καὶ τὸ κορδύδευαν μὲ φοβερὲς βρισιές. Τὸ ἕδιο ἔκαναν καὶ οἱ ἀρχιερεῖς οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι.

Κι δὲ Χριστὸς δεχόταν δλες αὐτὲς τὶς προσβολὲς ἀμίλητος καὶ μὲ ὑπομονῆ.

Βλαστημούσε τὸ Χριστὸν κι δὲνας ἀπὸ τοὺς ληστὲς καὶ τοῦ λεγε: «ἄν εἰσαι δὲ Χριστός, σῶσε τὸν ἔαυτόν σου καὶ μᾶ».

Στὴν καρδιὰ δύμως τοῦ ἄλλου ληστῆ ἔλαμψε τότε μιὰ φώτιση καὶ πίστη μεγάλη κι ἀμέσως τὸν μάλωσε γιὰ τὴ συμπεριφορά του αὐτὴ στὸ Χριστό. «Ἐμεῖς, εἶπε, δίκαια παθα-

νουμε γιά δσα έκάμαμε, αύτός δμως (δηλ. ὁ Χριστός) δὲν  
ἔκαμε κανένα κακό», Καὶ γυρίζοντας τὸ κεφάλι του στὸ μέ-  
ρος τοῦ Χριστοῦ φώναξε: «Θυμήσου με, Κύριε, δταν ἔλθης  
στὴ Βασιλεία σου».

Κι δ Χριστός τοῦ ἀποκρίθηκε: «Ἀλήθεια σοῦ λέω δτι  
σήμερα θὰ εἰσαι μαζί μου στὸν παράδεισο».

Κάτω ἀπὸ τὸ σταυρὸ στέκονταν τὴν ὥρα ἐκείνη τέσσερεις  
γυναῖκες γιά νὰ τὸν παρηγορήσουν. Ἡταν ἡ Παναγία, ἡ  
Μαρία ἡ Μαγδαληνή, ἡ Μαρία τοῦ Κλωπᾶ καὶ ἡ Σαλώμη.

Ἡ Παναγία βλέποντας τὸν Γιό της κρεμασμένο ὥσαν  
κακοῦργο δὲν μποροῦσε νὰ σταθῇ στὰ πόδια της ἀπὸ τὴ  
λύπη καὶ τὴν ἀπελπισία καὶ τὴν βάσταγαν οἱ ἄλλες.

Τὴν καρδιὰ τῆς μάνας ἔσχιζε σάν δίκοπο μαχαίρι τὸ φο-  
βερὸ αύτὸ θέαμα τοῦ σταυρωμένου παιδιοῦ της. Ἡταν ἔνα  
ζωντανὸ ἑρείπιο. Εἶχεν ἀνάγκη ἀπὸ προστασία καὶ παρη-  
γοριά. Καὶ τὴ στιγμὴ αύτὴ τὰ θολωμένα μάτια τοῦ Υἱοῦ τῆς  
ἔπεσαν στὴν ἀπελπισμένη μάνα, ποὺ δίπλα της στεκόταν δ  
μαθητής του Ἰωάννης. Καὶ νεύοντας της τῆς εἶπε μὲ βαθιὰ  
τρυφερότητα: «Νά! ὁ υἱός σου». κι Ὁστερα λέει στὸν Ἰωάν-  
νη: «Νά! ἡ μητέρα σου».

Ο Χριστός ἀφήνει ἀπὸ τώρα καὶ στὸ ἔξῆς τὴν ἀγία μη-  
τέρα του στὴν προστασία τοῦ ἀγαπημένου μαθητῆ του. Ἀπὸ  
τότε δ Ἰωάννης πήρε τὴν Παναγία στὸ σπίτι του στὸ χωριό  
του τὴ Γεθσημανῆ

Ἡταν πιὰ μεσημέρι καὶ διὰ μιᾶς σκοτίνιασε καὶ τὸ σκο-  
τάδι βάσταξε τρεῖς ὥρες. Τρόμος καὶ φόβος κατάλαβε  
ὅλους. Κι' ἡ ἀγωνία τοῦ Χριστοῦ μέσα στὴν φοβερὴ αύτὴ  
στιγμὴ ἔχειλισε πιὰ ἀπὸ τοὺς φρικτοὺς πόνους εἰς τὰ  
λόγια του. «Ἄλι, Ἄλι, λαμὰ σαβαχθανί», ποὺ θὰ πῇ «Θεέ  
μου, Θεέ μου, γιατὶ μὲ ἔγκατέλιπες;»

Πλησίαζε τώρα τὸ τέλος του καὶ βασανιζόταν ἀπὸ τρο-  
μερὴ δίψα καὶ φώναξε δυνατά «διψῶ».

Τότε ἔνας ἀπὸ τοὺς στρατιῶτες πήρε ἔνα σφουγγάρι, τὸ  
βούτηξε στὸ ξίδι, τὸ δέσε στὴ ἄκρη ἐνὸς καλαμιοῦ κι ἔδωσε  
στὸ Χριστὸ νὰ πιῇ. Μὰ δ Χριστός μόλις τὸ γεύτηκε, τὰ πα-  
ράτησε ἀπὸ ἀηδία κι εἶπε τότε: «Πατέρα, στὰ χέρια σου  
παραδίνω τὸ πνεῦμα μου». Καὶ μετά ξεψύχησε προφέρον-  
τας τὴν τελευταία λέξη «Τετέλεσται».

Τὴν φοβερὴ αύτὴ στιγμὴ σχίστηκε τὸ καταπέτασμα τοῦ  
Ναοῦ (τὸ ἐσωτερικὸ χώρισμα) σὲ δύο. Σεισμὸς δυνατὸς  
κλόνισε τὴ γῆ, ἔσχισε τοὺς βράχους κι ἄνοιξε τοὺς τάφους  
πολλῶν πεθαμένων.

Τὰ σημεῖα αύτὰ τρόμαξαν κι αύτοὺς τοὺς σκληροὺς ρω-  
μαίους στρατιῶτες καὶ ἔλεγαν: «Ἀληθινὰ Υἱὸς Θεοῦ εἶναι  
αύτός». Κι ἐνῷ βρισκόταν δ ἥλιος στὴ δύση του πιὰ, δ λαδὸς  
γύριζε στὴ πόλη καὶ κτυπώντας τὸ στήθος του ἔκλαιε.

Πολλοὶ τότε ἀπὸ τοὺς ἀρχιερεῖς παρακάλεσαν τὸν Πι-  
λάτο νὰ συντομεύσῃ τὸ θάνατο τῶν σταυρωμένων. Ἡταν ἀ-

σέβεια νὰ μείνουν τὰ σώματα καὶ τὴν ἄλλη μέρα, ποὺ ἦταν Σάββατο καὶ Πάσχα μαζί.

‘Ο Πιλάτος ἔστειλε τότε στρατιώτες καὶ συνέτριψαν τὰ σκέλη τῶν ληστῶν μόνον, γιατὶ δὲ Χριστὸς ἦταν πιὰ πεθαμένος. Μόνον ἔνας στρατιώτης κέντησε μὲ τὴ λόγχη του τὴν πλευρὰ τοῦ Χριστοῦ γιὰ νὰ βεβαιωθῇ κι ἀμέσως ἔτρεξε ἀπὸ τὴν πληγὴν αἷμα καὶ ὕδωρ.

Τὰ φρικτὰ καὶ ἄγια πάθη τοῦ Χριστοῦ περιγράφονται στὸ ἀκόλουθο τροπάριο, ποὺ ψάλλεται τῇ Μεγάλῃ Παρασκευῇ:

«Σήμερον κρεμᾶται ἐπὶ ξύλου

δὲ ἐν ὕδασι τὴν γῆν κρεμάσας.

Στέφανον ἔξι ἀκανθῶν περιτίθεται,

δὲ τῶν ἀγγέλων βασιλεύς.

Ψευδῆ πορφύραν περιβάλλεται,

δὲ περιβάλλων τὸν οὐρανὸν ἐν νεφέλαις.

Ράπισμα κατεδέξατο

δὲ ἐν Ἰορδάνῃ ἐλευθερώσας τὸν Ἀδάμ.

“Ηλοις προσηλώθη δὲ Νυμφίος τῆς Ἐκκλησίας,

λόγχῃ ἐκεντήθη δὲ Υἱὸς τῆς Παρθένου.

Προσκυνοῦμεν Σου τὰ πάθη, Χριστέ.

Δεῖξον ἡμῖν καὶ τὴν ἔνδοξον σου Ἀνάστασιν».

## 11. Ἡ ἀποκαθήλωση καὶ ἡ ταφὴ τοῦ Χριστοῦ.

“Οταν ὁ Χριστὸς πέθανε, παρουσιάστηκε ἔνας Ἰουδαῖος στὸν Πιλάτο καὶ τοῦ ζήτησε τὴν ἄδεια νὰ θάψῃ τὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ. ‘Ο Ἰουδαῖος αὐτὸς λεγόταν Ἰωσὴφ ἀπὸ τὴν πόλη Ἀριμαθαία. Ἡταν πλούσιος καὶ εἶχε ἐπίσημη θέση στὸ συνέδριο τῶν Ἰουδαίων. Ἡταν ἔνας ἀπὸ τοὺς κρυφοὺς ὀπαδοὺς τοῦ Χριστοῦ, ποὺ δὲ φανέρωσε ὡς τότε τὴν πίστη του στὸ Χριστό. ‘Ο Πιλάτος ἔδωσε τὴν ἄδεια νὰ θάψῃ τὸ σῶμα, ἐνῷ ἦταν συνήθεια νὰ πετιοῦνται τὰ σώματα τῶν σταυρωμένων στὰ στύρνια ἢ νὰ καίωνται σ’ ἔνα βάραθρο.

‘Ο Ἰωσὴφ ἔτρεξε ἀμέσως κι ἀγόρασε ἔνα καθαρὸ σεντόνι κι ὑστερα πῆγε καὶ ξεκάρφωσε (ἀποκαθήλωσε) τὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ. Τότε ἔνας ἄλλος κρυφός καὶ αὐτὸς μαθητὴς τοῦ Χριστοῦ, πλούσιος κι’ αὐτὸς καὶ ἐπίσημος Ἰουδαῖος, ἔτρεξε κι ἔφερε ἔνα πολύτιμο μυρωδικὸ ἀπὸ σμύρνα καὶ ἀλόη καὶ μ’ αὐτὸ ἄλειψε τὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ.

“Υστερα τύλιξαν τὸ κεφάλι τοῦ Χριστοῦ μ’ ἔνα μαντίλι κι’ δλο τὸ σῶμα μὲ τὸ σεντόνι καὶ τὸν μετέφεραν στὸν κῆπο τοῦ Ἰωσήφ. ‘Εκεῖ δὲ Ἰωσὴφ εἶχε φτιάσει μέσα σὲ βράχο ἔνα λαξευτό τάφο γιὰ τὸν ἑαυτό του. ‘Εκεῖ ἔθαψαν τὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ κι ὑστερα κύλισαν μιὰ βαριὰ καὶ μεγάλη πλάκα κι ἔκλεισαν τὸ ἄνοιγμα τοῦ τάφου.

Στὴν ταφὴ τοῦ Χριστοῦ ἦταν καὶ δύο γυναῖκες, ἡ Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ ἡ Μαρία, ἡ μητέρα τοῦ Ἰακώβου

καὶ τοῦ Ἰωσῆ. Ἐξὸν ἀπ' αὐτές κι ἄλλες γυναῖκες βρέθηκαν στὴν ταφὴ τοῦ Χριστοῦ καὶ σημείωσαν τὸ μέρος, δύπου τὸν ἔθαψαν.

Ὑστερα γύρισαν στὰ σπίτια τους κι ἐτοιμάζαν νέα μυρωδικά γιὰ νὰ ῥθοῦν στὸ μνημεῖο τὸ πρωὶ τῆς Κυριακῆς καὶ ἀποτελειώσουν τὸν ἀρωματισμὸ τοῦ σῶματος τοῦ Χριστοῦ, ποὺ δὲ Ἰωσῆφ καὶ δὲ Νικόδημος τὸν ἔκαμαν πολὺ βιαστικά.

Ἐνῶ δμως οἱ ἀφοσιωμένες γυναῖκες ἐτοιμάζονταν νὰ δείξουν τὴν εὐλάβειαν τους στὸ Χριστό, οἱ Γραμματεῖς καὶ οἱ Φορισαῖοι ἤταν ἀνήσυχοι. Θυμόνταν τώρα τὶς προφητεῖες τοῦ Χριστοῦ γιὰ τὴν ἀνάσταση του. Θυμόταν τὰ λόγια ποὺ εἶπε δὲ Χριστὸς προτοῦ πεθάνει δὲ «σὲ τρεῖς μέρες ἀπὸ τὸ θάνατό μου ἀνασταίνομαι». Σκέπτονταν τώρα τρομαγμένοι μήπως οἱ μαθητὲς τοῦ Χριστοῦ πᾶνε καὶ κλέψουν τὴν νύχτα τὸ σῶμά του κι ὑστερα διαδώσουν δὲ ἀναστήθηκε δὲ Χριστός. Κι ἔτσι ἡ τελευταία πλάνη τους θά ταν χειρότερη ἀπὸ τὴν πρώτη.

Πήγαν λοιπὸν στὸν Πιλάτο καὶ τοῦ ζήτησαν νὰ στείλῃ φρουρά στὸν τάφο λέγοντας του τοὺς φόβους τους.

Ο Πιλάτος τοὺς εἶπε· «ἔχετε φρουρά, πάρτε την καὶ ἀσφαλίσετε μὲν αὐτὴν τὸν τάφο». Ἡταν ἡ φρουρά, ποὺ τοὺς εἶχε δώσει γιὰ τὴν τάξη τῆς γιορτῆς τοῦ Πάσχα.

Ἐπῆραν τότε τοὺς στρατιῶτες τῆς φρουρᾶς, τοὺς πήγαν στὸν τάφο, τὸν σφράγισαν καὶ ἔτσι ἡσύχασαν ἀφήνοντας ἕκεῖ τὴν φρουρά.

## ΜΕΡΟΣ Ε'.

### 1. Ἡ Ἀνάσταση τοῦ Χριστοῦ.

Τὰ μεσάνυχτα τοῦ Σαββάτου οἱ φύλακες τοῦ τάφου εἴδαν ξαφνικά γύρω στὸν τάφο ἄγγελους, ποὺ φοροῦσαν ἀστραφτερές λευκές στολές. Θυμβώθηκαν τότε, λιποθύμησαν ἀπὸ τὸν τρόμο τους κι ἐπεσαν κάτω σὰν νεκροί. Κι ἐνῷ γινόταν ἔνας φοβερός σεισμός, οἱ ἄγγελοι κύλισαν τὴν πλάκα ἀπὸ τὸν τάφο κι' ὁ Χριστὸς ἀνασιήθηκε.

Τὰ χαράγματα τῆς Κυριακῆς γύριζαν πάλι στὸν τάφο ἡ Μαρία ἡ Μαγδαληνή, ἡ Μαρία τοῦ Ἰακώβου καὶ ἡ Σαλώμη φέρνοντας πολύτιμα μυρωδικά (μυροφόρες) γιὰ νὰ ἀλείψουν τὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ.

Στὸ δρόμο συζητοῦσαν δειλά, κι ἔλεγαν ἀναμεταξύ τους: «Ποιός θὰ μᾶς ἀποκυλίσῃ τὴ βαριὰ πλάκα ἀπὸ τὴ θύρα τοῦ ταφοῦ;»

Μὰ μόλις ἔφθασαν, τά'χασαν. Τρόμος καὶ φόβος τοὺς κατάλαβε. Βλέπουν ἔνα νεανίσκο ἄγγελο νὰ κάθεται δεξιὰ στὸν τάφο κάτασπρα ντυμένος σὰν τὸ χιόνι. Κι ἐνῷ ἔβλεπαν μὲ τρόμο ἀκόμα τὸ παράδοξο θέαμα, ἀκουσαν νὰ τοὺς λέγει ὁ ἄγγελος: «Μὴ φοβᾶσθε. Ζητάτε τὸν Ἰησοῦ τὸ Ναζωραῖο, τὸ Σταυρωμένο; Ἄνεστη! Δὲν εἶναι ἑδῶ. Νὰ ὁ τόπος, δπου τὸν ἔβαλαν. Τρέξτε γρήγορα καὶ πέστε στὸν Πέτρο καὶ στοὺς ἄλλους μαθητάς διτὶ πηγαίνει γιὰ τὴ Γαλιλαία. Ἔκει θὰ τὸν δῆτε ὅπως προεῖπε.»

«Ἐτρεξαν ἀμέσως τρελλές ἀπὸ τὴ χαρά τους. Βρήκαν τοὺς μαθητές καὶ τοὺς εἰπαν τὴ χαροποιὰ εἰδῆση.»

«Ἡ εἰδῆση ὅμως αὐτὴ τοὺς φάνηκε ἀπίστευτη καὶ τότε ἡ Μαρία ἔτρεξε καὶ βρήκε τὸν Πέτρο καὶ τὸν Ἰωάννη κι ἀνάγγειλε καὶ σ'αύτοὺς τὴν εἰδῆση.»

Οἱ δύο αὐτοὶ μαθητές μόλις ἀκουσαν τὸ χαροποιὸ μήνυμα, τρέχουν γιὰ τὸν τάφο.

Πρῶτος ἔφτασε ὁ Ἰωάννης καὶ σκύφτοντας πρὸς τὸν τάφο τὸν βρίσκει ἄδειο. Μόνο τὸ σεντόνι καὶ τὸ μαντίλι βρίσκονταν ἔκει.

Σὲ λίγο κατέφθασε καὶ ὁ Πέτρος, καὶ σὰν παράφορος, ποὺ ἦταν στὴν ἀφοσίωση του στὸ Χριστό, ἔτρεξε καὶ μπῆκε μέσα στὸν τάφο. Κι ἀμέσως κατάλαβε μιὰ βαθιὰ ἔκπληξη.

‘Η Ἀνάσταση τοῦ Χριστοῦ εἶναι ἡ πιὸ μεγάλη γιορτὴ σ’ ἐμᾶς τοὺς ὁρθοδόξους Χριστιανούς.

Σιτῇ γιορτῇ αὐτῇ ἀδελφωμένοι μὲ τὸν πασχαλινὸν ἀσπα-  
σμὸ ψάλλουμε τὸ ἀκόλουθο τροπάριο. Μ’ αὐτὸ δείχνουμε δtti  
μὲ τὴν Ἀνάσταση του δ Χριστὸς ἀνάστησε κι ἐμᾶς ἀπὸ τὸ  
θάνατο τῆς ἀμαρτίας.

«Χριστὸς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν  
θανάτῳ θάνατον πατήσας  
καὶ τοῖς ἐν τοῖς μνήμασι  
ζωὴν χαρισάμενος».

## 2. Οἱ ἐμφανίσεις τοῦ Χριστοῦ.

Λίγο ὕστερα ἀπὸ τὴν ἐπίσκεψη τῶν Ἀποστόλων ἡ Μα-  
ρία ἡ Μαγδαληνὴ γύριζε πάλι στὸν τάφο. Ἡταν στενοχω-  
ρημένη γιατὶ δὲν πρόφθασε νὰ προσφέρῃ τὰ μυρωδικά της  
στὸ Χριστό. Καὶ, σὰν ἔφθασε στὸν τάφο, ἔλεγε μονολογών-  
τας : «Σήκωσαν τὸν Κύριο μου ἀπὸ τὸν τάφο καὶ δὲ ξέρω,  
ποὺ τὸν ἔβαλαν».

Ἐνῶ ἥταν βυθισμένη στὶς σκέψεις αὐτές, κατάλαβε πῶς  
κάποιος βρισκόταν κοντά της. Τὸν κοίταξε προσεκτικά καὶ  
νόμισε δtti ἥταν ὁ κηπουρός τοῦ Ἰωσήφ καὶ τοῦ ζήτησε νὰ  
τῆς ἔξηγήσῃ γιατὶ ὁ τάφος ἥταν ἄδειος. «Κύριε, εἰπε, ἀν  
ἐσύ βρσταξες τὸ Χριστό, πές μου ποὺ τὸν ἔβαλες ;»

«Μαρία!», τῆς λέει τότε ὁ ἄγνωστος μὲ θεία καλω-  
σύνη.

‘Η λέξη αὐτὴ τὴν ἀναστάτωσε. Τὸν ἀναγνώρισε. Ἡταν  
ὁ Χριστός. Τρέχει ἀμέσως καὶ σκύβει νὰ πιάσῃ τὰ πόδια του  
ἡ τὴν ἄκρη τοῦ φορέματος του λέγοντας : «Διδάσκαλε !»  
Μόνο τὴ λέξη αὐτὴ μπόρεσε νὰ πῆ ἀπὸ τὸ φόβο καὶ τὴ συγ-  
κίνηση της.

Κι ὁ Χριστὸς τῆς εἶπε ἥρεμα : «Μὴ μὲ πιάνεις. Δὲν ἀνέ-  
βηκα ἀκόμη στὸν Πατέρα μου !». Κι ὕστερα πρόσθεσε : «Πή-  
γαινε στοὺς μαθητές μου καὶ πές τους, δtti ἀναβαίνω στὸν  
Πατέρα μου καὶ Πατέρα σας καὶ τὸ Θεό μου καὶ Θεό σας».  
Φοβισμένη τρέχει ἀμέσως, βρίσκει τοὺς Ἀποστόλους καὶ  
τοὺς λέει δλόχαρη. «Εἶδα τὸν Κύριο».

Μετά ὁ Χριστὸς ἐμφανίστηκε καὶ στὶς ἄλλες γυναῖκες  
λέγοντάς τις «Χαιρετε !»

Μόλις ἀκουσαν τὸ χαιρετισμό του ἐπεσαν στὰ πόδια του  
κι ἔτρεμαν ἀπὸ τὴν συγκίνηση καὶ τὸ θαυμασμό τους. «Μὴ  
φοβᾶσθε», τοὺς εἶπε ὁ Χριστός. «Πηγαίνετε νὰ πήτε στοὺς  
μαθητές μου νὰ πάνε στὴ Γαλιλαία κι ἐκεῖ θὰ μὲ δοῦν.

Ἐνῶ συνέβαιναν δλ’ αὐτά, οἱ στρατιῶτες, ποὺ φύλαγαν  
τὸν τάφο, εἶχαν φύγει ἀπ’ ἐκεῖ, ἀφοῦ δ τάφος ἥταν ἄδειος  
πιά. Τρομαγμένοι ἀπ’ δσα εἶδαν, παρουσιάστηκαν στοὺς ἄρ-

χοντες των Ιουδαίων και προσπάθησαν μὲ κάθε ψευτιὰ νὰ σκοτίσουν τὴν ἀλήθεια τῆς Ἀνάστασης.

Οἱ ἄρχοντες τοὺς ἔλεγαν νὰ ποῦν ἀκόμα, πώς εἶχαν ἀποκοιμῆθη καὶ πῆγαν οἱ μαθητὲς κι ἔκλεψαν τὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ. Μὰ αὐτὰ δὲν μπορούσαν νὰ τὰ ποῦν, γιατὶ φοβόνταν τὴν τιμωρία.

Τότε οἱ ἄρχοντες τοὺς ἔδωκαν πολλὰ χρήματα κι ἔκαμαν, δσα τοὺς εἶπαν. Καὶ τοὺς βεβαιώσαν, πώς ἀν τὰ 'κούση ὁ Πιλάτος, αὐτοὶ θὰ τὸν πείσουν καὶ δὲ θὰ πάθουν κανένα κακό.

Τὴν ἤδια μέρα, ποὺ φανερώθηκε ὁ Χριστὸς στὶς γυναικες, φάνηκε καὶ σὲ δύο δπαδούς του.

Οἱ δύο αὐτοὶ πῆγαιναν μαζὶ σ' ἕνα χωριό, ποὺ λεγόταν 'Ἐμμαούς, λίγο πιὸ πέρα ἀπὸ τὰ 'Ιεροσόλυμα.

Στὸ δρόμο συζητοῦσαν μὲ πολλὴ λύπη καὶ στενοχώρια γιὰ τὸ θάνατο τοῦ Χριστοῦ, μὴ ξέροντας ἀκόμη, δτι ἀναστήθηκε.

'Εκεῖ, ποὺ πῆγαιναν, τὰς πλησίασε ἔνας ἄγνωστος ἄνθρωπος καὶ τοὺς ρώτησε γιατὶ εἴναι σκεφτικοὶ καὶ ταραγμένοι.

Τότε ὁ ἔνας ἀπὸ τοὺς δύο, ποὺ λεγόταν Κλεώπας, εἶπε: «Σὺ μόνος μένεις στὰ 'Ιεροσόλυμα καὶ δὲν ἔμαθες, δσα τρομερὰ πράγματα γίνηκαν τὶς ἡμέρες αὐτές;»

«Ποιὰ» τοὺς ρώτησε ἐκεῖνος.

Κι αὐτοὶ τοῦ ἀπάντησαν: «Αὐτά, ποὺ γιναν στὸν Ἰησοῦ τὸ Ναζωραῖο, ποὺ ἦταν μεγάλος προφήτης. "Ολες οἱ ἑλπίδες, πώς θὰ σώσῃ τὸν κόσμο χάθηκαν κι ὅλα δσα ἔλεγε, τελείωσαν τώρα μὲ τὸ σταυρικό του θάνατο. Είναι σήμερα ἡ τρίτη μέρα ἀπὸ τὸ θάνατο του καὶ λένε, πώς κάποιες γυναῖκες εἰδαν ἀγγέλους στὸν τάφο του, ποὺ τώρα είναι ἀδειος. Μὰ κανένας δὲν τὸν εἶδε.»

«Πόσο ἀνδητοὶ καὶ ἀπιστοὶ εἰσασθε! Δὲν ξέρετε δσα προεῖπαν γι' αὐτὸν οἱ προφῆτες; Δὲν ξέρατε δτι ὅλα αὐτὰ ἔπρεπε νὰ πάθη ὁ Χριστὸς γιὰ νὰ δοξαστῇ ὕστερα;» τοὺς εἶπε ἐκεῖνος.

Κι' ἀμέσως ἄρχισε νὰ τοὺς ἔξηγῇ ὅλες τὶς προφητεῖες γιὰ τὸ Χριστὸ ἀπὸ τὸν καιρὸ τοῦ Μωϋσῆ.

Εἶχαν φθάσει τώρα στοὺς 'Ἐμμαούς καὶ δένοις φάνηκε, πώς θὰ προχωροῦσε μακρύτερα τους. 'Εκεῖνοι δμως τὸν κράτησαν νὰ δειπνήσουν μαζὶ κι δένοις δέχτηκε.

Στὸ τραπέζι ἐπάνω δένοις εὐλόγησε κι ἔκοψε τὸ ψωμί. Τότε ἐκεῖνοι κοιτάζοντάς τον καλύτερα ἀναγνώρισαν τὸ Χριστό. Μὰ δὲν πρόφθασαν νὰ τοῦ μιλήσουν γιατὶ ἔγινε ἀφαντος. Γύρισαν ἀμέσως τότε στὰ 'Ιεροσόλυμα κι ἔφεραν τὴν χαροποιὰ εἰδηση. 'Εκεῖ δμως τοὺς βεβαιώσαν, πώς δέ Κύριος παρουσιάστηκε λίγο προτήτερα στὸν Πέτρο.

Τὴν ἤδια μέρα ποὺ οἱ μαθητὲς ἔξδον ἀπὸ τὸν ἀπόστολο Θωμᾶ, κάθονταν σὲ μιὰ οἰκία, φανερώθηκε σ' αὐτοὺς πάλι

δ Χριστός. Είχαν τις πόρτες κλεισμένες, γιατί φοβόνταν τους Ίουδαίους. Κι δ Χριστός μπαίνει μέσα ξαφνικά, στέκεται ἀνάμεσα τους καὶ τοὺς λέει : «Εἰρήνη σ' ἐσάς».

Οἱ μαθητὲς τὰ χασαν. Τρόμαξαν βλέποντας τὴν ἄλλαγὴ τῆς ὅψης του. Νόμισαν, πῶς ἔβλεπαν ἐνα πνεῦμα. 'Ο Χριστός τότε τοὺς ξανᾶπε : «Γιατὶ εἰσαστε τρομαγμένοι; Γιατὶ ἔχετε δισταγμούς στὴν καρδιά σας; Κοιτάξετε τὰ χέρια μου καὶ τὰ πόδια μου. 'Εγώ είμαι. Ψάχτε με καὶ θὰ δητε, πῶς τὸ πνεῦμα δὲν ἔχει σάρκες καὶ κόκκαλα, καθὼς βλέπετε ἐμὲ νὰ ἔχω». "Ολες οἱ σκέψεις πέρασαν τότε ἀπὸ τὸ μυαλό τους. Καὶ γιὰ νὰ τοὺς πείσῃ τοὺς ρώτησε, ὃν είχαν τίποτε νὰ φάη. Τοῦ παρουσίασαν τότε λίγο ψάρι καὶ λίγη κηρήθρα μελιοῦ. Κι δ Χριστός, ἀφοῦ ἔφαγε, τοὺς ξανᾶπε : «Εἰρήνη σ' ἐσάς. Καθὼς μ' ἔστειλε δ Πατέρας μου στὸν κόσμο κι ἔγῳ τώρα στέλνω ἐσάς». Κι ἀμέσως ἐμφυσώντας τους εἶπε : «Λάβετε Πνεῦμα ἄγιο. Σ' ὅσους συγχωρεῖτε τὶς ἀμαρτίες νά 'ναι συγχωρημένοι, σ' ὅσους δὲ συγχωρεῖτε νά 'ναι ἀσυγχώρητοι».

### 3. Ἡ ἀπιστία καὶ ἡ ὁμολογία τοῦ ἀποστόλου Θωμᾶ.

"Οταν στὴν οἰκία ἑκείνη, ποὺ ἔμεναν οἱ Ἀπόστολοι, ἥρθεν δ Θωμᾶς, ἔτρεξαν ὅλοι καὶ τοῦ 'παν χαρούμενοι : «Εἴδαμε τὸν Κύριο».

'Η εἰδηση αὐτὴ τοῦ φάνηκε ἀπίστευτη καὶ εἶπε : «Ἀν δὲ δῶ στὰ χέρια του τὰ σημάδια τῶν καρφιῶν καὶ δὲ βάλω τὸ δάκτυλο μου σ' αὐτὰ καὶ δὲ βάλω τὸ χέρι μου στὴν πληγωμένη πλευρά του, δὲ θὰ πιστέψω».

Μετὰ μιὰ βδομάδα, ποὺ ἦταν μαζευμένοι πάλι ὅλοι οἱ μαθητὲς κι δ Θωμᾶς μαζὶ στὸ ἵδιο σπίτι, νά! καὶ παρουσιάζεται δ Χριστός. 'Αφοῦ τοὺς χαιρέτησε, κάλεσε ἀμέσως τὸ Θωμᾶ καὶ τοῦ 'πε : «Θωμᾶ, φέρε ἐδῶ τὸ δάκτυλο σου καὶ βάλε το στὴν πλευρά μου, καὶ μὴν εἰσαι ἀπιστος παρὰ πιστός».

Δὲν πρόφθασε νὰ τελειώσῃ τὰ λόγια του κι δ Θωμᾶς φώναξε μὲ μιὰ πεποίθηση καὶ πίστη δρμητική : «Ο Κύριος μου κι δ Θεός μου».

«Ἐπειδὴ μὲ εἰδες τώρα, Θωμᾶ, πίστεψες; Εύτυχισμένοι εἰναι ἑκεῖνοι, ποὺ δὲ μὲ εἰδαν καὶ πίστεψαν».

'Η ἐμφάνιση τοῦ Χριστοῦ στὸ Θωμᾶ γιορτάζεται τὴν πρώτη Κυριακὴ ὅστερα ἀπὸ τὴν Κυριακὴ τοῦ Πάσχα καὶ λέγεται Κυριακὴ τοῦ Θωμᾶ.

#### 4. Ἡ ἀνάληψη τοῦ Χριστοῦ.

Σαράντα μέρες ἀπὸ τὴν ἀνάσταση του ὁ Χριστὸς παρουσιαζόταν στοὺς μαθητάς του, τοὺς δίδασκε κι ἔτρωγε μαζὶ τους.

Τὴν τελευταῖα μέρα τοὺς πῆρε μαζὶ του ώς τὴ Βηθανία



Ἡ ἀνάληψη τοῦ Χριστοῦ.

καὶ στὸ δρόμο τοὺς ἔδωσε τις τελευταῖες παραγγελίες του. Τοὺς πρόσταξε νὰ μὴ φύγουν ἀπὸ τὰ Ἱεροσόλυμα, ἀλλὰ νὰ περιμένουν ὡσπου νὰ τοὺς στείλῃ τὸ ὄγιο Πνεῦμα. Μ' αὐτὸ θὰ λάβουν φώτιση καὶ θάρρος γιὰ νὰ κηρύξουν τὴ

θρησκεία του σ' ὅλη τὴν Ἰουδαία, τὴν Σαμάρεια καὶ σ' ὅλο τὸν κόσμο.

Προχωρώντας ἔφθασαν στὸ δρός τῶν Ἐλαιῶν ὅπου δὲ Χριστὸς ἀποχαιρετώντας τους μὲ τὴν εὐλογία του, ἀποχωρίστηκε ἀπ' αὐτούς. Καὶ ξαφνικά μιὰ φωτεινὴ νεφέλη τὸν ἀνέβαζε στὸν οὐρανό, ὡς που γίνηκε ἄφαντος. 'Ο Χριστὸς ἀναλήφθηκε.

Κι ἐνῶ οἱ μαθητὲς κοιτοῦσαν μὲ συγκίνηση καὶ θαυμασμὸν ψῆλα στὸν οὐρανό, παρουσιάστηκαν ἔξαφνα δύο ἄντρες λευκοντυμένοι (ἄγγελοι) καὶ τοὺς εἶπαν: «"Ἄνδρες Γαλιλαῖοι, γιατὶ στέκεσθε καὶ βλέπετε ψῆλα στὸν οὐρανό; 'Ο Χριστός, ποὺ ἀναλήφθηκε στὸν οὐρανό, θὰ ξαναγυρίσῃ στὴ γῇ μὲ τὸν ἔδιο τρόπο τῆς δόξας, ποὺ τὸν βλέπετε τώρα νὰ πηγαίνῃ στὸν οὐρανό».

Μετὰ τὴν ἀνάληψη τοῦ Χριστοῦ οἱ μαθητὲς γύρισαν στὰ ιεροσόλυμα καὶ πῆγαν στὸ σπίτι, ποὺ συνήθιζαν νὰ μένουν. 'Εκεῖ δοξάζοντας μὲ ὑμνους τὸ Θεό περίμεναν τὸν ἐρχομό τοῦ ἀγίου Πνεύματος, δπως τοὺς εἶχε ὑποσχεθῆ δ Χριστός.

'Η Ἐκκλησία μας γιορτάζει τὴν Ἀνάληψη τοῦ Χριστοῦ σαράντα μέρες ἀπὸ τὸ Πάσχα καὶ ψάλλει τὸ ἀκόλουθο ἀπολυτίκιο.

«'Ανελήφθης ἐν δόξῃ, Χριστὲ δ Θεός ἡμῶν,  
χαροποιήσας τοὺς μαθητὰς  
τῇ ἐπαγγελίᾳ τοῦ ἀγίου Πνεύματος·  
βεβαιωθέντων αὐτῶν διὰ τῆς εὐλογίας,  
ὅτι Σύ εἶ δ Υἱός τοῦ Θεοῦ,  
δ λυτρωτὴς τοῦ Κόσμου».

Η ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΗ  
ή  
ΑΓΙΑ ΓΗ

στοὺς χρόνους τοῦ Χριστοῦ



**Συγκεντρωτικαὶ ἐρωτήσεις, ἀναφερόμεναι εἰς τὸ περιεχόμενον τοῦ βιβλίου κατὰ μέρη, ὑπ' ὄψιν τοῦ διδάσκοντος.**

### ΜΕΡΟΣ Α'

'Απὸ τὴν γέννησην τῆς Θεοτόκου ὡς τὴν γέννησην τοῦ Χριστοῦ.

1. Ποιοί ήταν οἱ γονεῖς τῆς Θεοτόκου;
2. Σὲ ποιά ἡλικία τὴν γέννησαν;
3. Πῶς γίνηκε αὐτό;
4. Γιατί τὴν ἀφίέρωσαν στὸ Ναό;
5. Πόσο καιρὸς ἔμεινε στὸ Ναό;
6. Γιατί τὴν ἀρραβώνιασε ὁ Ἰωσήφ;
7. Τι τῆς εἰπεν ὁ ἄγγελος;
8. Γιατί προτίμησε αὐτὴν ὁ Θεός γιὰ τὴν γέννησην τοῦ Χριστοῦ;
9. Πῶς δέχτηκε ἡ Θεοτόκος τὸ χαιρετισμὸν τοῦ ἀγγέλου;
10. Ποῦ ἔζησε ἡ Θεοτόκος ὕστερα ἀπὸ τὴν σταύρωσην τοῦ Χριστοῦ;
11. Πῶς λέγεται ὁ θάνατός της;
12. Ποιά μέρα γιορτάζεται;
13. Ποιά μέρα γιορτάζεται ἡ γέννηση τῆς Θεοτόκου;
14. Πότε γιορτάζονται τὰ Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου στὸ Ναό;
15. Πότε γιορτάζεται ὁ Εὐαγγελισμός;
16. Γιατί λέγεται Εὐαγγελισμός;
17. Ποιοί ήταν οἱ γονεῖς τοῦ Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου;
18. Γιατί στενοχωριδόνταν ποὺ δὲν εἶχαν παιδιά;
19. Γιατί ἀκουσεν ὁ Θεός τὴν παράκλησή τους;
20. Γιατί δὲν πίστευε ὁ Ζαχαρίας τὰ λόγια τοῦ ἀγγέλου;
21. Πότε λύθηκε ἡ γλώσσα τοῦ Ζαχαρία;
22. Γιατί ὁ Ἰωάννης ὀνομάστηκε Πρόδρομος;
23. Πῶς ζοῦσε στὴν ἔρημο;
24. Γιατί ἡ Ἡρωδιάδα μισοῦσε τὸν Ἰωάννη;
25. Πότε γιορτάζουμε τὴν Ἀποκεφάλισην τοῦ Προδρόμου;

### ΜΕΡΟΣ Β'.

'Απὸ τὴν γέννησην τοῦ Χριστοῦ ὡς τὴν βάπτισή του.

1. Γιατί ὁ Ἰωσήφ καὶ ἡ Μαρία πῆγαν στὴ Βηθλεέμ;
2. Γιατί ἔμειναν στὸ σπήλαιο;
3. Πῶς ἔμαθαν οἱ ποιμένες τὴν γέννησην τοῦ Χριστοῦ;

4. Πώς τὴν ἔμαθαν οἱ Μάγοι;
5. Περιγράψετε τὴν ἐπίσκεψη τῶν Μάγων στὸ σπήλαιο.
6. Γιατὶ οἱ Μάγοι δὲν ξαναπέρασαν ἀπὸ τὸν Ἡρώδη;
7. Γιατὶ θανάτωσε ὁ Ἡρώδης τὰ παιδιὰ τῆς Βηθλεὲμ ἀπὸ δυὸ χρονῶν καὶ κάτω;
8. Πῶς σώθηκε ὁ Ἰησοῦς ἀπὸ τὴν σφαγὴν;
9. Πότε γύρισε ὁ Ἰωσῆφ στὴ Ναζαρέτ;
10. Περιγράψετε τὴ πορεία στὰ Ἱεροσόλυμα καὶ τὸ γυρισμὸν τοῦ Ἰωσῆφ, τῆς Μαρίας καὶ τοῦ Ἰησοῦν δώδεκα τότε χρονῶν.
11. Πῶς μποροῦσε τόσο μικρὸς ὁ Ἰησοῦς νὰ συζητῇ μὲ τοὺς λερεῖς;
12. Σὲ ποιά ἡλικία βαπτίστηκε ὁ Ἰησοῦς;
13. Πῶς φανερώθηκε στὴ Βάπτιση ἡ Ἀγία Τριάδα;
14. Πότε γιορτάζουμε τὴ γέννηση τοῦ Χριστοῦ;
15. Πότε τὴν Περιτομή;
16. Πότε τὴ Βάπτιση;

### ΜΕΡΟΣ Γ'.

#### Τὸ θεῖο ἔργο τοῦ Χριστοῦ.

1. Πότε ἄρχισε ὁ Χριστὸς τὴ διδασκαλία του;
2. Πόσοι καὶ ποῖοι ἦταν οἱ μαθητές του;
3. Πότε γιορτάζεται ἡ γιορτὴ τῶν δώδεκα Ἀποστόλων;
4. Τί εἶναι τὸ θαῦμα;
5. Πέστε μερικὰ θαύματα τοῦ Χριστοῦ.
6. Τί θαῦμα ἔκανε στὸ γάμο τῆς Κανᾶ;
7. Τί θαῦμα ἔκανε στὴ Ναΐν;
8. Πῶς γίνηκε ἡ ἀνάσταση τῆς κόρης τοῦ Ἰασίρου;
9. Γιατὶ οἱ λεπροὶ ἔμεναν ἔξω ἀπὸ τὴν πόλην;
10. Πῶς σᾶς φαίνεται ἡ συμπεριφορὰ τῶν ἔννια λεπρῶν καὶ πῶς τοῦ Σαμαρείτη!
11. Βρήτε μερικὰ παραδείγματα ἀχαριστίας.
12. Τί θὰ πῆ παραλυτικός;
13. Γιατὶ ξεσκέπασαν τὸ σπίτι καὶ κατέβασαν τὸν παραλυτικὸν ἀπὸ τὴ στέγη /
14. Τί ἐδειξαν μὲν αὐτό;
15. Τί θαῦμα ἔκαμε τότε ὁ Ἰησοῦς;
16. Τί εἶδους ἄνθρωποι ἦταν οἱ Γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι;
17. Τί ἦταν δὲκατόνταρχος;
18. Πῶς γίνηκε τὸ θαῦμα τῆς θεραπείας τοῦ δούλου του;
19. Ποῦ βρῆκε ὁ Χριστὸς τὸν τυφλὸν τῆς Ἱεριχώ;
20. Τί παρακίνησε τὸ Χριστὸν γιὰ νὰ τὸν γιατρέψῃ;
21. Ποιόν ἄλλο τυφλὸν θεράπευσε ὁ Ἰησοῦς;
22. Πόσοι ἄνθρωποι ἔφαγαν μὲ πέντε ψωμιὰ καὶ μὲ δύο ψάρια;
23. Πῶς γίνηκε αὐτό;
24. Γιατὶ ὁ Χριστὸς εἶπε στοὺς μαθητές του νὰ μαζέψουν τὰ περισσεύματα;

25. Περιγράψατε πώς θεραπεύτηκε ὁ παράλυτος τῆς Βηθεσδᾶ;
26. Ἰχνογραφήσετε τὰ πλοῖα στὴ λίμνη τῆς Γαλιλαίας.
27. Πῶς διασώθησαν τὰ πλοῖα ἀπὸ τὴν τρικυμία;
28. Ποιόν εἰχε ἀγαπητὸν φίλον ὁ Ἰησοῦς;
29. Πῶς τὸν ἀνάστησε:
30. Ποιές ἦταν οἱ ἀδερφὲς τοῦ Λαζάρου;
31. Πότε γιορτάζουμε τὴν ἀνάσταση τοῦ Λαζάρου;
32. Πῶς πρέπει νὰ ἔτοιμαζόμαστε γιὰ νὰ ὑποδεχτοῦμε τὸ Χριστό, δταν θὰ ῥθῇ πάλι νὰ μᾶς κρίνῃ;
33. Μὲ ποιὸν τρόπῳ θὰ ἀποκτήσουμε τὴν ἀρετή|
34. Ποιά τιμωρία μᾶς περιμένει δταν ὑποδεχτοῦμε τὸ Χριστὸ ἀπροετούμαστοι σὰν τὶς μωρὲς παρθένες;
35. Τὶ θὰ πῇ τελώνης:
36. Γιατὶ ὁ Ζακχαῖος ἀνέβηκε στὴ συκομοριά;
37. Τὶ ἔδειξε μ' αὐτῷ;
38. Γιατὶ ὁ Χριστὸς προτίμησε νὰ μείνῃ στὸ σπίτι τοῦ Ζακχαίου;
39. Πῶς ἤξερε ὁ Χριστὸς τὴν παλιὰ ζωὴ τῆς Σαμαρείτιδας;
40. Ποιό εἶναι τὸ νερὸ τῆς ζωῆς:
41. Ποῦ πρέπει νὰ λατρεύεται ὁ Θεός;
42. Τὶ ἤθελε νὰ διδάξῃ ὁ Χριστὸς μὲ τὴν παραβολὴ τοῦ ἀνόητου πλουσίου;
43. Τὶ ἤθελε νὰ πῇ ὁ Χριστὸς μὲ τὴν παραβολὴ τοῦ Τελώνη καὶ Φαρισαίου;
44. Ἰχνογραφήσετε τὸν Τελώνη καὶ Φαρισαῖο νὰ προσεύχωνται.
45. Τὶ μᾶς διδάσκει ὁ Χριστὸς μὲ τὴν παραβολὴ τῶν δέκα παρθένων;
46. Ποιός εἶναι ὁ πλησίον μας;
47. Ποιός λέγεται ἄσωτος;
48. Γιατὶ χάρηκε τόσον πολὺ ὁ πατέρας στὴν ἐπιστροφὴ τοῦ ἀσώτου;

### ΜΕΡΟΣ Δ'.

Οἱ τελευταῖες μέρες καὶ τὰ Πάθη τοῦ Χριστοῦ.

1. Πῶς δέχτηκε ὁ λαὸς τὸν Χριστὸ στὴν τελευταία εἰσοδὸ του στὰ Ἱεροοόλυμα καὶ γιατὶ;
2. Γιατὶ οἱ Φαρισαῖοι φρένιασαν βλέποντας τὴν ὑποδοχὴ τοῦ Χριστοῦ καὶ τὶ ἔκαμαν;
3. Τὶ γιορτάζουμε τὴν Κυριακὴ τῶν Βαΐων;
4. Τὶ ἦταν ὁ Μυστικὸς δεῖπνος;
5. Γιατὶ ὁ Ἰούδας πρόδωσε τὸ Χριστό;
6. Πότε μετάνοιωσε ὁ Πέτρος ποὺ ἀρνήθηκε τὸ δάσκαλό του.
7. Ποῦ ἔθαψε ὁ Ἰωσὴφ τὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ;
8. Γιατὶ οἱ Ἰουδαῖοι ἔβαλαν φρουρὰ στὸν τάφο;
9. Πότε ἀνέστη ὁ Ἰησοῦς;
10. Ποιοὶ εἶδαν τὸν Ἰησοῦν μετὰ τὴν Ἀνάστασή του;
11. Πόσο καιρὸ ἔμεινε στὴ γῆ ὁ Χριστὸς μετὰ τὴν Ἀνάστασή του;
12. Τὶ ἀπέγινε κατόπιν;
13. Τὶ γιορτάζουμε τὴν ἡμέρα ἐκείνη ;

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

### ΜΕΡΟΣ Α'.

**Άπο τὴ γέννηση τῆς Θεοτόκου ὡς τὴ γέννηση τοῦ Χριστοῦ.**

1. Ἡ Γέννηση τῆς Θεοτόκου . . . . .	Σελ. 3
2. Τὰ Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου . . . . .	» 3
3. Ὁ Εὐαγγελισμὸς τῆς Θεοτόκου . . . . .	» 4
4. Ἡ Κοίμηση τῆς Θεοτόκου . . . . .	» 5
5. Ἡ Γέννηση τοῦ Ἰωάννη τοῦ Προδρόμου . . . . .	» 6
6. Τὸ κήρυγμα τοῦ Προδρόμου . . . . .	» 6
7. Ὁ θάνατος τοῦ Προδρόμου . . . . .	» 7

### ΜΕΡΟΣ Β'.

**Άπο τὴ Γέννηση τοῦ Χριστοῦ ὡς τὴ Βάπτισή του.**

1. Ἡ Γέννηση ταῦ Χριστοῦ . . . . .	» 9
2. Ἡ προσκύνηση τῶν Μάγων . . . . .	» 11
3. Ἡ φυγὴ τοῦ Ἰησοῦ στὴν Αἴγυπτο . . . . .	» 12
4. Ἡ σφαγὴ τῶν νηπίων τῆς Βηθλεὲμ . . . . .	» 12
5. Ὁ Ἰησοῦς δώδεκα χρονῶν στὸ Ναὸ τῶν Ἱεροσολύμων . . . . .	» 13
6. Ἡ Βάπτιση τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ . . . . .	» 14

### ΜΕΡΟΣ Γ'.

**Τὸ Θεῖο ἔργο τοῦ Χριστοῦ.**

Οἱ Δώδεκα Μαθηταὶ καὶ Ἀπόστολοι τοῦ Χριστοῦ . . . . .	» 17
Α' Τὰ θαύματα τοῦ Χριστοῦ . . . . .	» 17
1. Τὸ θαῦμα τοῦ Χριστοῦ σ' ἔνα γάμο στὴν πόλη Κανᾶ . . . . .	» 18
2. Ἡ ἀνάσταση τοῦ γιοῦ τῆς χήρας . . . . .	» 18
3. Ἡ ανάσταση τῆς κόρης τοῦ Ἰαείρου . . . . .	» 19
4. Ἡ θεραπεία τῶν δέκα λεπρῶν . . . . .	» 20
5. Ἡ θεραπεία τοῦ παραλυτικοῦ στὴν Καπερναοῦμ . . . . .	» 21
6. Ὁ Ἰησοῦς γιατρεύει τὸν ὑπηρέτη ἐνὸς ἑκατοντάρχου . . . . .	» 22
7. Ἡ θεραπεία τοῦ τυφλοῦ στὴν Ἱεριχώ . . . . .	» 23

8. Ό Ιησοῦς χορταίνει μὲ πέντε ἄρτους καὶ δύο ψάρια πέντε χιλιάδες ἀνθρώπους . . . . .	Σελ.	23
9. Ή θεραπεία τοῦ παραλύτου στὴ Βηθεσδά . . . . .	»	25
10. Ό Χριστὸς παύει τὴν τρικυμία . . . . .	»	26
11. Ή θεραπεία ἐνὸς τυφλοῦ ἐκ γενετῆς . . . . .	»	26
12. Ή ἀνάσταση τοῦ Λαζάρου . . . . .	»	28
13. Ή Μεταμόρφωση τοῦ Σωτῆρος . . . . .	»	29

### Β' Ή διδασκαλία τοῦ Χριστοῦ

#### Διάλογοι.

1. Ό Ιησοῦς καὶ ὁ Ζακχαῖος . . . . .	»	31
2. Ό Ιησοῦς καὶ ἡ Σαμαρείτιδα . . . . .	»	31

#### Παραβολές.

1. Ἐνας ἀνόητος πλούσιος . . . . .	»	33
2. Ό Φαρισαῖος καὶ ὁ Τελώνης . . . . .	»	34
3. Οἱ δέκα Παρθένες . . . . .	»	35
4. Ό καλός Σαμαρείτης . . . . .	»	36
5. Ό ἄσωτος υἱός . . . . .	»	37

### ΜΕΡΟΣ Δ'.

#### Οἱ τελευταῖες μέρες καὶ τὰ Πάθη τοῦ Χριστοῦ.

1. Ή μεγαλοπρεπής εἰσοδος τοῦ Χριστοῦ στὰ Ἱεροσόλυμα . . . . .	»	40
2. Τὸ ἀνώτατο συνέδριο καὶ ἡ προδοσία τοῦ Ἰούδα . . . . .	»	41
3. Ό Μυστικὸς Δεῖπνος . . . . .	»	42
4. Οἱ τελευταῖες ὁδηγίες τοῦ Χριστοῦ στοὺς μαθητές του	»	44
5. Ή τελευταῖα προσευχὴ τοῦ Χριστοῦ . . . . .	»	45
6. Ή σύλληψη τοῦ Χριστοῦ . . . . .	»	45
7. Ό Χριστὸς ἐμπρός στὸ δικαστήριο . . . . .	»	47
8. Ή ἄρνηση τοῦ Πέτρου καὶ ὁ θάνατος τοῦ Ἰούδα . . . . .	»	48
9. Ό Ιησοῦς ἐμπρός στὸν Πιλάτο . . . . .	»	49
10. Ή σταύρωση καὶ ὁ θάνατος τοῦ Χριστοῦ . . . . .	»	52
11. Ή ἀποκαθήλωση καὶ ἡ ταφὴ τοῦ Χριστοῦ . . . . .	»	55

### ΜΕΡΟΣ Ε'.

1. Ή Ἀνάσταση τοῦ Χριστοῦ . . . . .	»	57
2. Οἱ ἐμφανίσεις τοῦ Χριστοῦ . . . . .	»	58
3. Ή ἀπιστία καὶ ἡ ὁμολογία τοῦ ἀποστόλου Θωμᾶ . . . . .	»	60
4. Ή Ἀνάληψη τοῦ Χριστοῦ . . . . .	»	61
Διδακτικαὶ ἑρωτήσεις ἀναφερόμεναι εἰς τὰ μέρη τοῦ βιβλίου (ὑπ' ὅψιν τοῦ διδάσκοντος) . . . . .	»	64



0020561000

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής



Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής